

"Touch & Go" "Touch & Go Plus"

Manuel du propriétaire



TOYOTA



**Today
Tomorrow
Toyota**

Avant-propos

ILLUSTRATIONS COMMUNES POUR TOUS LES MODÈLES DE VÉHICULE

Dans ce manuel, les illustrations représentant la disposition typique du “Touch & Go (Plus)”, le port USB et l'emplacement de la caméra de vision arrière, etc. ont été employées. La conception actuelle et l'implantation du bouton peuvent différer selon les véhicules. En ce qui concerne l'implantation exacte de ces éléments, veuillez vous référer à la section 3 et à l'index imagé du “manuel du propriétaire”.

NOMS ET MODES DE CONTACTEUR D'ALLUMAGE DE MOTEUR

Ce manuel a été compilé en utilisant un véhicule avec un moteur à essence (sans système d'accès intelligent et de démarrage) comme exemple. Pour les véhicules avec un système d'accès intelligent et de démarrage et les véhicules hybrides, veuillez vous référer au tableau suivant pour confirmer le nom et le mode de contacteur d'allumage de moteur.

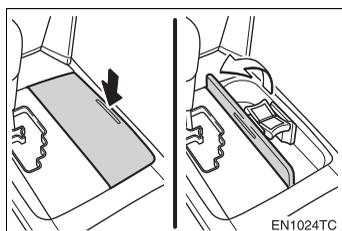
Système de véhicule	Nom et mode de commutateur			
Véhicules sans système d'accès intelligent et de démarrage	Contacteur d'allumage de moteur	ACC	ON (MARCHE)	OFF (VERROUILLAGE)
Véhicules sans système d'accès intelligent et de démarrage	Commutateur “ENGINE START STOP” (ARRÊT-DÉMARRAGE DU MOTEUR)	ACCESSORY (ACCESSOIRE)	IGNITION ON (DÉMARRAGE)	OFF (ARRÊT)
Véhicules hybrides	Commutateur “POWER”	ACCESSORY (ACCESSOIRE)	ON (MARCHE)	OFF (ARRÊT)

SYMBOLES UTILISÉS DANS LES ILLUSTRATIONS



Symbole de sécurité

Le symbole d'un cercle avec une barre oblique à travers cela signifie "À ne pas faire", "Ne faites pas ceci" ou "Ne laissez pas ceci se produire".



Flèches indiquant les opérations

- ➔ Indiquent l'action (pousser, tourner, etc) utilisée pour faire actionner les commutateurs et autres dispositifs.
- ⇨ Indiquent le résultat d'une opération (par exemple un couvercle s'ouvre).

COMMENT INTERPRÉTER UTILISER CE MANUEL



N°	Nom	Description
1	Description générale opérationnelle	Une description générale de l'opération est expliquée.
2	Opérations principales	Les étapes d'une opération sont expliquées.
3	Opérations correspondantes	Des opérations supplémentaires d'une opération principale sont décrites.
4	Information	Des informations utiles pour l'utilisateur sont décrites.

TABLE DES MATIÈRES

1	ABRÉGÉ D'UTILISATION	9
2	SYSTÈME DE NAVIGATION	21
3	APPLICATION	81
4	SYSTÈME AUDIO	105
5	SYSTÈME MAINS LIBRES Bluetooth®	155
6	SYSTÈME DE COMMANDE PAR LA PAROLE	185
7	INFORMATIONS LIÉES AU VÉHICULE	191
8	CONFIGURATION	197
9	SYSTÈME DE RÉTROVISION SUR ÉCRAN	221
	INDEX	229

Introduction

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE DE “Touch & Go (Plus)”

Ce manuel explique les opérations effectuées avec l'écran “Touch & Go (Plus)”. Veuillez lire ce manuel attentivement pour avoir la certitude de faire une utilisation correcte du système. Conservez ce manuel dans votre véhicule en tout temps.

Les captures d'écran dans ce document et les écrans réels de l'écran “Touch & Go (Plus)” diffèrent selon que les fonctions et / ou un contrat existent et les données cartographiques disponibles au moment de produire ce document.

SYSTÈME DE NAVIGATION

Le système de navigation est l'un des accessoires du véhicule le plus technologiquement avancé jamais mis au point. Le système reçoit des signaux satellites du Système de navigation par satellites (le GPS) opéré par le Ministère de la Défense américain. En utilisant ces signaux et d'autres capteurs de véhicule, le système indique votre position actuelle et aide à localiser une destination désirée.

Le système de navigation est conçu pour sélectionner des itinéraires efficaces de votre emplacement actuel de départ jusqu'à votre point de destination. Le système est également conçu pour vous diriger vers une destination qui ne vous est pas familière d'une manière efficace. Le système est développé par “Harman International” en utilisant des cartes “Navteq”. Les itinéraires calculés risquent de ne pas être les plus courts ni les moins encombrés en termes de circulation. Votre propre connaissance personnelle locale ou “short cut” (raccourci) peut parfois être plus rapide que les itinéraires calculés.

La base de données du système de navigation comprend des catégories de point d'intérêt pour vous permettre de sélectionner plus facilement des destinations telles que des restaurants et des hôtels. Si une destination n'est pas dans la base de données, vous pouvez saisir l'adresse de la rue ou un point d'intersection principal proche et le système vous y guidera.

Le système fournira à la fois une carte visuelle et des instructions audio. Les instructions audio annonceront la distance qu'il reste à parcourir et la direction à prendre à l'approche d'une intersection. Ces instructions vocales vous aideront à garder les yeux sur la route et sont chronométrées pour fournir suffisamment de temps pour vous permettre de manœuvrer, de changer de voie ou de ralentir.

Veillez noter que tous les systèmes de navigation des véhicules actuels présentent certaines limitations qui peuvent affecter leur capacité à fonctionner correctement. La précision de la position du véhicule dépend des conditions du satellite, de la configuration de la route, de l'état du véhicule ou de bien d'autres circonstances. Pour plus d'informations sur les limitations du système, reportez-vous à la page 78.

TOYOTA MOTOR CORPORATION

INFORMATIONS IMPORTANTES À PROPOS DE CE MANUEL

Pour des raisons de sécurité, ce manuel indique les rubriques nécessitant une attention particulière avec les marques suivantes.



ATTENTION

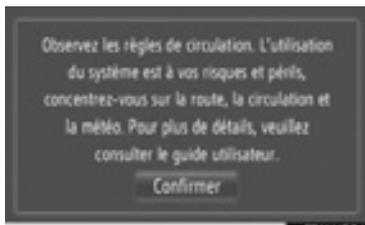
- Ceci est un avertissement contre tout ce qui peut causer des blessures aux personnes si l'avertissement est ignoré. Vous êtes informé au sujet de ce que vous devez ou ne devez pas faire afin de limiter les risques de blessure, autant à vous-même qu'à d'autres personnes.



NOTE

- Ceci est un avertissement contre tout ce qui peut causer des dommages au véhicule ou à son équipement si l'avertissement est ignoré. Vous êtes informés de ce que vous devez ou ne devez pas faire afin de réduire les risques de dommages à votre véhicule et à son équipement.

INSTRUCTION DE SÉCURITÉ



Pour utiliser ce système de la façon la plus sûre possible, veuillez suivre tous les conseils de sécurité indiqués ci-dessous.

Ce système est destiné à vous aider à parvenir à destination et, s'il est utilisé correctement, il peut le faire. Le conducteur est le seul responsable de l'utilisation sûre de votre véhicule et de la sécurité de ses passagers.

N'utilisez pas n'importe quelle caractéristique de ce système jusqu'à tel point qu'elle devienne une distraction et empêche une conduite en toute sécurité. La première priorité lors de la conduite devrait toujours être une commande en toute sécurité du véhicule. Tout en conduisant, veillez à respecter toutes les règles de la circulation.

Avant l'utilisation réelle de ce système, apprenez à l'utiliser afin de bien se familiariser avec ses fonctions. Lisez le manuel du propriétaire "Touch & Go (Plus)" dans son intégralité pour s'assurer que vous comprenez parfaitement le système. Ne laissez pas d'autres personnes utiliser ce système tant qu'elles n'ont pas lues et compris les instructions de ce manuel.

Pour votre propre sécurité, certaines fonctions peuvent devenir inutilisables lors de la conduite. Les boutons de l'écran non disponible sont grisés.



ATTENTION

- Par mesure de sécurité, le conducteur ne doit pas actionner le système de navigation alors qu'il / elle conduit. Une attention insuffisante à la route et à la circulation peut causer un accident.
- Pendant la conduite, veillez à respecter les règlements de la circulation et rester conscient sur l'état de la chaussée. Si un panneau de signalisation sur la route a été modifié, le guidage routier risque de ne pas indiquer les informations à jour telles que la direction d'une rue à sens unique.

Tout en conduisant, écouter les instructions vocales autant que possible et regarder brièvement l'écran et seulement lorsque cela est sûr. Cependant, ne pas se fier totalement à l'orientation par guide vocal. Utilisez-le juste comme référence. Si le système ne peut pas déterminer la position actuelle du véhicule correctement, il existe une possibilité d'orientation incorrecte, tardive ou aucune orientation vocale.

Les données dans le système peuvent parfois être incomplètes. L'état des routes, y compris les restrictions à la conduite (pas de virages à gauche, les fermetures de rues, etc.) changent fréquemment. Par conséquent, avant de suivre toute instruction donnée par le système, essayez de voir si l'instruction peut se faire en toute sécurité et en toute légalité.

Ce système ne peut pas mettre en garde sur des sujets comme la sécurité d'une région, l'état des rues et la disponibilité des services d'urgence. En cas de doute quant à la sécurité d'une région, n'y conduisez pas. En aucune circonstance ce système n'est pas un substitut au jugement personnel du conducteur.

Utiliser ce système que dans les endroits où il est légal de le faire.

TABLE DES MATIÈRES

1 ABRÉGÉ D'UTILISATION

1. COMMANDES ET FONCTIONS	10
PRÉSENTATION GÉNÉRALE DES BOUTONS.....	10
INDEX FONCTIONNEL DU SYSTÈME	12
UTILISATION DE L'ECRAN TACTILE	14

2 SYSTÈME DE NAVIGATION

1. UTILISATION DE LA NAVIGATION	22
GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE	22
INDEX DES FONCTIONS DU SYSTÈME DE NAVIGATION	25
OPÉRATION D'ÉCRAN DE CARTE	27
ICÔNES DE CARTE	31
2. RECHERCHE DE DESTINATION ...	38
RECHERCHE DE DESTINATION	38
3. GUIDAGE D'ITINÉRAIRE	47
DÉMARRAGE DE GUIDAGE D'ITINÉRAIRE	47
GUIDAGE D'ITINÉRAIRE	50
PARAMÉTRAGE ET SUPPRESSION DE L'ITINÉRAIRE	52
4. MES DESTINATIONS	60
ENREGISTREMENT D'UNE ENTRÉE	60
AFFICHAGE ET MODIFICATION DES INFORMATIONS SAISIÉS.....	66
ENVOI DE CONTACTS STOCKÉS À LA CLÉ MÉMOIRE USB	68

5. PARAMÉTRAGE DE NAVIGATION 70

PARAMÉTRAGES DE CARTE.....	70
PARAMÉTRAGES D'ITINÉRAIRE	74
PARAMÉTRAGES DES MESSAGES DE LA CIRCULATION	76

6. INFORMATIONS RELATIVES AU SYSTÈME DE NAVIGATION 78

LIMITATIONS DU SYSTÈME DE NAVIGATION	78
MISES À JOUR DE BASE DE DONNÉES DE CARTE	80

3 APPLICATION

1. OPÉRATION D'APPLICATIONS.... 82

GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE.....	82
DIAPORAMA D'IMAGE	83
COURRIER ÉLECTRONIQUE	86
CALENDRIER.....	88

2. SERVICE CONNECTÉ..... 90

VUE D'ENSEMBLE DE SERVICE CONNECTÉ	90
AVANT D'UTILISER LE SERVICE CONNECTÉ	93
FONCTION DE NAVIGATION D'OPÉRATION EN UTILISANT LE SERVICE CONNECTÉ	96
UTILISATION D'UN PROGRAMME D'APPLICATION EN UTILISANT LE SERVICE CONNECTÉ	101

4 **SYSTÈME AUDIO**

1. UTILISATION DU SYSTÈME AUDIO 106
ABRÉGÉ D'UTILISATION 106
QUELQUES PRINCIPES DE BASE 108
UTILISATION DE LA RADIO 111
UTILISATION DU LECTEUR DE CD... 115
OPÉRATION DE CLÉ MÉMOIRE
USB/iPod 121
UTILISATION AVEC UN APPAREIL AUX 129
UTILISATION AVEC LE SYSTÈME AUDIO Bluetooth® 131
COMMANDES AU VOLANT 141
CONSEILS D'UTILISATION DU SYSTÈME AUDIO 144

5 **SYSTÈME MAINS LIBRES Bluetooth®**

1. INFORMATION DE BASE AVANT L'UTILISATION 156
GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE 156
SYSTÈME MAINS LIBRES 160
CONNEXION D'UN TÉLÉPHONE Bluetooth® 163
ENREGISTREMENT D'UNE ENTRÉE 167

2. OPÉRATION EXÉCUTÉE SUR LE TÉLÉPHONE 172
APPEL PASSÉ SUR UN TÉLÉPHONE Bluetooth® 172
RÉCEPTION DES APPELS SUR LE TÉLÉPHONE Bluetooth® 176
PARLER À PARTIR DU TÉLÉPHONE Bluetooth® 177

3. FONCTION DE MESSAGE COURT 180
FONCTION DE MESSAGE COURT 180

6 **SYSTÈME DE COMMANDE PAR LA PAROLE**

1. OPÉRATION FAITE AVEC LE SYSTÈME DE COMMANDE PAR LA PAROLE 186
SYSTÈME DE COMMANDE PAR LA PAROLE 186

7 **INFORMATIONS LIÉES AU VÉHICULE**

1. INFORMATIONS LIÉES AU VÉHICULE 192
ABRÉGÉ D'UTILISATION 192
CONSOMMATION DE CARBURANT 193
SYSTÈME D'ALERTE DE PRESSION DES PNEUS 195

8 **CONFIGURATION**

1. CONFIGURATION 198
ABRÉGÉ D'UTILISATION 198
PARAMÈTRES GÉNÉRAUX 200
PARAMÈTRES D'AFFICHAGE 203
PARAMÉTRAGES DE Bluetooth® 206
PARAMÉTRAGES DE TÉLÉPHONE 214
PARAMÉTRAGES AUDIO 215
PARAMÈTRES DU VÉHICULE 219

1

2

3

4

5

6

7

8

9

TABLE DES MATIÈRES

9

SYSTÈME DE RÉTROVISION SUR ÉCRAN

1. SYSTÈME DE RÉTROVISION SUR ÉCRAN 222

UTILISATION DU SYSTÈME DE
RÉTROVISION SUR ÉCRAN 222

PRÉCAUTIONS DE CONDUITE
(MODÈLES AVEC LIGNES DE
GUIDAGE À L'ÉCRAN DE
RÉTROVISION)..... 226

INDEX

INDEX ALPHABÉTIQUE.....230

1

ABRÉGÉ D'UTILISATION

1 COMMANDES ET FONCTIONS

1. PRÉSENTATION GÉNÉRALE DES BOUTONS.....	10
2. INDEX FONCTIONNEL DU SYSTÈME.....	12
3. UTILISATION DE L'ÉCRAN TACTILE.....	14
UTILISATION DE L'ÉCRAN DE SAISIE	15
OPÉRATION SUR L'ÉCRAN DE LISTE.....	17

1

2

3

4

5

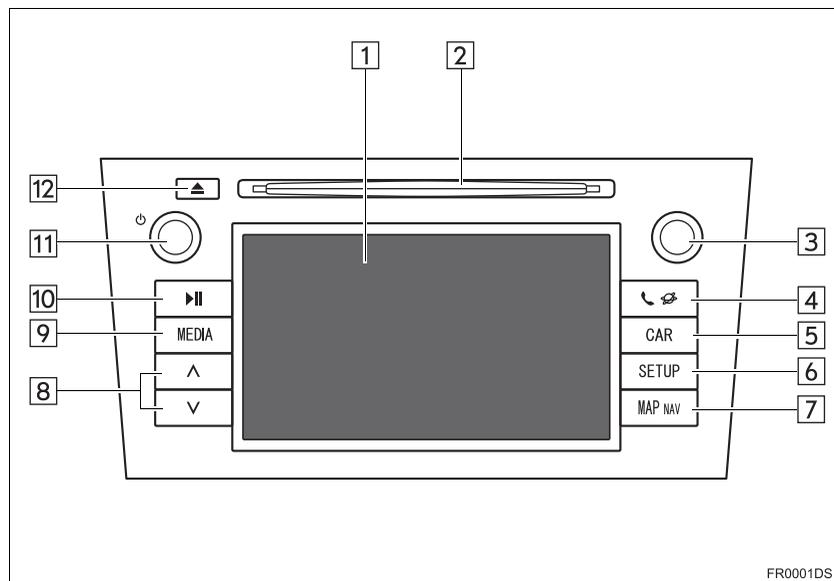
6

7

8

9

1. PRÉSENTATION GÉNÉRALE DES BOUTONS



FR0001DS

- La conception actuelle et l'implantation du bouton peuvent différer selon le véhicule. Pour plus de détails, reportez-vous à la Section 3 de *"Manuel du propriétaire"*.

N°	Désignation	Fonction	Page
1	Affichage sur "touch screen"	En touchant l'écran du doigt, vous pouvez piloter les fonctions sélectionnées.	14
2	Logement des disques	Introduisez un disque dans ce logement. Le lecteur de CD se met immédiatement en marche.	115
3	Bouton de syntonisation/défilement	Tournez ce bouton pour sélectionner les bandes de fréquences des stations de radio, les pistes et les fichiers. Par ailleurs, ce bouton peut servir pour opérer un choix dans une liste.	109
4	Bouton 	Appuyez sur ce bouton pour accéder au système mains libres et Bluetooth® les programmes d'application.	81, 155
5	Bouton "CAR"*	Appuyez sur ce bouton pour accéder au système d'informations liées au véhicule.	191
6	Bouton "SETUP"	Appuyez sur ce bouton pour personnaliser la configuration des fonctions.	197
7	Bouton "MAP NAV"	Appuyez sur ce bouton pour accéder au système de navigation.	21

N°	Désignation	Fonction	Page
8	Touche de recherche/piste	Appuyez sur le bouton "Λ" ou "∨" pour rechercher une station radio par exploration des fréquences en avant ou en arrière, ou pour accéder à la piste ou au fichier de votre choix.	112, 117, 119, 125, 139
9	Touche "MEDIA"	Appuyez sur ce bouton pour accéder au système audio. Le système audio se met en marche dans le dernier mode utilisé.	106, 108, 109
10	Bouton ► *	Appuyez sur ce bouton pour mettre la musique en pause ou reprendre la lecture.	—
11	⏻ touche	Appuyez sur ce bouton pour allumer et éteindre le système audio et tournez-le pour régler le volume sonore.	108
12	Bouton ▲	Appuyez sur ce bouton pour éjecter un disque.	116

*: Sur modèles équipés

2. INDEX FONCTIONNEL DU SYSTÈME

SYSTÈME DE NAVIGATION

Pour accéder au système audio, appuyez sur le bouton **"MAP NAV"**. À chaque fois que vous pressez sur le bouton **"MAP NAV"**, l'écran changera entre l'écran de carte et l'écran de menu "Navigation". Pour plus de détails, reportez-vous à la page 21.



SYSTÈME D'APPLICATION

Pour accéder au système d'application, appuyez sur le bouton  . À chaque fois que vous pressez sur le bouton  , l'écran changera entre l'écran de menu "Téléphone" et l'écran de menu "Extras". Le conducteur peut utiliser les programmes d'application. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 81.



SYSTÈME AUDIO

Pour accéder au système audio, appuyez sur le bouton **"MEDIA"**. L'écran de commande audio sera affiché. Sources audio: Radio, CD, iPod, USB, AUX et audio Bluetooth®. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 105.



SYSTÈME MAINS LIBRES Bluetooth®

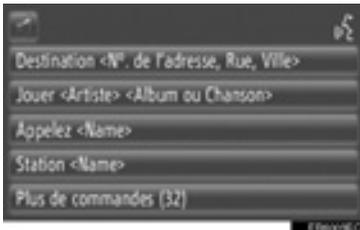
Pour accéder au système mains libres Bluetooth®, appuyez sur le bouton  . À chaque fois que vous pressez sur le bouton  , l'écran changera entre l'écran de menu "Téléphone" et l'écran de menu "Extras". Le conducteur peut passer ou recevoir des appels téléphoniques sans quitter ses mains du volant. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 155.



SYSTÈME DE COMMANDE PAR LA PAROLE

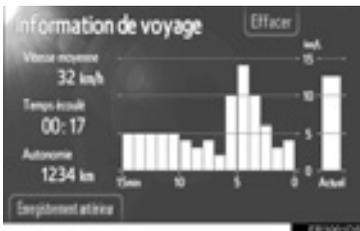
Pour accéder au système de commande de la parole, appuyez sur le commutateur

 implanté sur le volant de direction. Le conducteur peut actionner “touch screen” en donnant une instruction. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 185.



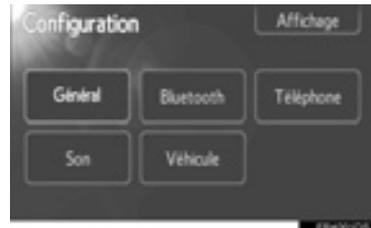
INFORMATIONS LIÉES AU VÉHICULE (SUR MODÈLES ÉQUIPÉS)

Pour accéder aux informations liées au véhicule, appuyez sur le bouton “**CAR**”. Vous pouvez vérifier la consommation de carburant et la pression des pneus. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 191.



CONFIGURATION

Pour personnaliser la configuration des fonctions, appuyez sur le bouton “**SETUP**”. Vous pouvez également changer la langue d'interface depuis le menu de configuration. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 197.



SYSTÈME DE RÉTROVISION SUR ÉCRAN

Dès lors que vous mettez le sélecteur de vitesses sur “R”, le système affiche automatiquement à l'écran l'image filmée à l'arrière du véhicule. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 221.



3. UTILISATION DE L'ÉCRAN TACTILE

Ce système s'utilise essentiellement par le biais des boutons à l'écran.

- Pour éviter tout dommage à l'écran, touchez simplement du doigt les boutons affichés, sans appuyer. Le contact du doigt sur le bouton à l'écran est confirmé par un bip. (Pour configurer le bip, reportez-vous à la page 200.)
- Ne pas utiliser un objet quel qu'il soit pour toucher l'écran, seulement votre doigt.



NOTE

- Pour éviter que la batterie 12 V ne se décharge, ne pas laisser le système en marche plus longtemps que nécessaire lorsque le moteur est arrêté.
- Effacez les empreintes digitales en utilisant un tissu de nettoyage de verre. N'utilisez pas de produits d'entretien chimiques pour nettoyer l'écran tactile étant donné qu'ils risquent d'endommager l'écran tactile.

INFORMATIONS

- Si le système ne réagit pas au contact du doigt sur un bouton à l'écran, éloignez le doigt de l'écran et recommencez.
- Les boutons affichés en grisé à l'écran sont inopérants.
- L'image affichée peut s'assombrir et les mobiles peuvent paraître légèrement déformés lorsque l'écran est froid.
- Dans des conditions de froid extrême, il peut arriver que l'écran ne s'affiche pas et que les données entrées par l'utilisateur disparaissent. Par ailleurs, il peut arriver que les boutons à l'écran soient plus difficiles que d'habitude à faire réagir.
- Lorsque vous regardez l'écran alors que vous portez des lunettes de soleil polarisées, il peut arriver qu'il paraisse sombre et difficile à lire. Dans un tel cas, changez d'angle de vue pour regarder l'écran, modifiez-en les paramètres (Consultez "PARAMÈTRES D'AFFICHAGE" à la page 203.), ou enlevez vos lunettes de soleil.

UTILISATION DE L'ÉCRAN DE SAISIE

Lors de la recherche d'une adresse ou d'un nom, des lettres et des chiffres peuvent être introduits par l'intermédiaire de l'écran.

OPÉRATIONS DE SAISIE DE LETTRES ET DE NOMBRES

- 1 Touchez les touches directement pour saisir des lettres ou des nombres.



 : Touchez pour supprimer une lettre. Touchez et maintenez immobilisé pour continuer à supprimer des lettres.

- 2 Touchez "OK".

INFORMATIONS

- Lorsqu'un caractère est saisi, une saisie intuitive apparaîtra en affichant une correspondance possible pour le mot à rechercher.
- Les boutons de l'écran actuellement non disponibles seront grisés.
- Quand une saisie est trop longue pour être affichée dans le champ de saisie, la dernière section du texte saisi sera affichée avec la section initiale affichée sous la forme de "...".

PASSAGE DES MINUSCULES AUX MAJUSCULES ET VICE-VERSA

- 1 Touchez  ou .



 : Touchez pour saisir en minuscules.

 : Touchez pour saisir en majuscules.

- À chaque fois que  ou  est touché, la saisie change entre la saisie en majuscules et la saisie en minuscules.

INFORMATIONS

- Dans les situations suivantes, le mode de saisie changera automatiquement entre les minuscules et les majuscules.
 - Lorsque le clavier est changé en saisie de majuscules, la mise en page changera automatiquement en revenant en saisie de minuscules après qu'une lettre ait été saisie.
 - Quand "!", "&", "." ou "(" est saisi, la configuration du clavier sera automatiquement remplacée en saisie de majuscules.
 - Lorsque tous les caractères sont supprimés, la disposition du clavier passe automatiquement en saisie de majuscules.

SAISIS DES SYMBOLES

1 Touchez **E00** (**é00**) ou **@+#** .

► Disposition du clavier **E00** (**é00**)



► Disposition du clavier **@+#**



2 Touchez les touches de symbole directement pour saisir des symboles.

MODIFICATION DE LA DISPOSITION DE CLAVIER

1 Touchez  .



2 Touchez la rubrique souhaitée.



ABC (**abc**): Caractères latins, disposition "ABC"

QWERTY (**qwerty**): Caractères latins, disposition "QWERTY"

QWERTZ (**qwertz**): Caractères latins, disposition "QWERTZ"

AZERTY (**azerty**): Caractères latins, disposition "AZERTY"

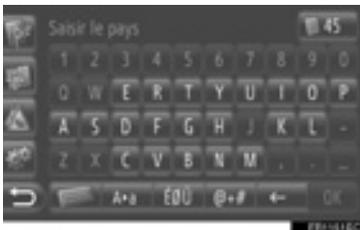
ABГ (**abг**): Caractères cyrilliques

AБB (**abб**): Caractères grecs

SAISIE À PARTIR DE LA LISTE DES ENTRÉES CORRESPONDANTES

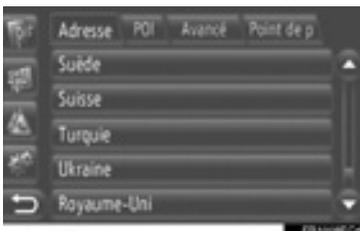
Sur certains écrans, un texte de saisie candidat ou une liste de prédiction de mots basée sur les lettres de saisie sera affichée. La rubrique souhaitée peut être sélectionnée et saisie.

1 Saisie de lettres.



- Si un texte de saisie candidat affiché dans le champ de saisie est ce qui est souhaité, touchez "OK".
- Le fait de toucher  affiche la liste des textes de saisie candidats. Le nombre de rubriques correspondantes est affiché. Jusqu'à 300 rubriques peuvent être affichées.
- La liste sera affichée automatiquement, si le nombre de saisies correspondantes est de 5 ou moins.

2 Touchez la rubrique souhaitée.



OPÉRATION SUR L'ÉCRAN DE LISTE

Lorsqu'une liste s'affiche, utilisez le bouton d'écran approprié pour faire défiler la liste.



 ou  : Touchez pour passer à la page suivante ou la page précédente.

- En touchant et en maintenant ce bouton d'écran enfoncé, l'écran peut défiler vers le haut ou vers le bas. Le défilement s'arrête automatiquement lorsque le haut ou le bas de la liste est atteint.

 : Ceci indique la position de l'écran affiché.

BOUTONS DE SAUT DE CARACTÈRE EN LISTES

Certaines listes contiennent des boutons d'écran de caractère, "A-C", "D-F" etc., qui permettent un saut direct aux saisies de la liste qui commencent par la même lettre que le bouton d'écran de caractère.

- 1 Touchez l'un des boutons d'écran de caractères.



INFORMATIONS

- À chaque fois que le même bouton de caractère d'écran est touché, la liste commençant par le caractère suivant est affichée.

1**UTILISATION DE LA NAVIGATION**

- 1. GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE..... 22**
- 2. INDEX DES FONCTIONS DU SYSTÈME DE NAVIGATION..... 25**
- 3. OPÉRATION D'ÉCRAN DE CARTE..... 27**
 - AFFICHAGE D'ÉCRAN DE CARTE..... 27
 - OPÉRATION D'ÉCRAN DE CARTE 27
- 4. ICÔNES DE CARTE 31**
 - AFFICHAGE DE DIVERSES INFORMATIONS SUR LA CARTE 31
 - ICÔNES POI* 32
 - MESSAGES DE LA CIRCULATION 36

2**RECHERCHE DE DESTINATION**

- 1. RECHERCHE DE DESTINATION 38**
 - RECHERCHE DE DESTINATION SUR L'ÉCRAN "Mes destinations" 38
 - RECHERCHE DE DESTINATION À L'ÉCRAN "Saisir destination" 40

3**GUIDAGE D'ITINÉRAIRE**

- 1. DÉMARRAGE DE GUIDAGE D'ITINÉRAIRE..... 47**
 - ÉCRAN DE DÉMARRAGE DE GUIDAGE D'ITINÉRAIRE 47
 - PARAMÉTRAGE DE L'ITINÉRAIRE 48
- 2. GUIDAGE D'ITINÉRAIRE 50**
 - ÉCRAN DE GUIDAGE D'ITINÉRAIRE..... 50
 - GUIDAGE VOCAL 51
- 3. PARAMÉTRAGE ET SUPPRESSION DE L'ITINÉRAIRE 52**
 - PARAMÉTRAGE À PARTIR DE L'ÉCRAN "Options" 52
 - AJOUT DE DESTINATIONS 55
 - DÉTOUR DE SEGMENT SUR L'ITINÉRAIRE 57
 - RECALCULER L'ITINÉRAIRE PAR LES MESSAGES D'INFORMATIONS ROUTIÈRES 59

SYSTÈME DE NAVIGATION

4 MES DESTINATIONS

1. ENREGISTREMENT
D'UNE ENTRÉE..... 60
ENREGISTREMENT D'UNE
NOUVELLE ENTRÉE..... 60
2. AFFICHAGE ET
MODIFICATION DES
INFORMATIONS SAISIES..... 66
AFFICHAGE ET MODIFICATION
DES INFORMATIONS SAISIES 66
3. ENVOI DE CONTACTS
STOCKÉS À LA CLÉ
MÉMOIRE USB..... 68
ENVOI DE CONTACTS STOCKÉS
À LA CLÉ MÉMOIRE USB 68

5 PARAMÉTRAGE DE NAVIGATION

1. PARAMÉTRAGES DE CARTE 70
PARAMÉTRAGE DE CARTE..... 70
2. PARAMÉTRAGES
D'ITINÉRAIRE 74
PARAMÉTRAGE DES OPTIONS DE
L'ITINÉRAIRE..... 74
3. PARAMÉTRAGES DES
MESSAGES DE LA
CIRCULATION 76
PARAMÉTRAGES DES MESSAGES
DE LA CIRCULATION 76

6 INFORMATIONS RELATIVES AU SYSTÈME DE NAVIGATION

1. LIMITATIONS DU SYSTÈME DE
NAVIGATION 78
2. MISES À JOUR DE BASE DE
DONNÉES DE CARTE..... 80
MISE À JOUR DE LA CARTE..... 80

Certaines fonctions sont inutilisables pendant la marche du véhicule.

*: Point d'intérêt

1. GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE

Pour afficher l'écran de menu "Navigation", touchez "**NAV**" sur la carte ou appuyez sur le bouton "**MAP NAV**". Lorsque le bouton "**NAV**" est touché ou que le bouton "**MAP NAV**" est pressé, un retour à l'écran qui a été affiché en dernier se produira.

Touchez  pour afficher l'écran de menu "Navigation". À partir de cet écran, les destinations peuvent être saisies et les paramètres associés à l'itinéraire peuvent être modifiés.

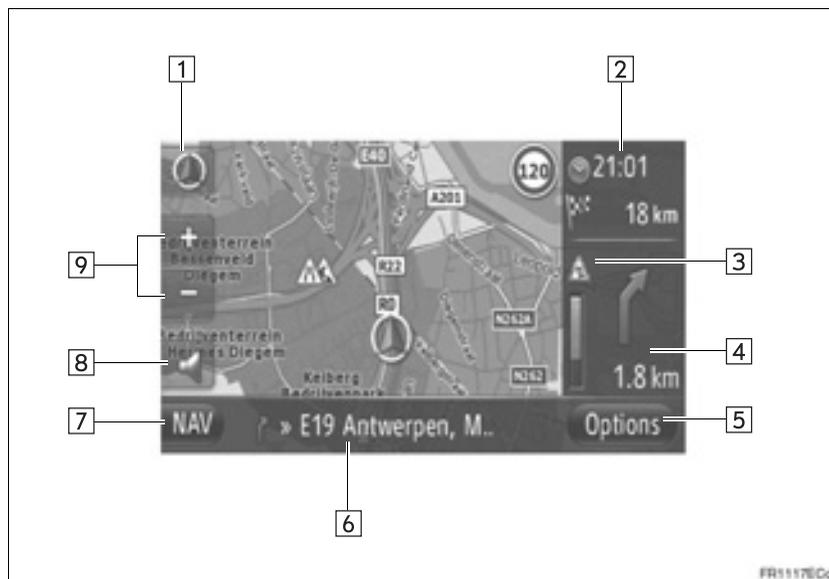
► Écran de menu "Navigation"



N°	Fonction	Page
1	Touchez pour afficher l'écran "Mes destinations". Une destination peut être saisie en sélectionnant une rubrique à partir de la liste des destinations stockées, des plus récentes destinations ou des adresses de l'annuaire téléphonique connecté.	38
2	Touchez pour afficher l'écran "Saisir destination". Une destination peut être saisie par l'adresse, le POI ou en utilisant des options avancées. L'information peut également être ajoutée comme escale vers une destination.	40, 55
3	Touchez pour afficher l'écran "Messgs Info-traffic". Il contient une liste de messages relatifs à la circulation relative à l'itinéraire paramétré, tous les messages sur la circulation et les avertissements.	36

N°	Fonction	Page
4	Touchez pour afficher l'écran "Options de l'itin." Les préférences d'itinéraire et les critères d'évitement peuvent être ajustés.	74
5	Touchez l'icône correspondante pour passer à l'écran "Mes destinations", "Saisir destination", "Messgs Info-traffic" ou "Options de l'itin."	36, 38, 40, 55, 74

► Écran de guidage de vue générale



N°	Fonction	Page
1	Ce symbole indique une présentation de la carte. Le fait de toucher ce symbole permet de changer la présentation de la carte.	29
2	Affiche la distance, le temps de voyage estimé jusqu'à la destination ou l'heure d'arrivée estimée à la destination.	50
3	Affiche les informations routières relatives à l'itinéraire.	37
4	Affiche la distance jusqu'au prochain tournant avec la flèche indiquant l'orientation du virage.	50
5	Touchez pour afficher l'écran "Options".	52
6	Affiche le nom de la rue actuelle.	50
7	Touchez pour afficher l'écran de menu "Navigation".	22
8	Touchez pour écouter le guidage vocal et / ou régler le volume du guidage vocal.	51
9	Touchez pour changer l'échelle de carte.	29

► Carte

Affichage des cartes	Page
Affichage de l'écran de carte	27
Affichage de la position actuelle du véhicule	27
Affichage de la carte courante des environs de la position du véhicule	28
Changement d'échelle	29
Changement de la présentation de la carte	29
Affichage de diverses informations sur la carte	31
Affichage des icônes de point d'intérêt	32
Visionnement des messages sur la circulation	36
Recherche de destination	Page
Recherche de destination	38
Paramétrage de l'entrée enregistrée avec le système en tant que destination	39

► Guidage d'itinéraire

Avant le démarrage de guidage d'itinéraire	Page
Recalculer l'itinéraire	48
Visionnement d'itinéraires alternatifs	47
Démarrage de guidage d'itinéraire	47
Avant le démarrage ou pendant le guidage d'itinéraire	Page
Visionnement de l'itinéraire	52
Ajout de destinations	55
Recalculer l'itinéraire	53
Modification de l'affichage de la durée de voyage estimée ou de l'heure d'arrivée	72
Pendant le guidage d'itinéraire	Page
Interruption du guidage d'itinéraire	52
Réglage du volume du guidage routier	51
Affichage de la carte de la totalité de l'itinéraire	52

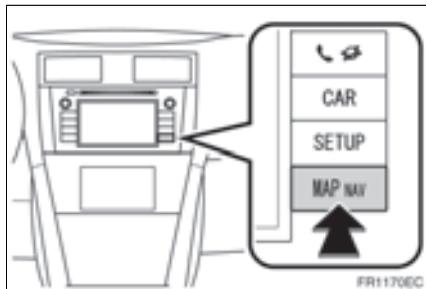
► Point de mémoire

Point de mémoire	Page
Enregistrement d'une entrée	60
Modification de l'entrée	66
Chargement de l'entrée à partir de périphériques externes	64

3. OPÉRATION D'ÉCRAN DE CARTE

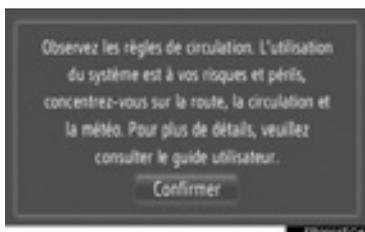
AFFICHAGE D'ÉCRAN DE CARTE

- 1 Appuyez sur le bouton "MAP NAV".



- Quand le bouton "MAP NAV" est pressé, n'importe lequel des écrans "Navigation" est affiché, appuyez encore une fois sur le bouton "MAP NAV".

- 2 Touchez "Confirmer".



- Après environ quelques secondes, l'écran de mesure de précaution passe automatiquement à l'écran de carte.

INFORMATIONS

- L'écran de mesure de précaution s'affiche lorsque l'écran est changé en écran de carte pour la première fois après que le contacteur d'allumage de moteur a été réglé en position "ACC" ou "ON".

OPÉRATION D'ÉCRAN DE CARTE

AFFICHAGE DE LA POSITION ACTUELLE DU VÉHICULE

Lors du démarrage du système de navigation, la position actuelle est affichée en premier. Cet écran affiche la position actuelle du véhicule et une carte de la région environnante.



- La marque de position actuelle du véhicule  apparaît au centre de l'écran de carte.

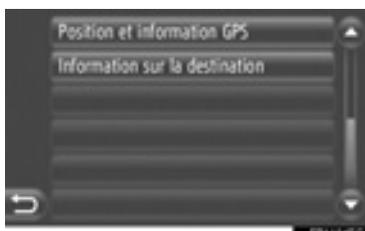
INFORMATIONS

- Tout en conduisant, la marque de position actuelle véhicule est fixée sur l'écran et la carte se déplace.
- La position actuelle est automatiquement définie alors que le véhicule reçoit des signaux du GPS (Global Positioning System). Si la position actuelle est inexacte, elle est automatiquement corrigée une fois que le véhicule a reçu des signaux du GPS.
- Après le débranchement de la batterie de 12 volts, ou sur un véhicule neuf, la position actuelle risque de ne pas être exacte. Dès que le système reçoit des signaux du GPS, la position exacte en cours est affichée.

INFORMATIONS DE LOCALISATION ACTUELLE ET DE GPS

Emplacement actuel, géocoordonnées et informations GPS sont affichés.

- 1 Touchez “**Options**” sur la carte.
- 2 Touchez “**Position et information GPS**”.



- 3 Un écran d'information sera affiché.



- Sur cet écran, l'information suivante est affichée.

N°	Information
1	Les informations fournies varient, selon que la route sur laquelle on circule actuellement est une autoroute ou une rue.
2	Latitude et longitude
3	Montant de satellites disponibles et l'altitude.

OPÉRATION DE DÉFILEMENT D'ÉCRAN

Lorsque n'importe quel point sur la carte est touché, ce point se déplace vers le centre de l'écran et est représenté par la marque du curseur



- Si le doigt est constamment tenu sur l'écran, la carte continue à défiler dans cette direction jusqu'à ce que le doigt soit retiré.
- Un nom de rue ou de coordonnées géographiques du point touché sera affiché, selon l'échelle de la carte.
- Après le défilement de l'écran, la carte reste au centre à l'emplacement sélectionné jusqu'à ce qu'une autre fonction soit activée. La marque de la position actuelle du véhicule continuera à se déplacer le long de votre parcours réel et risque d'être déplacée hors de l'écran.

Lorsque  est touché, la marque de la position actuelle du véhicule retourne au centre de l'écran et la carte se déplace alors que le véhicule poursuit sa course le long du parcours désigné.

- Lorsque la fonction de défilement est utilisée, la marque de la position actuelle du véhicule risque de disparaître de l'écran. Touchez  pour afficher la position actuelle du véhicule sur l'écran de carte.

- Lorsque **“Go”** est touché, l'écran de départ d'orientation de trajet est affiché. (Reportez-vous à la page 47.)
- Lorsque **“Enreg.”** est touché, le point est enregistré dans la liste **“Stockés”** sur l'écran **“Mes destinations”**. (Reportez-vous à la page 62.)

CONFIGURATIONS DE CARTE

Toutes les configurations de carte suivantes peuvent être sélectionnées.

ÉCHELLE DE CARTE

- 1 Touchez **“+”** ou **“-”** pour modifier l'échelle de l'écran de carte.



INFORMATIONS

- La gamme de l'échelle est 10 m à 500 km.
- Après que l'échelle ait changé, le nouvel indicateur d'échelle s'affichera dans la partie supérieure gauche de l'écran pendant un certain temps.

PRÉSENTATION DE LA CARTE

La présentation de la carte peut être changée parmi les options **“Guidage 3D”**, **“Guidage 2D”** ou **“Nord 2D”**.

- 1 Touchez  ou .



- 2 Touchez la présentation de carte souhaitée.



“Guidage 3D”: Touchez pour afficher les informations de carte 3D. La direction du déplacement du véhicule est toujours vers le cap.

“Guidage 2D”: Touchez pour afficher les informations de carte 2D. La direction du déplacement du véhicule est toujours vers le cap.

“Nord 2D”: Touchez pour afficher les informations de carte 2D. Indépendamment de la direction du déplacement du véhicule, le nord est toujours vers le haut.

► Guidage 3D



► Guidage 2D



► Nord 2D



- La présentation de la carte peut également être modifiée par "Paramètres carte". (Reportez-vous à la page 70.)

4. ICÔNES DE CARTE

AFFICHAGE DE DIVERSES INFORMATIONS SUR LA CARTE

Diverses informations peuvent être affichées sur la carte.

LIMITATIONS DE VITESSE

La limitation de vitesse de la route sur laquelle on se déplace actuellement peut être affichée.



IMMEUBLES 3D (SUR MODÈLES ÉQUIPÉS)

Les immeubles peuvent être affichés en 3D sur la carte.



REPÈRES 3D (SUR MODÈLES ÉQUIPÉS)

Les repères peuvent être affichés en 3D sur la carte.



CAMÉRAS VIDÉO DE SÉCURITÉ

Les caméras vidéo de sécurité peuvent être affichées sous la forme d'icônes sur la carte.



- L'affichage des rubriques ci-dessus peut être éteint. (Reportez-vous à la page 70.)

INFORMATIONS

- Les rubriques ci-dessus seront affichées selon l'échelle de carte.
- Les rubriques ci-dessus seront affichées selon les données de carte disponibles.

ICÔNES POI

AFFICHAGE D'ICÔNES POI

Les points d'intérêt tels que les stations-service et les restaurants peuvent être affichés sur l'écran de carte. Il est également possible de définir leur emplacement en tant que destination.

- Les icônes POI sont affichées sur la carte.



- Vous pouvez sélectionner un type particulier de point d'intérêt affiché sur l'écran. (Reportez-vous à la page 71.)

LISTE DES ICÔNES POI

► Lieu public

icône	Nom
	Bibliothèque
	Collège/Université
	École
	Office de tourisme
	Cimetière, pompes funèbres
	Bureau du gouvernement, institution, Hôtel de ville, Communauté générale
	Communauté
	Palais de Justice
	Lieu de culte
	Hébergement, Hôtel / Motel
	Pharmacie
	Centre des congrès, Centre d'exposition
	Finance, Banque
	Distributeur de billets
	Bureau de poste
	Entreprise, B. général, installations B.

Icône	Nom
	Médical, docteur, santé & soins
	Ambulance, hôpital/polyclinique
	Caserne de pompiers
	Poste de police
	Cabine téléphonique, Communication
	Dentiste
	Vétérinaire

► Circulation

Icône	Nom
	Concessionnaire de voitures / Réparateur, Installation de réparation, Réparation générale, Lavage de voitures, Réparation de pneu
	Concessionnaire de voitures
	Sortie d'autoroute
	Service d'aéroport. / Arrivée, Au sol, internationales, nationales
	Terminal de bus, arrêt de bus, transports, Transp. public Arrêt, Transport général
	Station de chemin de fer
	Train métropolitain

Icône	Nom
	Station d'essence
	Location de voiture, - installation, - parking
	Terminal de ferry
	Parking, Zone de parking ouvert, Zone P. générale
	Garage de stationnement
	P.A. P+R ouvert
	Aire de repos
	Organisation d'automobilisme, Club Automobile
	Déménageur, entreprise de déménagement
	Concessionnaire de motocyclettes

► Boîte de nuit

Icône	Nom
	POI multiple
	Bar, vie nocturne
	Loisirs, Centre culturel, théâtre, Centre de musique, Salle de concert
	Cinéma
	Casino

Icône	Nom
	Café/Bar, Café
	Restaurant, français, belge, chinois, allemand, grec, végétarien, Restauration rapide, Grill, Fruits de mer, Sandwich, Steak...

► Sport

Icône	Nom
	Sport, Sport général, Activités sportives
	Terrain de golf
	Piste de course
	Stade, Centre sportif, hippodrome
	Sports nautiques
	Bowling
	Stations de sports d'hiver

► Loisirs

Icône	Nom
	Parc d'attractions
	Établissement vinicole
	Musée
	Achats, marché, centre commercial, distribution sortie d'usine

Icône	Nom
	Magasin, Grand magasin, magasin de vins et spiritueux à l'auto
	Attractions touristiques, attractions importantes touristiques
	Parc / Aire de loisirs
	Bassin de Yacht, port
	Terrain de camping
	Épicerie
	Monument historique
	Parc de rv, Camping
	Librairie
	Salon de coiffure et beauté
	Photographie
	Magasin de chaussures
	Vins et spiritueux
	Habillement
	Laverie et blanchisserie

AFFICHAGE D'INFORMATION POI

- 1 Touchez les icônes POI souhaitées sur la carte.
 - 2 Touchez  .
- Un POI



- POI multiple



- 3 L'information POI sera affichée.



- Lorsque “Go” est touché, l'écran de départ d'orientation de trajet est affiché. (Reportez-vous à la page 47.)
- Lorsque “Enreg.” est touché, le point est enregistré dans la liste “Stockés” sur l'écran “Mes destinations”. (Reportez-vous à la page 62.)
- Lorsqu'on touche , le numéro de téléphone enregistré est appelé.

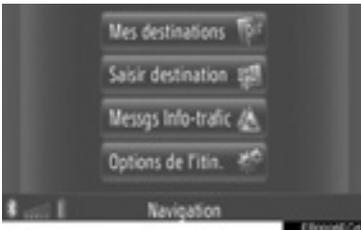
MESSAGES DE LA CIRCULATION

AFFICHAGE DES MESSAGES DE LA CIRCULATION

1 Touchez **“NAV”** sur la carte ou appuyez sur le bouton **“MAP NAV”** pour afficher l'écran de menu “Navigation”.

- Si l'écran de menu “Navigation” n'est pas affiché, touchez  jusqu'à ce qu'il le soit.

2 Touchez **“Messgs Info-traffic”**.



- L'écran “Messgs Info-traffic” peut être affiché en touchant  sur n'importe lequel des écrans “Navigation”.

3 Touchez **“Sur traj.”**, **“Tout aff...”** ou **“Alertes”** pour sélectionner la liste désirée.



“Sur traj.”: Au cours du guidage d'itinéraire, les messages de la circulation sur l'itinéraire seront affichés.

“Tout aff...”: Tous les message de la circulation seront affichés.

“Alertes”: Les messages de circulation avec des avertissements seront affichés.

4 Touchez le message souhaité.



- Sur cet écran, l'information suivante est affichée.

N°	Informations
1	Numéro de rue
2	Segment d'itinéraire Si le segment d'itinéraire n'est pas disponible, l'information telle que le nom de la rue, le nom de la ville, la région ou le pays sera affichée.
3	 : Icône d'un incident  : Icône d'un incident sur l'itinéraire  : Icône d'un incident sur un itinéraire dévié
4	Distance jusqu'à l'incident

- 5 Le message de la circulation sera affiché.



ou : Touchez pour afficher le message suivant ou le message précédent sur la circulation.

- Lorsque * est touché, la lecture du message de la circulation est obtenue. Pour annuler cette fonction, touchez *.
- Touchez “Deviat.” ou “Deviat. étnnt” pour faire le détour ou annuler le détour de segment. (Reportez-vous à la page 58.)

■ LISTE DES ICÔNES DE MESSAGE DE CIRCULATION

icône	Nom
	Glissant
	Mauvais temps
	Vent
	Chute de neige
	Circulation
	Circulation dense
	Accident
	Construction de routes
	Passage étroit
	Avertissement
	Blocage
	Point de contrôle de sécurité
	Informations

*: Sur modèles équipés

1. RECHERCHE DE DESTINATION

RECHERCHE DE DESTINATION SUR L'ÉCRAN "Mes destinations"

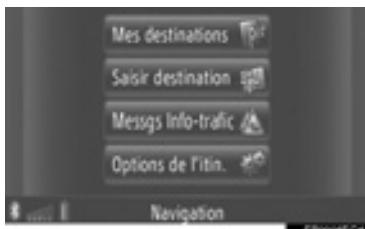
Il existe plusieurs façons de rechercher une destination.

- (a) Recherche de destination par destinations stockées en mémoire
- (b) Recherche de destination par les dernières destinations
- (c) Recherche de destination par l'annuaire du téléphone connecté

1 Touchez **"NAV"** sur la carte ou appuyez sur le bouton **"MAP NAV"** pour afficher l'écran de menu "Navigation".

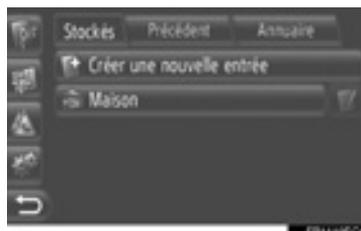
- Si l'écran de menu "Navigation" n'est pas affiché, touchez  jusqu'à ce qu'il le soit.

2 Touchez **"Mes destinations"**.



- L'écran "Mes destinations" peut être affiché en touchant  sur n'importe lequel des écrans "Navigation".

3 Touchez l'onglet pour la méthode souhaitée.



- Veuillez consulter les pages suivantes pour la description de chaque opération.

RECHERCHE DE DESTINATION PAR "Stockés"

Les destinations peuvent être sélectionnées parmi les destinations enregistrées avec le système. Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire d'enregistrer la saisie. (Reportez-vous à la page 60.)

- 1 Touchez "**Stockés**" sur l'écran "Mes destinations".
- 2 Touchez la saisie souhaitée.



- Touchez  pour afficher et modifier l'information saisie. (Reportez-vous à la page 66.)

- 3 L'écran de démarrage de guidage d'itinéraire sera affiché. (Reportez-vous à la page 47.)

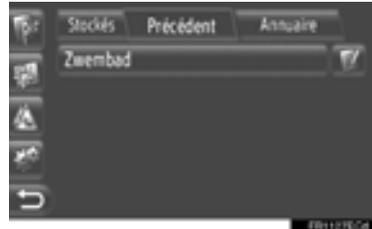
INFORMATIONS

- Si "**Maison**" n'a pas été enregistré, un message s'affiche et l'écran de paramétrage apparaîtra automatiquement. (Reportez-vous à la page 61.)

RECHERCHE DE DESTINATION PAR "Précédent"

Une destination peut être choisie à partir de la liste de destination passée.

- 1 Touchez "**Précédent**" sur l'écran "Mes destinations".
- 2 Touchez la saisie souhaitée.



- Touchez  pour afficher et modifier l'information saisie. (Reportez-vous à la page 66.)

- 3 L'écran de démarrage de guidage routier s'affichera. (Reportez-vous à la page 47.)

INFORMATIONS

- La liste peut contenir un maximum de 100 entrées. Lorsque le nombre maximum est atteint, la destination la plus ancienne est supprimée, faisant place à la nouvelle destination à stocker en mémoire dans la liste.

RECHERCHE DE DESTINATION PAR “Annuaire”

Une destination peut être paramétrée en utilisant l'adresse d'un contact à partir de l'annuaire téléphonique d'un téléphone cellulaire couplé.

Avant d'utiliser cette fonction, vous devez connecter un téléphone Bluetooth® avec un profil de téléphone. (Reportez-vous à la page 207.)

Si un contact n'inclut pas une information d'adresse enregistrée, la saisie sera obscurcie.

- 1 Touchez “**Annuaire**” sur l'écran “Mes destinations”.
- 2 Touchez la saisie souhaitée.



- Touchez “**Rechercher contact**” pour rechercher par nom du contact.
 - Touchez  pour afficher et modifier l'information saisie. (Reportez-vous à la page 66.)
- 3 L'écran de démarrage de guidage d'itinéraire sera affiché. (Reportez-vous à la page 47.)

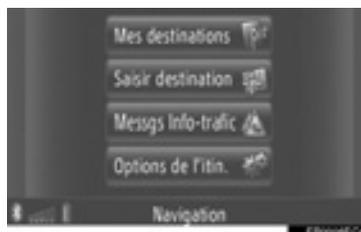
RECHERCHE DE DESTINATION À L'ÉCRAN “Saisir destination”

Il existe plusieurs façons de rechercher une destination.

- (a) Recherche de destination par adresse
- (b) Recherche de destination par POI
- (c) Recherche de destination à l'avance

- 1 Touchez “**NAV**” sur la carte ou appuyez sur le bouton “**MAP NAV**” pour afficher l'écran de menu “Navigation”.
 - Si l'écran de menu “Navigation” n'est pas affiché, touchez  jusqu'à ce qu'il le soit.

- 2 Touchez “**Saisir destination**”.



- L'écran “Saisir destination” peut être affiché en touchant  sur n'importe lequel des écrans “Navigation”.

- 3 Touchez l'onglet pour la méthode souhaitée.

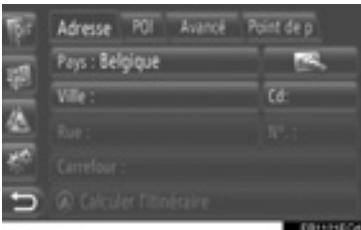


- Veuillez consulter les pages suivantes pour la description de chaque opération.

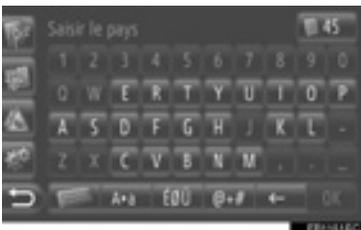
RECHERCHE DE DESTINATION PAR "Adresse"

Une destination peut être recherchée en utilisant un nom de ville ou un code postal.

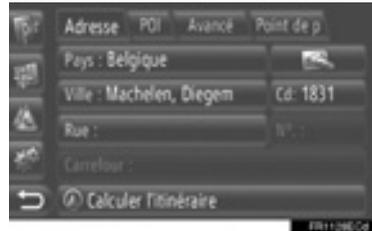
- 1 Touchez "**Adresse**" sur l'écran "Saisir destination".
- 2 Touchez "**Pays**".



- 3 Saisissez le pays souhaité.



- 4 Touchez "**Ville**" ou "**Cd**" pour saisir le nom de la ville ou le code.



- Lorsque soit "**Ville**" soit "**Cd**" est saisi, l'autre sera automatiquement saisi.
- 5 Touchez "**Rue**" pour saisir le nom de la rue.
 - 6 Touchez "**N°.**" ou "**Carrefour**" pour saisir le numéro de la rue ou le nom de l'intersection.
- Il n'est pas possible de saisir un numéro de rue et une intersection en même temps.
- 7 Touchez "**Calculer l'itinéraire**".
 - 8 L'écran démarrant les conseils d'itinéraire sera affiché. (Reportez-vous à la page 47.)

INFORMATIONS

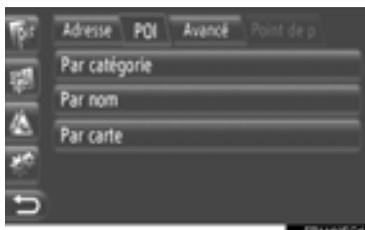
- "**Calculer l'itinéraire**" peut être sélectionné une fois que "**Ville**" ou "**Cd**" a été saisi. Si "**Calculer l'itinéraire**" est touché quand seulement "**Ville**" ou "**Cd**" a été saisi, une recherche d'itinéraire commence par le centre de la ville saisie comme destination.
- Si  est touché, les données saisies autres que "**Pays**" seront supprimées.

RECHERCHE DE DESTINATION PAR "POI"

Les POI dans une zone déterminée peuvent être recherchés par catégorie, par son nom ou à partir de la carte.

RECHERCHE "Par catégorie"

- 1 Touchez "POI" sur l'écran "Saisir destination".
- 2 Touchez "Par catégorie".



- 3 Touchez la rubrique souhaitée pour rechercher la région. (Reportez-vous à la page 44.)



- 4 Touchez la catégorie souhaitée.



- 5 Touchez  pour la rubrique souhaitée.



- Si vous touchez la rubrique désirée, l'écran démarrera les conseils d'itinéraire sera affiché directement. (Reportez-vous à la page 47.)
- 6 Touchez "Go".



- Lorsque "Enreg." est touché, le point est enregistré dans la liste "Stockés" sur l'écran "Mes destinations". (Reportez-vous à la page 62.)
- Lorsqu'on touche , le numéro de téléphone enregistré est appelé.

- 7 L'écran démarrera les conseils d'itinéraire sera affiché. (Reportez-vous à la page 47.)

INFORMATIONS

- La liste des résultats de recherche POI est triée par distance jusqu'au POI. La distance peut être triée selon les méthodes suivantes:
 - Lorsque la zone de recherche est définie sur "**À la position actuelle**", "**Environ**" ou "**Sur l'itinéraire**", la distance sera calculée à partir de la position actuelle jusqu'au POI.
 - Lorsque la zone de recherche est définie sur "**À destination**", la distance sera calculée à partir de la destination jusqu'au POI.

RECHERCHE "Par nom"

- 1 Touchez "**POI**" sur l'écran "Saisir destination".
- 2 Touchez "**Par nom**" sur l'écran "POI".
- 3 Touchez la rubrique souhaitée pour rechercher la région. (Reportez-vous à la page 44.)
- 4 Saisissez le nom du POI.



- 5 Touchez "**OK**".
- 6 Suivez les étapes "RECHERCHE "Par catégorie"" à partir de "ÉTAPE 5". (Reportez-vous à la page 42.)

RECHERCHE "Par carte"

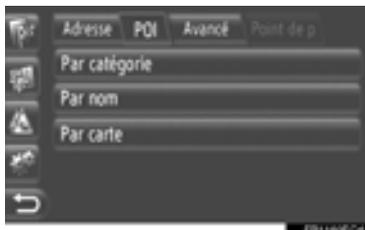
- 1 Touchez "**POI**" sur l'écran "Saisir destination".
- 2 Touchez "**Par carte**" sur l'écran "POI".
- 3 Touchez la rubrique souhaitée pour rechercher la région. (Reportez-vous à la page 44.)
- 4 Touchez les icônes POI souhaitées sur la carte.
- 5 Suivez les étapes "RECHERCHE "Par catégorie"" à partir de "ÉTAPE 5". (Reportez-vous à la page 42.)

INFORMATIONS

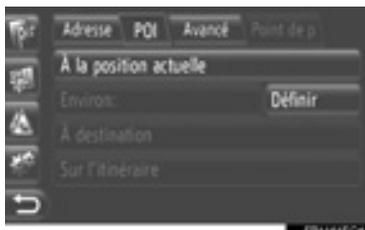
- Selon l'échelle de la carte actuelle, toutes les icônes POI ne seront pas disponibles pour faire la sélection.

■ SÉLECTION DE LA ZONE DE RECHERCHE

- 1 Touchez **“Par catégorie”**, **“Par nom”** ou **“Par carte”**.



- 2 Touchez la rubrique souhaitée pour rechercher la région.



“À la position actuelle”: Autour de la position actuelle.

“Environ”: Autour du comté défini (Reportez-vous à la page 44.)

“À destination”: Autour de la destination principale

“Sur l’itinéraire”: Le long de l’itinéraire actuel

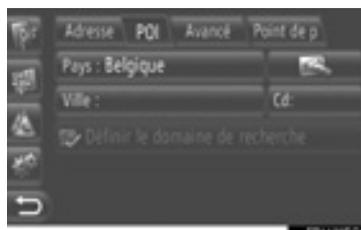
INFORMATIONS

- Quand les conseils d’itinéraire ne sont pas utilisés, **“À destination”** et **“Sur l’itinéraire”** ne peuvent pas être sélectionnés.
- Lorsque **“À destination”** est sélectionné, les POI autour de la destination seront recherchés. Les POI autour d’escalas ne seront pas recherchés.

► Sélection de la zone **“Environ”**

Si vous sélectionnez **“Environ”**, touchez **“Définir”** pour sélectionner la zone de recherche souhaitée.

- 1 Touchez **“Pays”** pour saisir un pays.



- 2 Touchez **“Ville”** ou **“Cd”** pour saisir le nom ou le code.

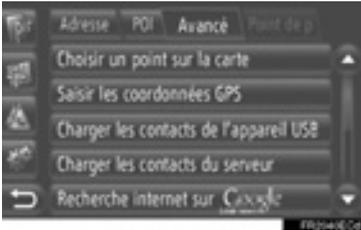
- 3 Touchez **“Définir le domaine de recherche”**.

INFORMATIONS

- Lorsque soit **“Ville”** soit **“Cd”** est saisi, l’autre sera automatiquement saisi.
- Si  est touché, les données saisies autres que **“Pays”** seront supprimées.

RECHERCHE DE DESTINATION PAR "Avancé"

- 1 Touchez "**Avancé**" sur l'écran "Saisir destination".
- 2 Touchez la méthode souhaitée pour rechercher la destination.



- Veuillez consulter les pages suivantes pour la description de chaque opération.

SÉLECTION D'UN POINT SUR LA CARTE

- 1 Touchez "**Choisir un point sur la carte**" sur l'écran "Avancé".
- 2 Touchez le point souhaité sur la carte.



- 3 Touchez "**Go**".



- Lorsque "**Enreg.**" est touché, le point est enregistré dans la liste "Stockés" sur l'écran "Mes destinations". (Reportez-vous à la page 62.)

- 4 L'écran de démarrage de guidage d'itinéraire sera affiché. (Reportez-vous à la page 47.)

SAISISSEZ LES COORDONNÉES GÉOGRAPHIQUES

Les géocoordonnées peuvent être saisies dans le format DMS (Degrés°, Minutes', Seconds"). Seules les valeurs de coordonnées qui peuvent potentiellement exister peuvent être saisies. Les valeurs de coordonnées impossibles et leurs boutons d'écran connexes seront ombrés.

- 1 Touchez "**Saisir les coordonnées GPS**" sur l'écran "Avancé".
- 2 Touchez "**N**" ou "**S**".



- 3 Saisissez la latitude (Degrés°, Minutes', Seconds").
- 4 Touchez "**W**" ou "**E**".
- 5 Saisissez la longitude (Degrés°, Minutes', Seconds").
- 6 Touchez "**OK**".

7 Touchez “Go”.



- Lorsque “**Enreg.**” est touché, le point est enregistré dans la liste “Stockés” sur l’écran “Mes destinations”. (Reportez-vous à la page 63.)
- 8 L’écran de démarrage de guidage d’itinéraire sera affiché. (Reportez-vous à la page 47.)

INFORMATIONS

- Si une destination n’étant pas située sur une route est paramétrée, le véhicule sera guidé jusqu’au point sur une route le plus proche de la destination.

RECHERCHE EN LIGNE

Une destination peut être sélectionnée par l’intermédiaire d’un service connecté. Pour obtenir des informations détaillées à propos des services connectés, reportez-vous à la page 90.

1. DÉMARRAGE DE GUIDAGE D'ITINÉRAIRE

ÉCRAN DE DÉMARRAGE DE GUIDAGE D'ITINÉRAIRE

Après la recherche de destination, l'écran de démarrage de guidage d'itinéraire sera affiché.

Selon le paramétrage, soit l'écran normal soit l'écran de solutions de rechange d'itinéraire sera affiché. (Reportez-vous à la page 74.)



ATTENTION

- Veillez à respecter les règlements de la circulation et de garder les conditions routières à l'esprit pendant la conduite. Si un panneau de signalisation sur la route a été modifié, le guidage d'itinéraire risque de ne pas indiquer ces informations modifiées.

ÉCRAN NORMAL

L'itinéraire recommandé sera affiché sur la carte.

- 1 Touchez "Go".



- **"Préférences"**: Touchez pour ajuster les préférences de l'itinéraire avant que ne commence le guidage d'itinéraire. (Reportez-vous à la page 48.)
- **"Éviter"**: Touchez pour ajuster les critères d'évitement avant que ne commence le guidage d'itinéraire. (Reportez-vous à la page 49.)

- 2 Démarrez le guidage routier. (Reportez-vous à la page 50.)

INFORMATIONS

- L'itinéraire recommandé par défaut peut être modifié. (Reportez-vous aux pages 48 et 74.)
- L'heure d'arrivée ou le temps restant sera affiché dans la partie supérieure droite de la carte. Chaque fois que la zone est touchée, l'affichage bascule entre l'affichage de l'heure d'arrivée et le temps restant.
- La distance de l'ensemble de l'itinéraire sera affichée sur la carte.
- L'écran de démarrage de guidage d'itinéraire sera toujours affiché en Nord 2D.

ÉCRAN DE SOLUTIONS DE RECHANGE D'ITINÉRAIRE

Trois itinéraires recommandés seront affichés sur la carte.

- 1 Touchez l'un des trois itinéraires recommandés pour le sélectionner.



- **“Éviter”**: Touchez pour ajuster les critères d'évitement avant que ne commence le guidage d'itinéraire. (Reportez-vous à la page 49.)

- 2 Démarrez le guidage d'itinéraire. (Reportez-vous à la page 50.)

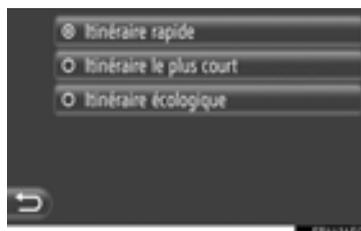
INFORMATIONS

- L'heure d'arrivée et la distance de l'ensemble de l'itinéraire seront affichées dans la liste.
- L'écran de démarrage de guidage d'itinéraire sera toujours affiché en Nord 2D.

PARAMÉTRAGE DE L'ITINÉRAIRE

PARAMÉTRAGE DE LA PRÉFÉRENCE DE L'ITINÉRAIRE

- 1 Touchez **“Préférences”** sur l'écran de démarrage de guidage d'itinéraire affiché.
- 2 Touchez la rubrique souhaitée.



“Itinéraire rapide”: Touchez pour calculer l'itinéraire le plus rapide.

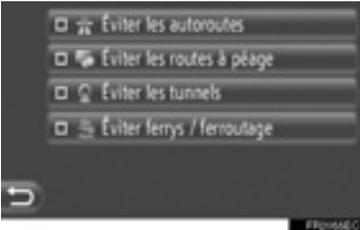
“Itinéraire le plus court”: Touchez pour calculer l'itinéraire le plus court.

“Itinéraire écologique”: Touchez pour calculer un itinéraire écologique.

- 3 L'itinéraire sera recalculé.

PARAMÉTRAGE DES CRITÈRES D'ÉVITEMENT

- 1 Touchez **“Éviter”** sur l'écran de démarrage de guidage d'itinéraire affiché.
- 2 Touchez la rubrique souhaitée.



“Éviter les autoroutes”: Touchez pour éviter les autoroutes.

“Éviter les routes à péage”: Touchez pour éviter les autoroutes à péage.

“Éviter les tunnels”: Touchez pour éviter les tunnels.

“Éviter ferrys / ferroutage”: Touchez pour éviter les ferries et les trains de voiture.

- 3 Touchez .
- 4 L'itinéraire sera recalculé.

INFORMATIONS

- Le paramétrage de la préférence d'itinéraire et l'action pour éviter peut être également modifié à partir de l'écran “Options de l'itin.”. (Reportez-vous à la page 74.)

2. GUIDAGE D'ITINÉRAIRE

ÉCRAN DE GUIDAGE D'ITINÉRAIRE

Tout en guidant l'itinéraire, l'écran suivant sera affiché.



- Sur cet écran, l'information suivante est affichée.

N°	Information
1	Distance et durée de voyage/heure d'arrivée à la destination
2	Message de la circulation sur la route (Reportez-vous à la page 36.)
3	La partie colorée de la barre diminue au fur et à mesure que le véhicule se rapproche du prochain tournant.
4	Distance jusqu'au prochain virage avec la flèche indiquant l'orientation du virage
5	Le nom de la route actuellement parcourue
6	Position actuelle
7	Itinéraire guidé

POTEAUX INDICATEURS

À l'approche du virage, un poteau indicateur sera automatiquement affiché.



RECOMMANDATION DE VOIES

Lorsque vous approchez d'une manœuvre, la recommandation de voies sera automatiquement affichée.



INFORMATIONS

- Si le véhicule s'écarte de l'itinéraire guidé, l'itinéraire sera recalculé.
- Dans certaines régions, les routes n'ont pas été entièrement numérisées dans notre base de données. C'est la raison pour laquelle, les conseils d'itinéraire peuvent choisir un itinéraire qui ne devrait pas être parcouru.
- Les rubriques ci-dessus seront affichées selon l'échelle de carte.
- L'affichage des rubriques ci-dessus peut être éteint. (Reportez-vous à la page 70.)

GUIDAGE VOCAL

Le guidage vocal fournit différents messages au fur et à mesure que vous approchez d'une intersection, ou d'autres points où vous avez besoin de manœuvrer le véhicule.



- Lorsque  est touché alors que le guidage d'itinéraire est actif, la dernière annonce de navigation sera répétée.
- Après avoir touché , touchez "+" ou "-" pour régler le volume des annonces de navigation.
- Après avoir touché "+" ou "-", une courte information sonore sera produite pour contrôler le niveau du volume actuel (par exemple pour augmenter / réduire).

INFORMATIONS

- Le guidage vocal risque de ne pas prononcer correctement ni distinctement certains noms de rues en raison des limitations de la fonction de synthèse vocale.
- Sur les autoroutes, les routes entre états ou autres autoroutes avec des limitations de vitesse plus élevée, le guidage vocal sera fait à des points plus tôt que dans les rues de la ville afin de vous laisser le temps de manœuvrer le véhicule.
- Si le système ne peut pas déterminer la position actuelle du véhicule correctement (dans des cas de mauvaise réception du signal GPS), le guidage vocal risque d'être fait plus tôt ou plus tard.

! ATTENTION

- Veillez à respecter les règlements de la circulation et de garder les conditions routières à l'esprit pendant une conduite sur des routes IPD (les routes qui ne sont pas complètement numérisées dans notre base de données). Le guidage d'itinéraire risque de ne pas posséder les informations actualisées telles que le sens d'une rue en sens unique.

3. PARAMÉTRAGE ET SUPPRESSION DE L'ITINÉRAIRE

Les itinéraires peuvent être vérifiés, modifiés et recalculés durant le guidage d'itinéraire.

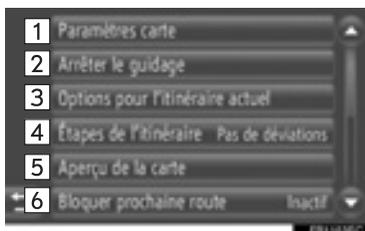
PARAMÉTRAGE À PARTIR DE L'ÉCRAN "Options"

La vérification et le paramétrage des itinéraires sont principalement exécutés à partir de l'écran "Options".

1 Touchez "Options".



2 Touchez les rubriques souhaitées.

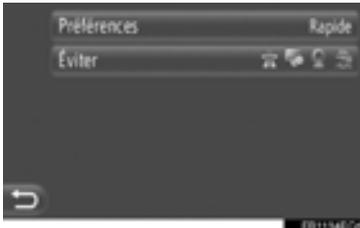


- Sur cet écran, les fonctions suivantes peuvent être actionnées.

N°	Fonction
1	Touchez pour changer le paramétrage de la carte. (Reportez-vous à la page 70.)
2	Touchez pour arrêter le guidage d'itinéraire en cours.
3	Touchez pour paramétrer des préférences d'itinéraire et des critères d'évitement pour le calcul de l'itinéraire. (Reportez-vous à la page 53.)
4	Touchez pour afficher une liste des différents segments de l'itinéraire. Il est également possible de définir un détour. (Reportez-vous à la page 53.) (La situation actuelle est affichée à droite de la rubrique.)
5	Touchez pour afficher l'itinéraire complet.
6	Touchez pour bloquer une distance fixe sur l'itinéraire en avant. (Reportez-vous à la page 54.) (La situation actuelle est affichée à droite de la rubrique.)
7	Touchez pour afficher l'emplacement actuel, les coordonnées et les informations GPS. (Reportez-vous à la page 28.)
8	Touchez pour afficher les informations de destination. (Reportez-vous à la page 54.)

PARAMÉTRAGE DE LA PRÉFÉRENCE DE L'ITINÉRAIRE OU DES CRITÈRES D'ÉVITEMENT

- 1 Touchez **“Options pour l'itinéraire actuel”** sur l'écran “Options”.
- 2 Touchez la rubrique souhaitée pour modifier le paramétrage d'itinéraire.



“Préférences”: Touchez pour ajuster les préférences d'itinéraire. (Reportez-vous à la page 48.)

“Éviter”: Touchez pour ajuster les critères d'action à éviter. (Reportez-vous à la page 49.)

- 3 L'itinéraire sera recalculé.

AFFICHAGE DE LA LISTE D'ITINÉRAIRE

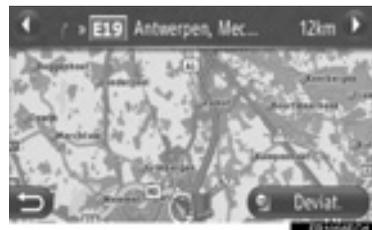
Une liste des différents segments de l'itinéraire peut être affichée.

- 1 Touchez **“Étapes de l'itinéraire”** sur l'écran “Options”.
- 2 Touchez la rubrique souhaitée pour afficher le segment.



- Flèche d'orientation, nom de rue, distance jusqu'au point sont affichés.

- 3 Le détail du segment est affiché.



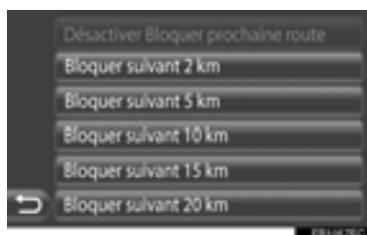
-  ou  : Touchez pour afficher le segment suivant ou le segment précédent.

- Touchez **“Deviat.”** pour le détour de segment souhaité. (Reportez-vous à la page 57.)

BLOQUER L'ITINÉRAIRE EN AVANT

Une distance fixe sur la route à parcourir peut être bloquée.

- 1 Touchez **“Bloquer prochaine route”** sur l'écran “Options”.
- 2 Touchez la rubrique souhaitée pour sélectionner la distance de détour souhaitée.



“Désactiver Bloquer prochaine route”: Touchez pour désactiver la fonction.

“Bloquer suivant 2 km” ~ “Bloquer suivant 20 km”: Touchez à la prochaine déviation 2 km ~ 20 km de l'itinéraire actuel (route).

- 3 L'itinéraire sera recalculé.
 - Une route bloquée sera marquée dans la carte.
 - Après le détour de la route qui a été bloquée, la fonction de route bloquée en avant sera automatiquement désactivée.

AFFICHAGE DES INFORMATIONS DE DESTINATION

Les informations de destination sont affichées.

- 1 Touchez **“Information sur la destination”** sur l'écran “Options”.
- 2 Un écran d'information de destination sera affiché.



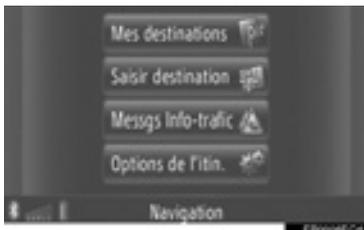
- Sur cet écran, l'information suivante est affichée.

N°	Information
1	Adresse de destination
2	Préférence d'itinéraire sélectionnée
3	Critères d'évitement sélectionnés
4	Heure d'arrivée, temps restant et distance jusqu'au point de destination
5	Adresse de chaque escale (si saisie)

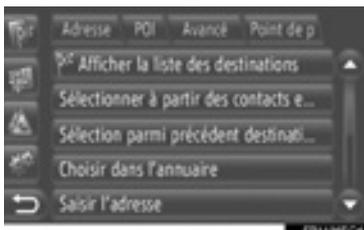
AJOUT DE DESTINATIONS

Des destinations peuvent être ajoutées et l'itinéraire modifié en conséquence.

- 1 Touchez **“NAV”** sur la carte ou appuyez sur le bouton **“MAP NAV”** pour afficher l'écran de menu **“Navigation”**.
 - Si l'écran de menu **“Navigation”** n'est pas affiché, touchez  jusqu'à ce qu'il le soit.
- 2 Touchez **“Saisir destination”**.



- L'écran **“Saisir destination”** peut être affiché en touchant  sur n'importe lequel des écrans **“Navigation”**.
- 3 Touchez **“Point de p”** sur l'écran **“Saisir destination”**.
 - 4 Touchez la méthode souhaitée pour rechercher la destination.



- Pour obtenir des informations détaillées sur la recherche de la destination sur la carte, reportez-vous à la page 38.

- ▶ Si vous recherchez la destination par **“Saisir l'adresse”**

- 5 Touchez **“Ajouter comme point de passage”**.

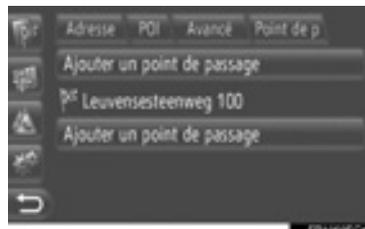
- ▶ Si vous recherchez la destination par **“Choisir un point sur la carte”** ou **“Saisir les coordonnées GPS”**

- 5 Touchez **“Ajouter”**.

- ▶ Si vous recherchez la destination par d'autres méthodes

- 5 Touchez la saisie souhaitée.

- 6 Touchez **“Ajouter un point de passage”** pour sélectionner la position de l'escale.



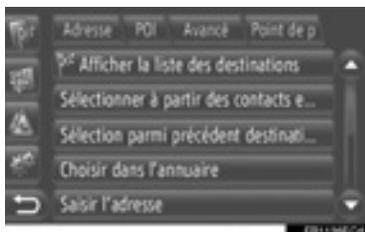
- 7 L'itinéraire sera recalculé.

INFORMATIONS

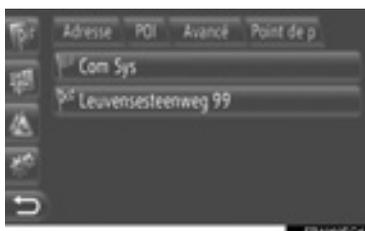
- En plus de la destination principale, un nombre maximum de 4 escales peuvent être paramétrées.
- La destination principale est marquée par , les escales sont marquées par .

MODIFICATION DE DESTINATIONS

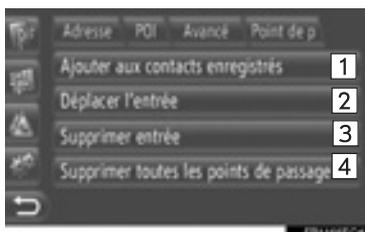
- 1 Touchez **“Afficher la liste des destinations”** sur l’écran “Point de p”.



- 2 Touchez la destination souhaitée à éditer.



- 3 Touchez la rubrique souhaitée.



- Sur cet écran, les fonctions suivantes peuvent être actionnées.

N°	Fonction
1	Touchez pour enregistrer la position dans la liste “Stockés” sur l’écran “Mes destinations”. (Reportez-vous à la page 63.)
2	Touchez pour changer l’ordre des destinations. Touchez  ou  pour déplacer vers le haut ou vers le bas la destination de l’ordre affiché sur l’écran suivant.
3	Touchez pour supprimer la destination.
4	Touchez pour supprimer toutes les escales.

INFORMATIONS

- Si la destination principale est supprimée, la dernière escale avant la destination supprimée deviendra la nouvelle destination principale.

DÉTOUR DE SEGMENT SUR L'ITINÉRAIRE

DÉTOURNEMENT DE SEGMENT SUR L'ITINÉRAIRE À PARTIR DE LA LISTE D'ITINÉRAIRES

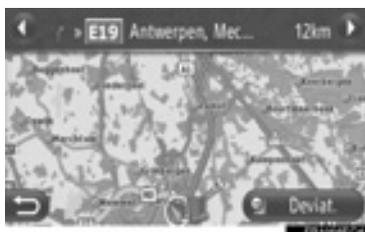
Lorsque détour d'un segment est réalisé, l'itinéraire de détour peut être changé.

DÉTOURNEMENT DE SEGMENT

- 1 Affichez la liste d'itinéraire. (Reportez-vous à la page 53.)
- 2 Touchez le segment souhaité pour faire le détour.



- 3 Touchez "Deviat.".



◀ ou ▶ : Touchez pour afficher le segment suivant ou le segment précédent.

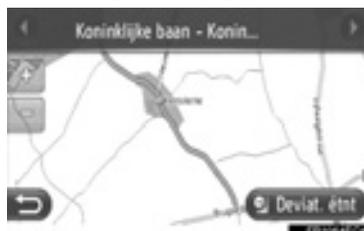
- 4 L'itinéraire sera recalculé.

ANNULATION DU SEGMENT DE DÉTOUR

- 1 Affichez la liste d'itinéraire. (Reportez-vous à la page 53.)
- 2 Touchez "Déviations".



- 3 Touchez "Deviat. éntn".



- S'il y a plus d'un point de détour, une liste de points pour faire le détour s'affichera. Sélectionnez les points dans la liste pour annuler leur détour.
- 4 L'itinéraire sera recalculé.

DÉTOURNEMENT DE SEGMENT À PARTIR DE LA LISTE DE MESSAGE DE CIRCULATION

Si un message de circulation se rapporte à l'itinéraire parcouru, le segment désiré peut être dévié.

DÉTOURNEMENT DE SEGMENT

- 1 Affichage de la liste des informations routières. (Reportez-vous à la page 36.)
- 2 Touchez **“Sur traj.”** sur l'écran **“Messgs Info-traffic”**.
- 3 Touchez le segment souhaité pour faire le détour.



- 4 Touchez **“Deviat.”**.



◀ ou ▶ : Touchez pour afficher le segment suivant ou le message précédent.

- Lorsque * est touché, la lecture du message de la circulation est obtenue. Pour annuler cette fonction, touchez .

- 5 L'itinéraire sera recalculé.

- La marque de TMC sur l'écran **“Sur traj.”** se change en .

ANNULATION DU SEGMENT DE DÉTOUR

- 1 Touchez le segment de détour sur l'écran **“Sur traj.”**.
- 2 Touchez **“Deviat. éntnt”**.



◀ ou ▶ : Touchez pour afficher le segment suivant ou le message précédent.

- Lorsque * est touché, la lecture du message de la circulation est obtenue. Pour annuler cette fonction, touchez .

- 3 L'itinéraire sera recalculé.

- La marque de TMC sur l'écran **“Sur traj.”** se change en .

*: Sur modèles équipés

RECALCULER L'ITINÉRAIRE PAR LES MESSAGES D'INFORMATIONS ROUTIÈRES

Vous serez informé sur les messages pertinents sur la circulation sur le trajet par une fenêtre de menu déroulant.

Une fenêtre de menu déroulant peut varier en fonction des paramétrages de message sur la circulation. (Reportez-vous à la page 77.)

SI "Automatique" EST SÉLECTIONNÉ

- 1 L'écran suivant sera affiché.



- 2 L'itinéraire sera recalculé automatiquement.

SI "Manuel" EST SÉLECTIONNÉ

- 1 L'écran suivant sera affiché.



"Déviat.": Touchez pour recalculer l'itinéraire.

"Ignorer": Touchez pour ignorer le message.

1. ENREGISTREMENT D'UNE ENTRÉE

ENREGISTREMENT D'UNE NOUVELLE ENTRÉE

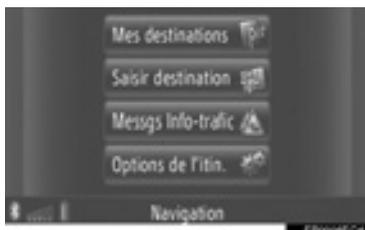
Jusqu'à 200 destinations peuvent être enregistrées avec ce système.

PARAMÉTRAGE À PARTIR DE L'ÉCRAN "Mes destinations"

1 Touchez "NAV" sur la carte ou appuyez sur le bouton "MAP NAV" pour afficher l'écran de menu "Navigation".

- Si l'écran de menu "Navigation" n'est pas affiché, touchez  jusqu'à ce qu'il le soit.

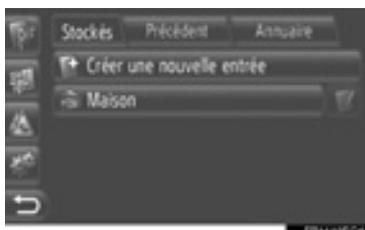
2 Touchez "Mes destinations".



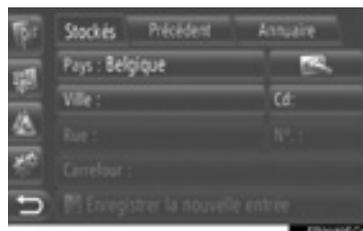
- L'écran "Mes destinations" peut être affiché en touchant  sur n'importe lequel des écrans "Navigation".

3 Touchez "Stockés" sur l'écran "Mes destinations".

4 Touchez "Créer une nouvelle entrée".



5 Saisissez l'adresse d'entrée. (Reportez-vous à la page 41.)



6 Touchez "Enregistrer la nouvelle entrée".

7 Saisissez le nom d'entrée.



8 Touchez "OK".

9 L'indication saisie est sauvegardée dans la liste "Stockés".

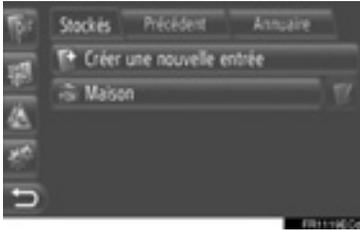


- Touchez  pour afficher et modifier l'information saisie. (Reportez-vous à la page 66.)

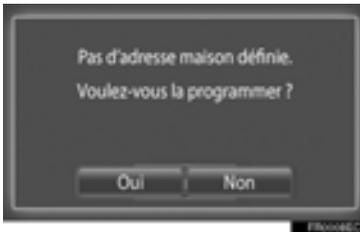
■ ENREGISTREMENT “Maison”

Si “**Maison**” n’a pas été enregistrée le fait de toucher “**Maison**” permet d’enregistrer une adresse de domicile.

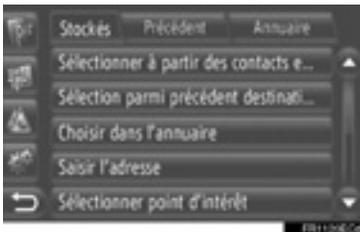
- 1 Touchez “**Maison**”.



- 2 Touchez “**Oui**”.



- 3 Touchez la méthode souhaitée pour rechercher le point.



- Pour obtenir de plus amples détails sur la façon de rechercher le point sur la carte, reportez-vous à la page 38.

- ▶ Si vous recherchez la destination par “**Saisir l’adresse**”

- 4 Touchez “**Enregistrer comme adresse personnelle**”.

- ▶ Si vous recherchez la destination par “**Choisir un point sur la carte**” ou “**Saisir les coordonnées GPS**”

- 4 Touchez “**Enreg.**”.

- ▶ Si vous recherchez la destination par d’autres méthodes

- 4 Touchez la saisie souhaitée dans la liste.

- 5 L’entrée est enregistrée sous la forme de “**Maison**” dans la liste “**Stockés**”.

- Touchez  pour afficher et modifier l’information saisie. (Reportez-vous à la page 66.)

ENREGISTREMENT À PARTIR DE LA CARTE

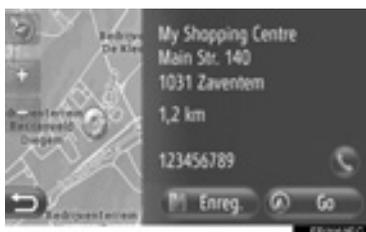
- 1 Touchez le point souhaité sur la carte.
- 2 Touchez **“Enreg.”**.



- 3 Suivez les étapes **“PARAMÉTRAGE À PARTIR DE L'ÉCRAN “Mes destinations””** en commençant par **“ÉTAPE 7”**. (Reportez-vous à la page 60.)

ENREGISTREMENT À PARTIR DE POI

- 1 Pour rechercher le point par **“POI”**. (Reportez-vous aux pages 35 et 42.)
- 2 Touchez **“Enreg.”**.

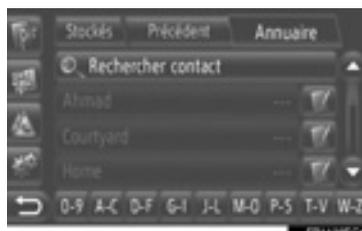


- 3 Suivez les étapes **“PARAMÉTRAGE À PARTIR DE L'ÉCRAN “Mes destinations””** en commençant par **“ÉTAPE 7”**. (Reportez-vous à la page 60.)

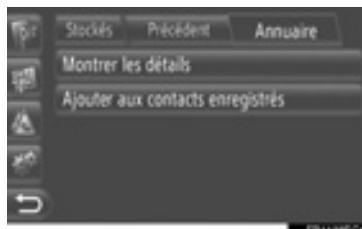
ENREGISTREMENT À PARTIR DE LA LISTE

ENREGISTREMENT À PARTIR DE LA LISTE SUR L'ÉCRAN **“Précédent”** OU **“Annuaire”**

- 1 Pour rechercher le point par **“Précédent”** ou **“Annuaire”**. (Reportez-vous aux pages 39 et 40.)
- 2 Touchez  placé à côté de la rubrique souhaitée.



- 3 Touchez **“Ajouter aux contacts enregistrés”**.



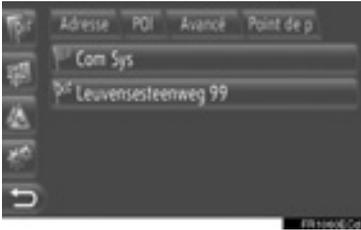
- 4 Suivez les étapes **“PARAMÉTRAGE À PARTIR DE L'ÉCRAN “Mes destinations””** en commençant par **“ÉTAPE 7”**. (Reportez-vous à la page 60.)

INFORMATIONS

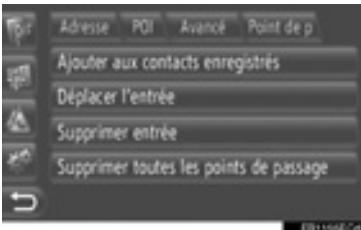
- Si le contact inclut une adresse et un numéro de téléphone, ils seront stockés dans la liste **“Stockés”** à l'écran **“Mes destinations”** et à l'écran **“Contacts”**. (Reportez-vous aux pages 60 et 167.)

■ ENREGISTREMENT À PARTIR DE LA LISTE DE DESTINATION

- 1 Affichez l'écran "Afficher la liste des destinations". (Reportez-vous à la page 56.)
- 2 Touchez la destination souhaitée.



- 3 Touchez "Ajouter aux contacts enregistrés".



- 4 Suivez les étapes "PARAMÉTRAGE À PARTIR DE L'ÉCRAN "Mes destinations"" en commençant par "ÉTAPE 7". (Reportez-vous à la page 60.)

■ ENREGISTREMENT À PARTIR DES COORDONNÉES GÉOGRAPHIQUES

- 1 Pour rechercher le point par "Saisir les coordonnées GPS". (Reportez-vous à la page 45.)
- 2 Touchez "Enreg.".



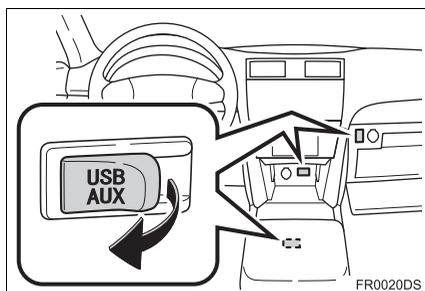
- 3 Suivez les étapes "PARAMÉTRAGE À PARTIR DE L'ÉCRAN "Mes destinations"" en commençant par "ÉTAPE 7". (Reportez-vous à la page 60.)

ENREGISTREMENT À PARTIR D'UN PÉRIPHÉRIQUE EXTERNE

Les données formatées "vCard" peuvent être transférées de la mémoire USB à ce système. L'adresse et le numéro transférés seront stockés dans la liste "Stockés" à l'écran "Mes destinations" et à l'écran "Contacts". (Reportez-vous aux pages 60 et 167.)

CHARGEMENT DES ADRESSES PAR L'INTERMÉDIAIRE D'UNE MÉMOIRE USB

- 1 Ouvrez le couvercle du port USB/AUX et branchez une mémoire USB.

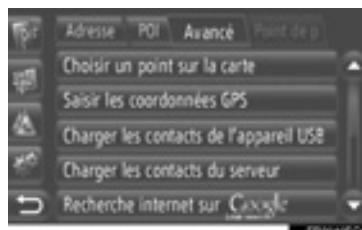


- Le port USB/AUX est situé sur le tableau de bord, ou dans le coffret console ou dans la boîte à gants etc. L'endroit et la conception sont différents selon le véhicule. Pour plus de détails, reportez-vous à l'index imagé du "Manuel du propriétaire".
- 2 Touchez "NAV" sur la carte ou appuyez sur le bouton "MAP NAV" pour afficher l'écran de menu "Navigation".
- Si l'écran de menu "Navigation" n'est pas affiché, touchez  jusqu'à ce qu'il le soit.

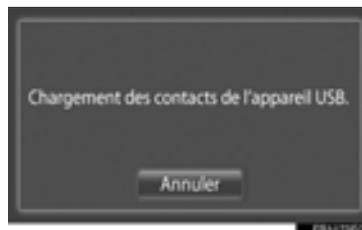
- 3 Touchez "Saisir destination".



- L'écran "Saisir destination" peut être affiché en touchant  sur n'importe lequel des écrans "Navigation".
- 4 Touchez "Avancé" sur l'écran "Saisir destination".
 - 5 Touchez "Charger les contacts de l'appareil USB".



- 6 L'écran suivant sera affiché pendant le chargement des données.



- Pour annuler cette fonction, touchez "Annuler".

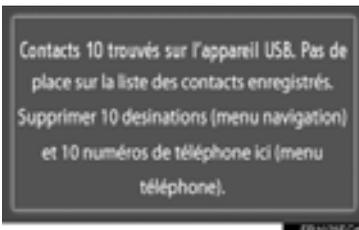
- 7 L'écran suivant sera affiché pendant lorsque le chargement des données sera terminé.



- 8 Les informations saisies sont enregistrées dans la liste "Stockés" à l'écran "Mes destinations" et à l'écran "Contacts". (Reportez-vous aux pages 60 et 167.)

INFORMATIONS

- Le téléchargement risque de ne pas être accompli correctement dans les cas suivants:
 - Si le contacteur d'allumage de moteur est arrêté pendant le téléchargement
 - Si la mémoire USB est retirée avant que le téléchargement ne soit accompli
- Si un message semblable à celui indiqué ci-dessous est affiché, supprimez le ou les rubriques X dans la liste "Stockés" sur l'écran "Mes destinations" ou l'écran "Contacts" pour faire de la place à la ou aux nouvelles destinations. (Reportez-vous aux pages 66 et 169.)



■ CHARGEMENT D'ADRESSES À PARTIR D'UN SERVEUR

L'adresse et le numéro peuvent être ajoutés par téléchargement à partir d'un serveur Internet. Les informations seront enregistrées dans la liste "Stockés" à l'écran "Mes destinations" et à l'écran "Contacts". (Reportez-vous aux pages 60 et 167.) Pour obtenir des informations détaillées à propos des services connectés, reportez-vous à la page 90.

2. AFFICHAGE ET MODIFICATION DES INFORMATIONS SAISIES

AFFICHAGE ET
MODIFICATION DES
INFORMATIONS SAISIES

Des informations détaillées des saisies dans la liste peuvent être affichées ou modifiées.

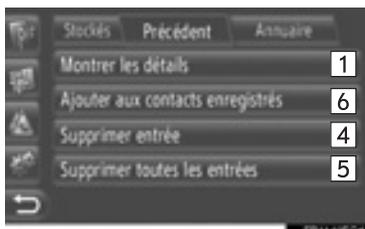
- 1 Touchez  placé à côté de la rubrique souhaitée sur l'écran "Mes destinations".



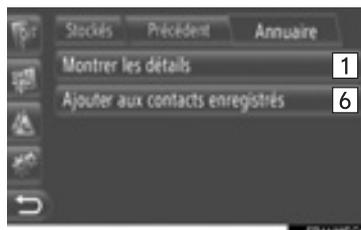
- L'écran d'options de saisie de liste "Stockés"



- L'écran d'options de saisie de liste "Précédent"



- L'écran d'options de saisie de liste "Annuaire"

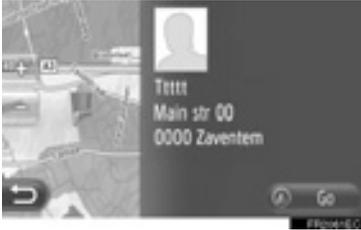


- Sur cet écran, les fonctions suivantes peuvent être actionnées.

N°	Fonction
1	Touchez pour afficher les détails des informations de saisie. (Reportez-vous à la page 67.)
2	Touchez pour modifier le nom de saisie. (Reportez-vous à la page 67.)
3	Touchez pour modifier l'adresse. (Reportez-vous à la page 67.)
4	Touchez pour supprimer la saisie.
5	Touchez pour supprimer toutes les saisies.
6	Touchez pour enregistrer les informations saisies dans la liste "Stockés" à l'écran "Mes destinations" et à l'écran "Contacts". (Reportezvous à la page 62.)

AFFICHEZ LES DÉTAILS DE LA SAISIE

- 1 Touchez **“Montrer les détails”** sur l'écran de saisie des options.
- 2 Cet écran sera affiché.



- L'adresse sera indiquée sur la carte.
- L'adresse et une image, le cas échéant, du contact à partir de l'annuaire de téléphone du système seront affichées.

- Si vous touchez **“Go”**, l'écran de démarrage de guidage d'itinéraire sera affiché.

CHANGER LE NOM DE SAISIE

- 1 Touchez **“Renommer XX”** sur l'écran de saisie des options.
- 2 Saisissez un nouveau nom.



- 3 Touchez **“OK”**.

MODIFICATION DE L'ADRESSE

- 1 Touchez **“Modifier l'adresse”** sur l'écran de saisie des options.
- 2 Saisissez une nouvelle adresse. (Reportez-vous à la page 41.)



- 3 Touchez **“Sauvegarder”**.

INFORMATIONS

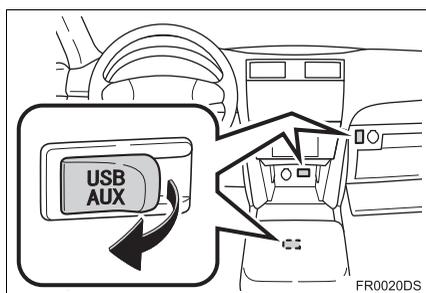
- Si une saisie sera éditée, et qui a été stockée antérieurement à partir de l'annuaire, ce changement affectera la saisie stockée dans la liste **“Stockés”** de l'écran **“Mes destinations”** et l'écran **“Contacts”**. (Reportez-vous aux pages 60 et 167.)

3. ENVOI DE CONTACTS STOCKÉS À LA CLÉ MÉMOIRE USB

ENVOI DE CONTACTS STOCKÉS À LA CLÉ MÉMOIRE USB

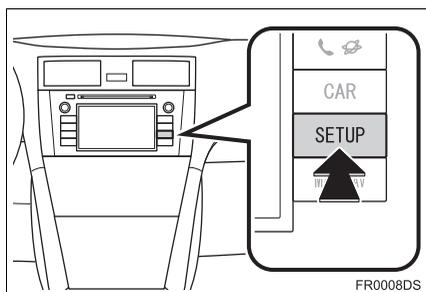
Les informations saisies dans la liste “Stockés” sur l’écran “Mes destinations” et sur l’écran “Contacts” (Reportez-vous aux pages 60 et 167.) peuvent être transférées à la mémoire USB.

- 1 Ouvrez le couvercle du port USB/AUX et branchez une mémoire USB.

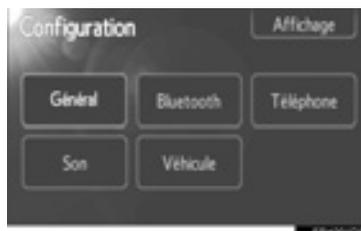


- Le port USB/AUX est situé sur le tableau de bord, ou dans le coffret console ou dans la boîte à gants etc. L’endroit et la conception sont différents selon le véhicule. Pour plus de détails, reportez-vous à l’index imagé du “Manuel du propriétaire”.

- 2 Appuyez sur le bouton “SETUP”.



- 3 Touchez “Général”.



- 4 Touchez “Sauv. les contacts vers USB”.



- 5 L’écran suivant sera affiché pendant le transfert des données.



- Pour annuler cette fonction, touchez “Annuler”.

- 6 L'écran suivant sera affiché lorsque le transfert des données à la clé mémoire USB sera terminé.



INFORMATIONS

- Le téléchargement risque de ne pas être accompli correctement dans les cas suivants:
 - Si le contacteur d'allumage de moteur est arrêté pendant le téléchargement
 - Si la mémoire USB est retirée avant que le téléchargement ne soit accompli

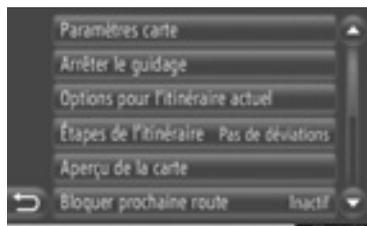
1. PARAMÉTRAGES DE CARTE

PARAMÉTRAGE DE CARTE

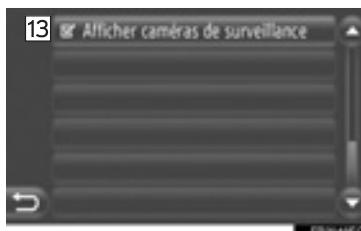
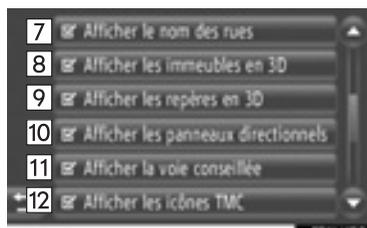
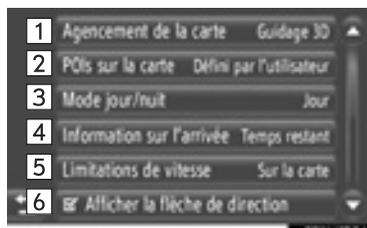
1 Touchez “Options”.



2 Touchez “Paramètres carte”.



3 Touchez la rubrique à paramétrer.



● Sur cet écran, les fonctions suivantes peuvent être paramétrées.

N°	Fonction
1	Touchez pour changer la disposition de la carte. (Reportez-vous à la page 29.)
2	Touchez pour paramétrer l'affichage des catégories d'icône de POI. (Reportez-vous à la page 71.)
3	Touchez pour changer l'écran en mode “Jour” ou “Nuit”. (Reportez-vous à la page 72.)
4	Touchez pour changer la durée prévue entre “Heure d'arrivée/ distance” et “Temps restant/ distance” jusqu'à la destination. (Reportez-vous à la page 72.)
5	Touchez pour paramétrer la fonction des limitations de vitesse. (Reportez-vous à la page 73.)
6	Touchez pour paramétrer l'affichage de la flèche de guidage d'itinéraire sur activé ou désactivé. (Reportez-vous à la page 50.)
7	Touchez pour paramétrer l'affichage du nom de la route actuellement parcourue sur activé ou désactivé. (Reportez-vous à la page 50.)

N°	Fonction
8*	Touchez pour paramétrer l'affichage des icônes d'immeubles en 3D sur activé ou désactivé. (Reportez-vous à la page 31.)
9*	Touchez pour paramétrer l'affichage des icônes de repère en 3D sur activé ou désactivé. (Reportez-vous à la page 31.)
10	Touchez pour paramétrer l'affichage des poteaux indicateurs sur activé ou désactivé. (Reportez-vous à la page 50.)
11	Touchez pour paramétrer l'affichage de recommandation de voie sur activé ou désactivé. (Reportez-vous à la page 50.)
12	Touchez pour paramétrer l'affichage des icônes de message de circulation sur activé ou désactivé. (Reportez-vous à la page 50.)
13	Touchez pour paramétrer l'affichage des icônes de caméras vidéo de sécurité sur activé ou désactivé. (Reportez-vous à la page 31.)

*: Sur modèles équipés

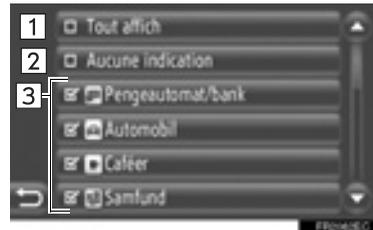
INFORMATIONS

- Le paramétrage actuel de chaque rubrique est affiché à sa droite.
- Les cases à cocher de la rubrique sélectionnée se changera en  lorsque la rubrique a été sélectionnée. Toutes les rubriques sélectionnées seront activées simultanément.

POIS SUR LA CARTE

Les catégories POI affichées sur la carte peuvent être sélectionnées.

- 1 Touchez "POIS sur la carte" sur l'écran "Paramètres carte".
- 2 Sélectionnez les catégories POI.



- Sur cet écran, les fonctions suivantes peuvent être actionnées.

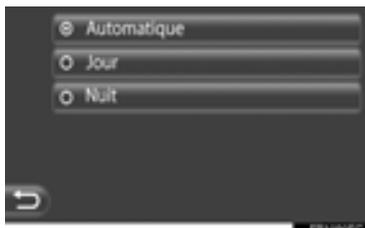
N°	Fonction
1	Touchez pour afficher toutes les catégories.
2	Touchez pour cacher toutes les icônes.
3	Touchez pour afficher les icônes sélectionnées.

- 3 Touchez .

MODE DE JOUR OU DE NUIT

Vous pouvez changer l'écran en mode diurne ou en mode nocturne.

- 1 Touchez "**Mode jour/nuite**" sur l'écran "Paramètres carte".
- 2 Touchez la rubrique souhaitée.



"Automatique": Touchez pour modifier l'écran en mode diurne ou en mode nocturne en fonction de la position du commutateur de projecteur avant.

"Jour": Touchez pour toujours afficher la carte en mode diurne.

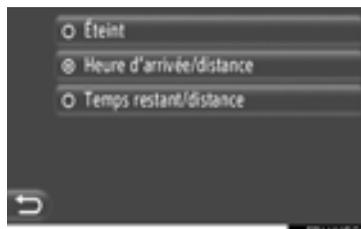
"Nuit": Touchez pour toujours afficher la carte en mode nocturne.

- 3 Touchez .

INFORMATION D'ARRIVÉE À DESTINATION

La durée estimée jusqu'à la destination peut être modifiée entre l'heure d'arrivée ou la distance et la durée restante ou la distance. Ceci peut également être éteint.

- 1 Touchez "**Information sur l'arrivée**" sur l'écran "Paramètres carte".
- 2 Touchez la rubrique souhaitée.



"Éteint": Touchez pour éteindre la durée estimée ou la distance.

"Heure d'arrivée/distance": Touchez pour afficher l'heure d'arrivée dans la partie supérieure droite de la carte. La distance jusqu'à la destination sera également affichée.

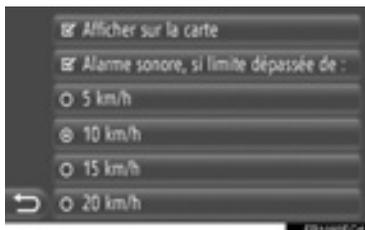
"Temps restant/distance": Touchez pour afficher le temps restant pour atteindre la destination dans la partie supérieure droite de la carte. La distance jusqu'à la destination sera également affichée.

- 3 Touchez .

LIMITATIONS DE VITESSE

Les fonctions de limitations de vitesse peuvent être changées.

- 1 Touchez “**Limitations de vitesse**” sur l’écran “Paramètres carte”.
- 2 Touchez la rubrique souhaitée.



“**Afficher sur la carte**” : Touchez pour afficher les limitations de vitesse sur la carte.

“**Alarme sonore, si limite dépassée de :**” : Touchez pour recevoir un avertissement audible, si la limitation de vitesse sera dépassée dans une certaine proportion.

2. PARAMÉTRAGES D'ITINÉRAIRE

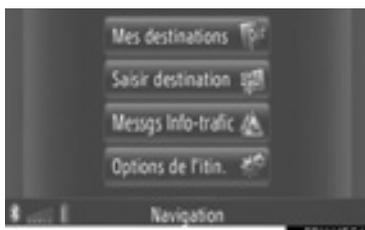
PARAMÉTRAGE DES
OPTIONS DE L'ITINÉRAIREPARAMÉTRAGE DE CALCUL
DE L'ITINÉRAIRE

Les préférences d'itinéraire pour le calcul de l'itinéraire peuvent être paramétrées.

1 Touchez **“NAV”** sur la carte ou appuyez sur le bouton **“MAP NAV”** pour afficher l'écran de menu “Navigation”.

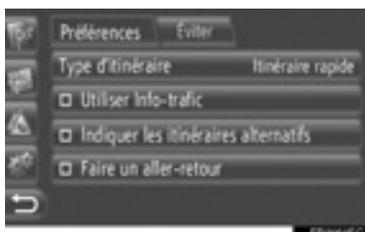
- Si l'écran de menu “Navigation” n'est pas affiché, touchez  jusqu'à ce qu'il le soit.

2 Touchez **“Options de l'itin.”**.

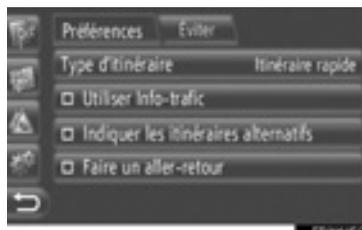


- L'écran “Options de l'itin.” peut être affiché en touchant  sur n'importe lequel des écrans “Navigation”.

3 Touchez **“Préférences”**.



4 Touchez la rubrique souhaitée.



“Type d'itinéraire”: Touchez pour sélectionner le type d'itinéraire pendant **“Itinéraire rapide”**, **“Itinéraire le plus court”** et **“Itinéraire écologique”**.

“Utiliser Info-traffic”*: Touchez pour inclure les informations de l'historique de circulation dans le calcul d'itinéraire.

“Indiquer les itinéraires alternatifs”: Touchez pour afficher 3 itinéraires (le plus rapide, le plus court et écologique) sur la carte après un calcul d'itinéraire.

“Faire un aller-retour”: Touchez pour avoir l'itinéraire calculé automatiquement vers le point de départ après que la destination paramétrée ait été atteinte.

- Les escales saisies seront également considérées sur le chemin de retour vers le point de départ.

5 Touchez .

INFORMATIONS

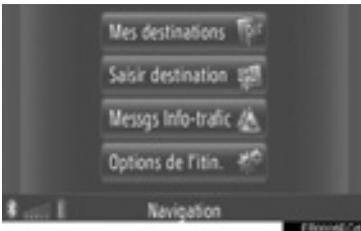
- **“Indiquer les itinéraires alternatifs”** et **“Faire un aller-retour”** ne peuvent pas être sélectionnés en même temps.

*: Sur modèles équipés

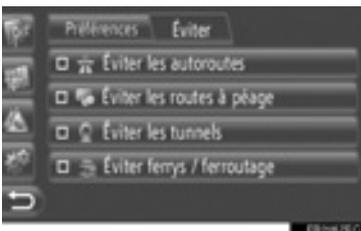
PARAMÉTRAGE DES CRITÈRES D'ÉVITEMENT POUR LE CALCUL DE L'ITINÉRAIRE

Les préférences d'évitement pour le calcul de l'itinéraire peuvent être paramétrées.

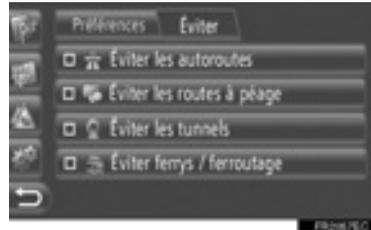
- 1 Touchez **“NAV”** sur la carte ou appuyez sur le bouton **“MAP NAV”** pour afficher l'écran de menu **“Navigation”**.
 - Si l'écran de menu **“Navigation”** n'est pas affiché, touchez  jusqu'à ce qu'il le soit.
- 2 Touchez **“Options de l'itin.”**.



- L'écran **“Options de l'itin.”** peut être affiché en touchant  sur n'importe lequel des écrans **“Navigation”**.
- 3 Touchez **“Éviter”**.



- 4 Touchez la rubrique souhaitée.



“Éviter les autoroutes”: Touchez pour éviter les autoroutes.

“Éviter les routes à péage”: Touchez pour éviter les routes à péage.

“Éviter les tunnels”: Touchez pour éviter les tunnels.

“Éviter ferrys / ferroutage”: Touchez pour éviter les ferries et les trains de voiture.

- 5 Touchez .

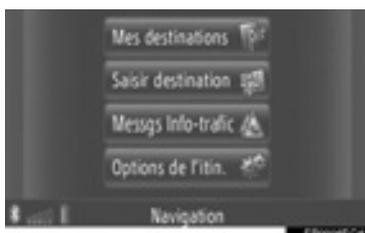
3. PARAMÉTRAGES DES MESSAGES DE LA CIRCULATION

PARAMÉTRAGES DES MESSAGES DE LA CIRCULATION

1 Touchez **“NAV”** sur la carte ou appuyez sur le bouton **“MAP NAV”** pour afficher l'écran de menu **“Navigation”**.

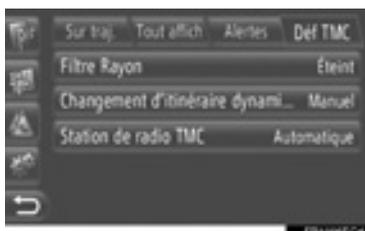
- Si l'écran de menu **“Navigation”** n'est pas affiché, touchez  jusqu'à ce qu'il le soit.

2 Touchez **“Messgs Info-traffic”**.



- L'écran **“Messgs Info-traffic”** peut être affiché en touchant  sur n'importe lequel des écrans **“Navigation”**.

3 Touchez **“Déf TMC”**.



- Veuillez consulter les pages suivantes pour la description concernant chaque paramétrage.

PARAMÉTRAGE DE “Filtre Rayon”

Une fois que le filtre de rayon a été défini, seuls les messages de circulation dans le rayon seront affichés dans la liste des messages de circulation.

1 Touchez **“Filtre Rayon”** sur l'écran **“Déf TMC”**.

2 Touchez la rubrique souhaitée.



“Éteint”: Touchez pour désactiver la fonction.

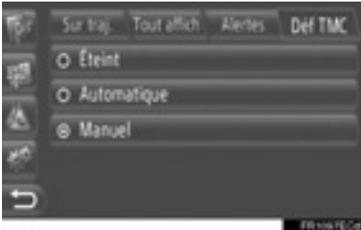
“10km” ~ “100 km”: Touchez pour paramétrer le rayon de 10 km à 100 km.

3 Touchez .

PARAMÉTRAGE “Changement d’itinéraire dynamique”

La méthode de réacheminement peut être paramétrée.

- 1 Touchez **“Changement d’itinéraire dynami...”** sur l’écran “Déf TMC”.
- 2 Touchez la rubrique souhaitée.



“Éteint”: Touchez pour désactiver la fonction de réception des messages de circulation et aucun réacheminement ne sera calculé.

“Automatique”: Toucher pour activer les messages de la circulation contextuels sur l’itinéraire à afficher comme une fenêtre de menu déroulant et activer le calcul automatique de réacheminement.

“Manuel”: Toucher pour activer les messages de la circulation contextuels sur l’itinéraire à afficher comme une fenêtre de menu déroulant mais désactiver le calcul automatique de réacheminement. L’utilisateur décide si le calcul de réacheminement est souhaitable ou non.

- 3 Touchez .

PARAMÉTRAGE DE “Station de radio TMC”

L’accord de la station radio TMC peut être paramétré.

- 1 Touchez **“Station de radio TMC”** sur l’écran “Déf TMC”.
- 2 Touchez la rubrique souhaitée.



“Automatique”: Touchez pour permettre au système d’accorder automatiquement sur une station TMC avec la meilleure réception possible.

“Manuel”: Touchez pour accorder manuellement la station TMC en touchant



INFORMATIONS

- Quand la station manuellement accordée ne peut plus être reçue, la station offrant la meilleure réception possible est sélectionnée par le système et la station manuellement accordée sera ombrée. Une fois que la station manuellement accordée peut être à nouveau reçue, elle sera utilisée comme station TMC.

1. LIMITATIONS DU SYSTÈME DE NAVIGATION

Ce système de navigation calcule la position actuelle du véhicule au moyen de signaux satellite, de divers signaux du véhicule, des données cartographiques, etc. Toutefois, la position exacte risque de ne pas être représentée en fonction des conditions du satellite, de la configuration de la route, de l'état du véhicule ou dans d'autres circonstances.

Le Global Positioning System (GPS) développé et opéré par le Département américain de la défense procure une position précise actuelle du véhicule, normalement à l'aide de 4 satellites ou plus, et dans certains cas, 3 satellites. Le système GPS a un certain niveau d'inexactitude. Bien que le système de navigation permettra de compenser ce point pour la plupart du temps, des erreurs de positionnement occasionnelles allant jusqu'à 100 m peuvent et doivent être prévues. En général, les erreurs de position devraient être corrigées en quelques secondes.



Le signal GPS peut-être être physiquement entravé, ceci conduisant à une indication inexacte de la position du véhicule sur l'affichage de la carte. Les tunnels, les immeubles de grande hauteur, les camions voire même les objets placés sur le tableau de bord peuvent entraver les signaux GPS.

Les satellites GPS risquent de ne pas pouvoir transmettre des signaux lorsque des réparations sont entreprises ou que des améliorations sont faites sur le système.

Même lorsque le système de navigation reçoit des signaux GPS très clairs, la position du véhicule risque de ne pas être représentée de façon précise ou un guidage d'itinéraire inapproprié peut se produire dans certains cas.

! NOTE

- L'installation de vitres teintées peut obstruer les signaux GPS. La plupart des teintes de vitre contiennent un contenu métallique qui interfère avec la réception des signaux GPS de l'antenne. Nous déconseillons l'utilisation de vitres teintées sur des véhicules équipés de systèmes de navigation.
- La position exacte actuelle du véhicule risque de ne pas être indiquée dans les cas suivants:
 - Lorsque vous conduisez sur une petite route en forme d'angle de Y.
 - Lorsque vous conduisez sur une route sinueuse.
 - Lorsque vous conduisez sur une route glissante, comme dans le sable, du gravier, de la neige, etc.
 - Lorsque vous conduisez sur une longue route rectiligne.
 - Lorsque les voies d'autoroute et des rues en surface sont parallèles.
 - Après un déplacement par un transporteur ferry ou par un véhicule.
 - Quand un long parcours est recherché lors d'une conduite à grande vitesse.
 - Lorsque vous conduisez sans paramétrer la position actuelle d'étalonnage correctement.
 - Après avoir répété un changement de direction en allant d'avant en arrière ou en tournant sur un plateforme tournante dans une aire de stationnement.

- En quittant une aire de stationnement couverte ou un garage de stationnement.
 - Quand un coffre de toit est installé.
 - Lorsque vous conduisez avec des chaînes de pneus installées.
 - Lorsque les pneus sont usés.
 - Après le remplacement d'un ou des pneumatiques.
 - Lorsque vous utilisez des pneus qui sont plus petits ou plus grands que les spécifications d'usine.
 - Lorsque la pression des pneus dans l'un des quatre pneus n'est pas correcte.
- Un guidage d'itinéraire inapproprié peut se produire dans les cas suivants:
 - En tournant à une intersection en dehors du guidage d'itinéraire désigné.
 - Si vous paramétrez plus d'une destination, mais que vous sautez l'une d'elles, le réacheminement automatique affichera un itinéraire de retour jusqu'à la destination qui a été dépassée.
 - En tournant à une intersection pour laquelle il n'existe pas de guidage d'itinéraire.
 - En dépassant une intersection pour laquelle il n'existe pas de guidage d'itinéraire.
 - Au cours du réacheminement automatique, le guidage d'itinéraire risque de ne pas être disponible pour le prochain virage vers la droite ou vers la gauche.
 - Cela peut prendre beaucoup de temps pour opérer le réacheminement automatique pendant une conduite à grande vitesse. En réacheminement automatique, un itinéraire de déviation peut être indiqué.
 - Après le réacheminement automatique, l'itinéraire risque de ne pas changer.
 - Un demi-tour inutile risque d'être indiqué ou annoncé.
 - Un emplacement peut avoir plusieurs noms et le système en annoncera un ou plusieurs.
 - Certains itinéraires risquent de ne pas être recherchés.
- Si l'itinéraire jusqu'à votre destination comprend des routes gravillonnées, des routes non asphaltées ou des ruelles, le guidage d'itinéraire risque de ne pas être indiqué.
 - Votre point de destination risque d'être indiqué sur le côté opposé de la rue.
 - Quand une partie de l'itinéraire dispose d'une réglementation interdisant l'entrée du véhicule qui varie selon l'heure ou la saison ou pour d'autres raisons.
 - Les données routières et les données cartographiques stockées dans le système de navigation risquent de ne pas être complètes ou de ne pas être de la plus récente version.

INFORMATIONS

- Ce système de navigation utilise des pneus de données de rotation et est conçu pour fonctionner avec des pneus spécifiés en usine pour le véhicule. L'installation de pneus qui sont plus grands ou plus petits que le diamètre équipé à l'origine peut causer un affichage imprécis de la position actuelle du véhicule. La pression des pneus affecte également le diamètre des pneus, donc, assurez-vous que la pression des pneus des quatre pneus est correcte.

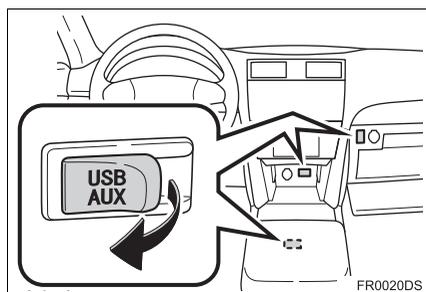
2. MISES À JOUR DE BASE DE DONNÉES DE CARTE

MISE À JOUR DE LA CARTE

Les données cartographiques peuvent être mises à jour en utilisant une mémoire USB qui contient les mises à jour de la carte.

Pour obtenir des détails sur un programme d'application, prenez contact avec le concessionnaire Toyota ou référez-vous au site portail Toyota (www.my.toyota.eu).

- 1 Ouvrez le couvercle du port USB/AUX et branchez une mémoire USB.

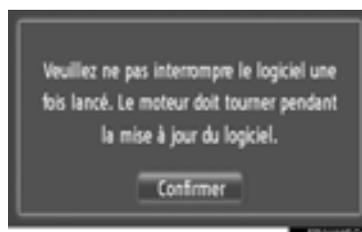


- Le port USB/AUX est situé sur le tableau de bord, ou dans le coffret console ou dans la boîte à gants etc. L'endroit et la conception sont différents selon le véhicule. Pour plus de détails, reportez-vous à l'index imagé du "Manuel du propriétaire".
- L'écran suivant est automatiquement affiché lorsque les données de mise à jour de carte sont détectées.

- 2 Touchez "Oui".



- 3 Touchez "Confirmer".



- 4 La mise à jour commencera.



INFORMATIONS

- La mise à jour risque de ne pas être accomplie correctement dans les cas suivants :
 - Si le contacteur d'allumage de moteur est arrêté pendant la mise à jour
 - Si la mémoire USB est retirée avant que la mise à jour ne soit accomplie
- La quantité de temps nécessaire pour terminer le processus de mise à jour dépend du volume des données.

APPLICATION

1 OPÉRATION D'APPLICATIONS

1. GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE	82
2. DIAPORAMA D'IMAGE	83
AFFICHAGE DES IMAGES	83
VISIONNEMENT DES DIAPORAMAS D'IMAGE	84
3. COURRIER ÉLECTRONIQUE	86
FENÊTRE DE MENU DÉROULANT DE NOTIFICATION DE NOUVEAU COURRIER ÉLECTRONIQUE	86
VÉRIFICATION DE COURRIER ÉLECTRONIQUE	87
4. CALENDRIER	88
VÉRIFICATION DE CALENDRIER.....	88

2 SERVICE CONNECTÉ

1. VUE D'ENSEMBLE DE SERVICE CONNECTÉ	90
2. AVANT D'UTILISER LE SERVICE CONNECTÉ	93
OBTENTION D'UN COMPTE DU SITE PORTAIL	93
PROCESSUS D'ACCÈS AUX SERVICES CONNECTÉS	95
3. FONCTION DE NAVIGATION D'OPÉRATION EN UTILISANT LE SERVICE CONNECTÉ	96
RECHERCHE EN LIGNE.....	96
CHARGEMENT DES ADRESSES.....	98
4. UTILISATION D'UN PROGRAMME D'APPLICATION EN UTILISANT LE SERVICE CONNECTÉ	101
TÉLÉCHARGEMENT D'UN PROGRAMME D'APPLICATION AU SYSTÈME.....	101
UTILISATION D'UN PROGRAMME D'APPLICATION.....	102

Certaines fonctions sont inutilisables pendant la marche du véhicule.

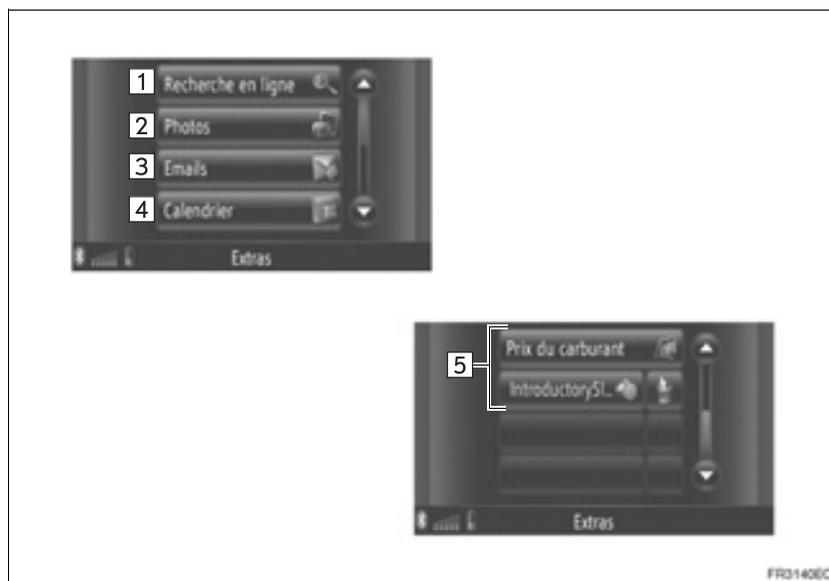
1. GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE

Pour accéder aux programmes d'application, appuyez sur le bouton .

À chaque fois que vous pressez sur le bouton , l'écran changera entre l'écran de menu "Téléphone" et l'écran de menu "Extras".

Lorsque le bouton  est enfoncé, un retour à l'écran qui était affiché en dernier se produira. Touchez  pour afficher l'écran de menu "Extras".

► Écran de menu "Extras"



N°	Fonction	Page
1	Touchez pour accéder aux services de recherche en ligne.	96
2	Touchez pour visionner des images stockées sur une mémoire USB.	83
3 *	Touchez pour afficher les courriers électroniques du téléphone connecté.	86
4 *	Touchez pour accéder au calendrier, aux tâches et aux notes du téléphone connecté.	88
5	Touchez pour accéder aux applications.	102

*: Sur modèles équipés

2. DIAPORAMA D'IMAGE

Lorsque le véhicule est arrêté, les images stockées dans la clé mémoire USB peuvent être visionnées.

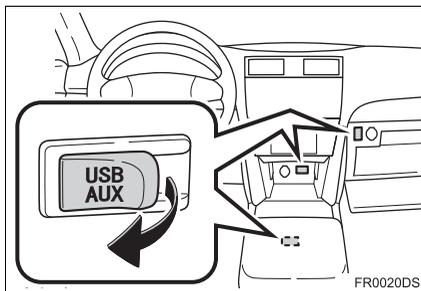


INFORMATIONS

- Les images ne peuvent pas être visionnées pendant la conduite.
- Si le véhicule commence à se déplacer pendant le visionnage, une fenêtre contextuelle apparaît et les images ne peuvent plus s'afficher. Touchez **“Précédent”** pour revenir à l'écran précédent.
- Formats disponibles de données d'image: JPEG, PNG et BMP

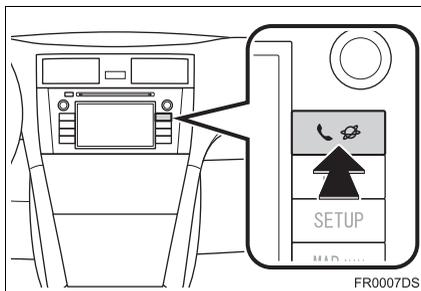
AFFICHAGE DES IMAGES

- 1 Ouvrez le couvercle du port USB/AUX et branchez une mémoire USB.



- Le port USB/AUX est situé sur le tableau de bord, ou dans le coffret console ou dans la boîte à gants etc. L'endroit et la conception sont différents selon le véhicule. Pour plus de détails, reportez-vous à l'index imagé du *“Manuel du propriétaire”*.

- 2 Appuyez sur le bouton  pour afficher l'écran de menu “Extras”.



- Si l'écran de menu “Extras” n'est pas affiché, appuyez sur le bouton  jusqu'à ce qu'il soit affiché.

3 Touchez **“Photos”**.

4 Le diaporama démarre automatiquement.



 : Touchez pour arrêter le diaporama.

INFORMATIONS

- Toutes les images qui peuvent être visionnées sur le périphérique sont affichées dans l'ordre chronologique. Le diaporama se répète quand il est fini.
- L'image change au bout de quelques seconds

VISIONNEMENT DES DIAPORAMAS D'IMAGE

Un diaporama peut être lu, mis en pause et les images souhaitées peuvent être sélectionnées.

1 Touchez .

2 Les commutateurs de commande seront affichés.



 : Touchez pour fermer les options de diaporama.

 : Touchez pour commander la pause du diaporama.

 : Touchez pour redémarrer la lecture du diaporama.

 : Touchez pour afficher l'image précédente.

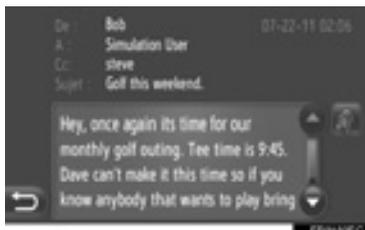
 : Touchez pour afficher l'image suivante.

INFORMATIONS

- Lorsque le diaporama est en cours, les boutons d'écran de pause et de saut disparaissent automatiquement après quelques secondes.

3. COURRIER ÉLECTRONIQUE*

Les courriers électroniques entrants à un téléphone Bluetooth® connecté peuvent être téléchargés. Avant d'utiliser cette application, connectez un téléphone Bluetooth® avec un profil de téléphone. (Reportez-vous à la page 207.)



FENÊTRE DE MENU DÉROULANT DE NOTIFICATION DE NOUVEAU COURRIER ÉLECTRONIQUE

Lorsqu'un nouveau courrier électronique est reçu, une fenêtre contextuelle à menu déroulant s'affiche à l'écran.

- Cette fonction peut être réglée sur **“Allumé”** ou **“Éteint”**. (Reportez-vous à la page 214.)

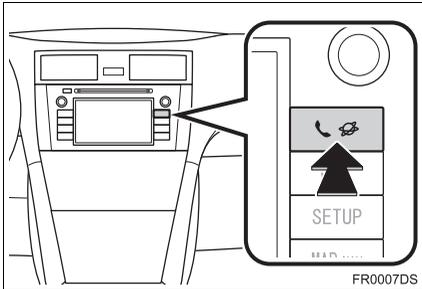
INFORMATIONS

- Cette fonction risque de ne pas être disponible en fonction du téléphone utilisé.
- Les courriers électroniques ne peuvent pas être envoyés en utilisant cette fonction.
- Le téléchargement risque de ne pas être accompli correctement si le contacteur d'allumage de moteur est arrêté pendant le téléchargement.

*: Sur modèles équipés

VÉRIFICATION DE COURRIER ÉLECTRONIQUE

- 1 Appuyez sur le bouton  pour afficher l'écran de menu "Extras".



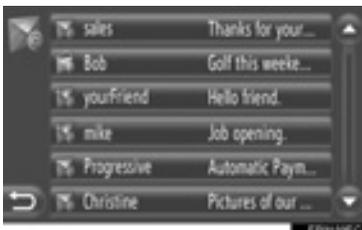
- Si l'écran menu "Extras" n'est pas affiché, appuyez sur le bouton  jusqu'à ce qu'il le soit.

- 2 Touchez "Emails".



- Lorsque le téléchargement d'un courrier électronique a été achevé, la liste des courriers électroniques sera affichée.

- 3 Touchez le courrier électronique souhaité.



- L'état du courrier électronique est illustré par les icônes suivantes.



: Courrier électronique non lu

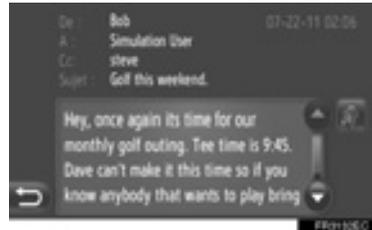


: Courrier électronique lu



: Courrier électronique important

- 4 Le texte du courrier électronique est affiché.



- Lorsque  est touché, la lecture du message de courrier électronique est obtenue. Pour annuler cette fonction, touchez .

4. CALENDRIER*

Les entrées de calendrier, les tâches et les notes à partir d'un téléphone Bluetooth® connecté peuvent être téléchargées. Avant d'utiliser cette application, connectez un téléphone Bluetooth® avec un profil de téléphone. (Reportez-vous à la page 207.)

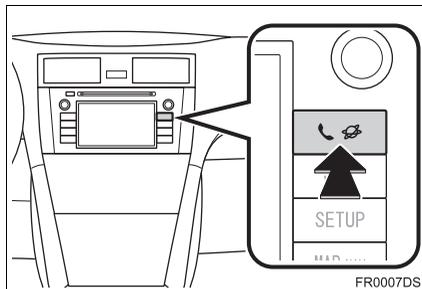


INFORMATIONS

- Cette fonction risque de ne pas être disponible en fonction du téléphone utilisé.
- Les entrées de calendrier ne peuvent pas être modifiées en utilisant cette fonction.
- Le téléchargement risque de ne pas être accompli correctement si le contacteur d'allumage de moteur est arrêté pendant le téléchargement.

VÉRIFICATION DE CALENDRIER

- 1 Appuyez sur le bouton  pour afficher l'écran de menu "Extras".



- Si l'écran menu "Extras" n'est pas affiché, appuyez sur le bouton  jusqu'à ce qu'il le soit.

- 2 Touchez "Calendrier".



- Lorsque le téléchargement du calendrier est terminé, les entrées de l'agenda du jour seront affichées.

*: Sur modèles équipés

- 3** Quand une entrée de calendrier affichée est touchée, des informations détaillées de l'entrée sont affichées.



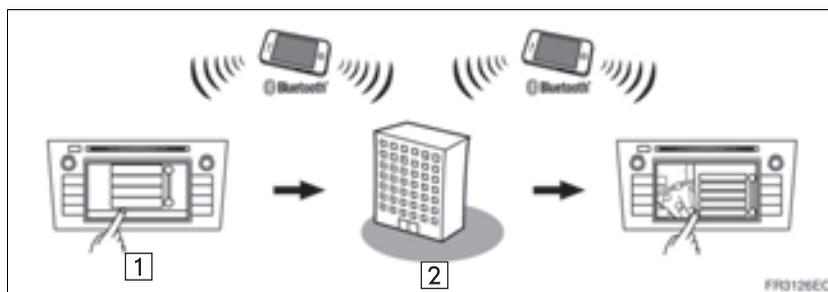
-  : Touchez pour afficher l'agenda du jour précédent.
-  : Touchez pour afficher l'agenda du jour suivant.
-  : Touchez pour afficher les tâches du jour en cours.
-  : Touchez pour afficher les notes.

1. VUE D'ENSEMBLE DE SERVICE CONNECTÉ

Les services suivants sont disponibles en connectant le système de navigation au site portail de Toyota par l'intermédiaire de l'Internet en utilisant un téléphone cellulaire.

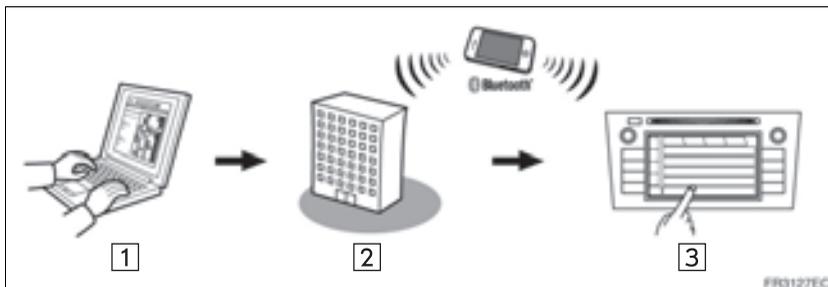
- Recherche en ligne: Les nouveaux établissements, tels que des restaurants, les bars, etc., qui ne sont pas enregistrés dans le système de navigation peuvent être paramétrés en tant que destination.
- Points d'importation: Les établissements qui ont été recherchés en utilisant un ordinateur peuvent être paramétrés comme destination et peuvent être enregistrés dans la liste "Stockés" à l'écran "Mes destinations" et à l'écran "Contacts". (Reportez-vous aux pages 60 et 167.)
- Application: Diverses fonctions peuvent être ajoutées par téléchargement d'applications en utilisant une mémoire USB.

► Recherche en ligne

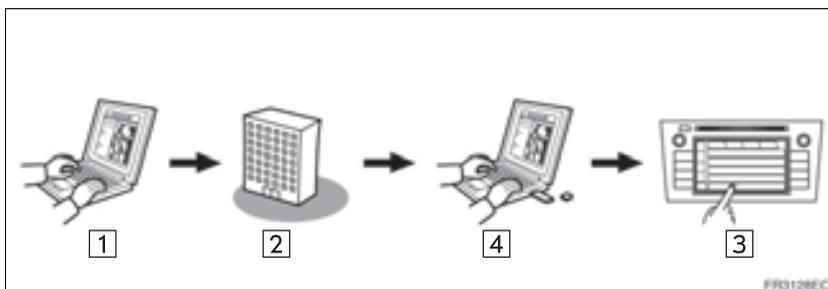


N°	Nom	Opération
1	Navigation	Saisissez un mot-clé.
2	Centre Toyota	Le mot-clé est envoyé au moteur de recherche, les résultats sont reçus puis sont changés en format de navigation.

- Importation des points de mémoire: Téléchargement par l'intermédiaire d'un téléphone cellulaire



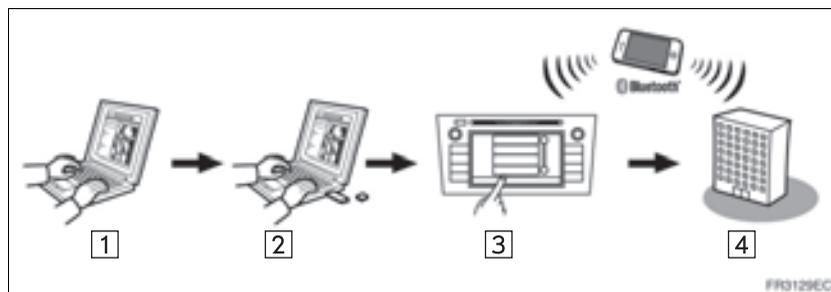
- Importation des points de mémoire: Téléchargement à partir d'une mémoire USB



N°	Nom	Opération
1	Votre ordinateur personnel et le site portail de Toyota*	Accédez au site portail et recherchez les POI.
2	Centre Toyota	Les POI sont sauvegardés au centre Toyota.
3	Navigation	Par l'intermédiaire d'une USB, les POI sont téléchargés au système de navigation. Par l'intermédiaire de l'Internet, les POI sont téléchargés au système de navigation.
4	Mémoire USB	Les POI sont sauvegardés dans l'USB.

*: Pour obtenir de plus amples détails au sujet du site portail Toyota, consultez www.my.toyota.eu.

► Application



N°	Nom	Opération
1	Votre ordinateur personnel et le site portail de Toyota*	Accédez au site portail et téléchargez le programme d'application.
2	Mémoire USB	Le programme d'application est sauvegardé dans l'USB.
3	Navigation	Par l'intermédiaire d'une USB, le programme d'application est téléchargé au système de navigation. Sert à passer des applications sur le système de navigation.
4	Fournisseur de contenu	Contenu reçu par l'intermédiaire d'un téléphone cellulaire.

*: Pour obtenir de plus amples détails au sujet du site portail Toyota, consultez www.my.toyota.eu.

2. AVANT D'UTILISER LE SERVICE CONNECTÉ

OBTENTION D'UN COMPTE
DU SITE PORTAIL

Avant d'utiliser des services connectés, il est nécessaire d'accéder tout d'abord au site portail Toyota (www.my.toyota.eu) par l'intermédiaire d'un ordinateur personnel et de créer un compte.

L'identification de périphérique et le numéro d'identification du véhicule (VIN) sont exigés pour obtenir un compte. Vérifiez les identifications avant d'accéder au site portail de Toyota.

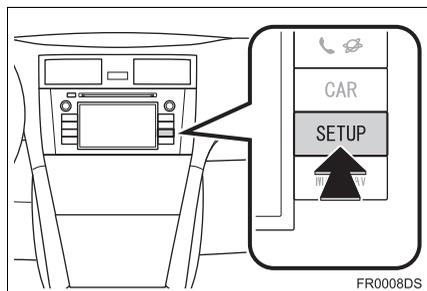
- Afin d'utiliser ce service, un téléphone cellulaire capable DUN/PAN Bluetooth® avec un abonnement à plan valide de données est exigé.
- En utilisant les services connectés, selon votre abonnement téléphonique, quelques frais relatifs risquent d'être appliqués.
- Quand un téléphone cellulaire est utilisé dans une situation de réseau itinérant (quand il est utilisé en dehors du secteur de couverture géographique du fournisseur de réseau mobile), les frais de raccordement seront plus chers.

INFORMATIONS

- Ce système prend en charge le service suivant.
 - Spécification de Bluetooth®
Ver.1.1 ou supérieure
(Recommandé: Ver.2.1 + EDR ou supérieure)
 - Profils
HFP (Hands Free Profile)
Ver.1.0 ou supérieure
(Recommandé: Ver.1.5 ou supérieure)
DUN (Dial-Up Networking Profile)
Ver.1.1 ou supérieure
PAN (Personal Area Network)
Ver. 1.0
PBAP (Phone Book Access Profile)
Ver.1.0 ou supérieure
MAP (Message Access Profile)
 - Application
PIM (Personal Information Manager)
- Si votre téléphone cellulaire ne prend pas en charge HFP, vous ne pouvez pas enregistrer le téléphone Bluetooth®, ni utiliser les profils DUN/PBAP individuellement.
- Si la version du téléphone Bluetooth® est plus ancienne que celle recommandée ou est incompatible, cette fonction ne peut être utilisée.

VÉRIFICATION DE L'IDENTIFICATION DE PÉRIPHÉRIQUE

1 Appuyez sur le bouton "SETUP".

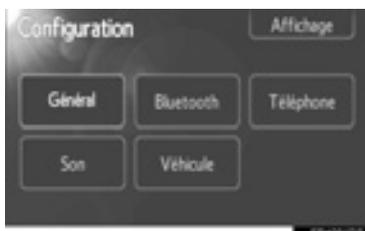


- "Copier vrs...": Touchez pour copier l'information de système dans la mémoire USB connectée au périphérique.

VÉRIFICATION DU NUMÉRO D'IDENTIFICATION DE VÉHICULE

Pour obtenir de plus amples détails, reportez-vous aux caractéristiques du véhicule du "Manuel du propriétaire".

2 Touchez "Général".



3 Touchez "Info système".

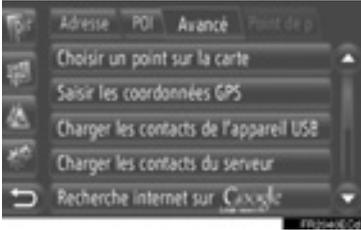


4 L'identification de périphérique est affichée.



PROCESSUS D'ACCÈS AUX SERVICES CONNECTÉS

- 1 Touchez le fournisseur de services de recherche en ligne souhaité **“Charger les contacts du serveur”** (Reportez-vous aux pages 96 et 98.)



- Quand l'écran d'avertissement de coût ou d'avertissement d'itinérance est affiché, touchez **“Continuer”**. Cette fonction peut être réglée sur activée ou désactivée. (Reportez-vous à la page 212.)

- 2 Touchez **“Nom d'utilisateur”**.



- 3 Saisissez le nom d'utilisateur de serveur et touchez **“OK”**.

- 4 Touchez **“Mot de passe”**.



- 5 Saisissez le mot de passe de serveur puis touchez **“OK”**.

- 6 Touchez **“Confirmer les identifiants”**.



- Quand **“Garder en mémoire le mot d...”** est activé, l'information d'accès au système d'utilisateur spécifiée sera mémorisée pour chaque nouvelle ouverture de session.

RECHERCHE EN LIGNE

Une destination peut être sélectionnée par l'intermédiaire d'un service connecté.

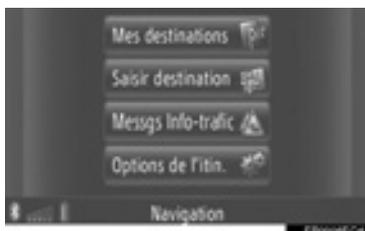
La recherche en ligne ne sera pas disponible dans tous les pays.

Avant d'utiliser cette fonction, vous devez connecter un téléphone Bluetooth® avec un profil Internet. (Reportez-vous à la page 207.)

1 Touchez **“NAV”** sur la carte ou appuyez sur le bouton **“MAP NAV”** pour afficher l'écran de menu **“Navigation”**.

● Si l'écran de menu **“Navigation”** n'est pas affiché, touchez  jusqu'à ce qu'il le soit.

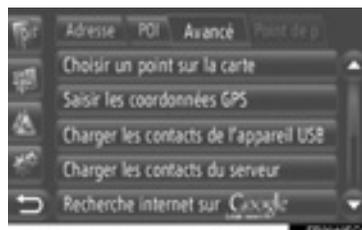
2 Touchez **“Saisir destination”**.



● L'écran **“Saisir destination”** peut être affiché en touchant  sur n'importe lequel des écrans **“Navigation”**.

3 Touchez **“Avancé”** sur l'écran **“Saisir destination”**.

4 Touchez pour sélectionner le fournisseur de services désiré, **“Recherche internet sur Xxxxxx”** etc.



● S'il y a plus d'un fournisseur de services de recherche en ligne disponible, une liste indiquant ces fournisseurs de services sera affichée.

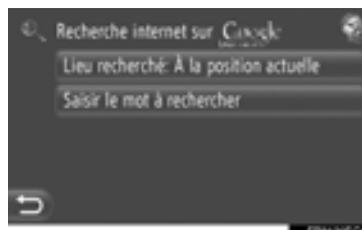
● Si **“Mettre à jour les fournisseurs”** est touché, les fournisseurs de services disponibles sont ajoutés à la liste.

● Si **“Recherche en ligne”** est affiché, touchez **“Recherche en ligne”** puis sélectionnez le fournisseur de services de recherche en ligne.

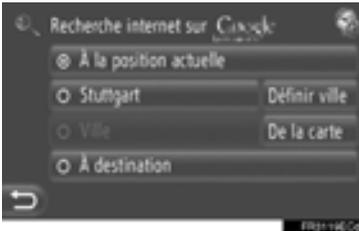
● Le fournisseur de services de recherche en ligne peut être sélectionné sur l'écran de menu **“Extras”**. (Reportez-vous à la page 82.)

5 Faites une ouverture de session pour entrer en communication avec les services. (Reportez-vous à la page 95.)

6 Touchez **“Lieu recherché”**.



- 7 Sélectionnez le secteur de recherche désiré.



“**À la position actuelle**” : Touchez pour définir le secteur à la position actuelle.

“**Définir ville**” : Touchez pour définir le secteur par le nom de ville. Saisissez le nom de ville puis touchez “OK”.

“**De la carte**” : Touchez pour définir le secteur sur la carte. Touchez la ville désirée sur la carte puis touchez “Choisir”.

“**À destination**” : Touchez pour définir le secteur aux environs de la destination principale. Quand les conseils d’itinéraire ne sont pas utilisés, “**À destination**” ne peut pas être sélectionné.

- 8 Touchez “**Saisir le mot à rechercher**” sur l’écran de recherche en ligne.

- 9 Saisissez le mot de recherche puis touchez “OK”.



- 10 Les résultats de la recherche seront affichés. Touchez la rubrique souhaitée.



- Jusqu’à 20 rubriques seront recherchées en exécutant une recherche en ligne.

“**Ad**” : Affiche les liens parrainés

“**Télécharger plus**” : Touchez pour rechercher jusqu’à 20 nouvelles rubriques. Un nombre maximum de 60 liens parrainés peuvent être téléchargés.

“**Résultats précédents**” : Touchez pour afficher les résultats précédents.

“**Resultat suivant**” : Touchez pour afficher les résultats suivants.

11 Touchez “Go”.

“**Détails**” : Touchez pour afficher les détails des informations de point.



: Touchez pour appeler le numéro de téléphone enregistré.

12 L'écran démarrant les conseils d'itinéraire sera affiché. (Reportez-vous à la page 47.)

INFORMATIONS

-  indique si la connexion en ligne est activée ou ne l'est pas. Après un dépassement de délai d'une minute, la connexion en ligne active sera automatiquement interrompue.

CHARGEMENT DES ADRESSES

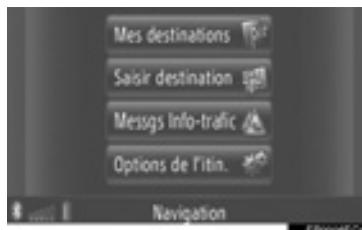
Les adresses et les numéros peuvent être ajoutés par téléchargement à partir d'un serveur Internet. Les informations seront enregistrées dans la liste “Stockés” à l'écran “Mes destinations” et à l'écran “Contacts”. (Reportez-vous aux pages 60 et 167.)

Avant d'utiliser cette fonction, vous devez connecter un téléphone Bluetooth® avec un profil Internet. (Reportez-vous à la page 207.)

TÉLÉCHARGEMENT PAR L'INTERMÉDIAIRE D'UN TÉLÉPHONE CELLULAIRE

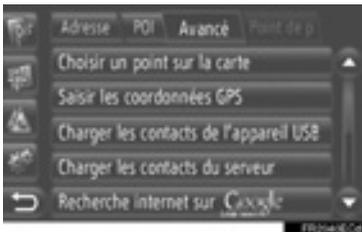
- 1 Touchez “NAV” sur la carte ou appuyez sur le bouton “MAP NAV” pour afficher l'écran de menu “Navigation”.
 - Si l'écran de menu “Navigation” n'est pas affiché, touchez  jusqu'à ce qu'il le soit.

2 Touchez “Saisir destination”.



- L'écran “Saisir destination” peut être affiché en touchant  sur n'importe lequel des écrans “Navigation”.
- 3** Touchez “Avancé” sur l'écran “Saisir destination”.

4 Touchez “Charger les contacts du serveur”.



5 Faites une ouverture de session pour entrer en communication avec les services. (Reportez-vous à la page 95.)

6 L'écran suivant sera affiché pendant le chargement des données.



● Pour annuler cette fonction, touchez “Annuler”.

7 L'écran suivant sera affiché pendant lorsque le chargement des données sera terminé.



8 Les informations saisies sont enregistrées dans la liste “Stockés” à l'écran “Mes destinations” et à l'écran “Contacts”. (Reportez-vous aux pages 60 et 167.)

INFORMATIONS

- Le téléchargement risque de ne pas être accompli correctement si le contacteur d'allumage de moteur est arrêté pendant le téléchargement.
- Si la fonction “Téléchargement des adresses” est activée, les adresses du serveur seront téléchargées automatiquement. (Reportez-vous à la page 212.)
- Si un message semblable à celui indiqué ci-dessous est affiché, supprimez le ou les rubriques X dans la liste “Stockés” sur l'écran “Mes destinations” ou l'écran “Contacts” pour faire de la place à la ou aux nouvelles destinations. (Reportez-vous aux pages 66 et 169.)



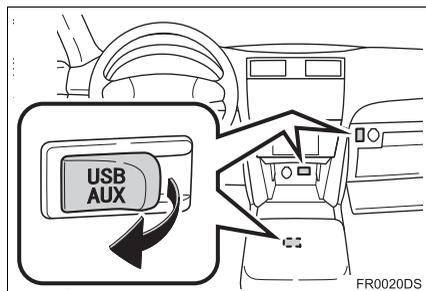
TÉLÉCHARGEMENT À PARTIR D'UNE MÉMOIRE USB

Pour obtenir de plus amples détails au sujet du téléchargement d'une mémoire USB, reportez-vous à la page 64.

TÉLÉCHARGEMENT D'UN PROGRAMME D'APPLICATION AU SYSTÈME

Pour télécharger une application, une mémoire USB qui contient les données de l'application est nécessaire. Pour obtenir des détails sur un programme d'application, consultez le site portail Toyota (www.my.toyota.eu).

- 1 Ouvrez le couvercle du port USB/AUX et branchez une mémoire USB.



- Le port USB/AUX est situé sur le tableau de bord, ou dans le coffret console ou dans la boîte à gants etc. L'endroit et la conception sont différents selon le véhicule. Pour plus de détails, reportez-vous à l'index imagé du "Manuel du propriétaire".
- L'écran suivant est automatiquement affiché lorsque les données de programme d'application sont détectées.

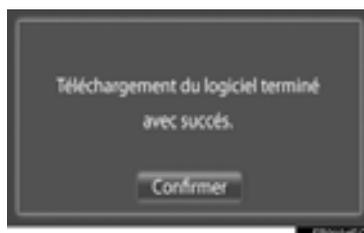
- 2 Touchez "Oui".



- 3 Touchez "Confirmer".



- Le téléchargement commencera.
- 4 Lorsque le téléchargement est terminé, un fenêtre de menu déroulant s'affiche. Touchez "Confirmer".



- L'écran retournera à l'écran précédent.
- Les programmes d'application téléchargés sont affichés sur l'écran de menu "Extras".

INFORMATIONS

- Le téléchargement risque de ne pas être accompli correctement dans les cas suivants:
 - Si le contacteur d'allumage de moteur est arrêté pendant le téléchargement
 - Si la mémoire USB est retirée avant que le téléchargement ne soit accompli

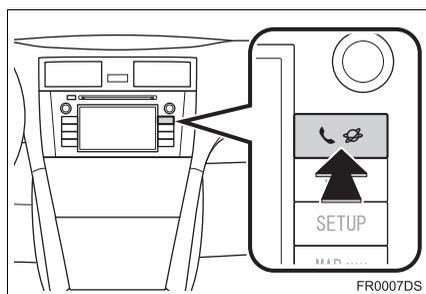
UTILISATION D'UN PROGRAMME D'APPLICATION

Avant d'utiliser des programmes d'application téléchargés, connectez le téléphone Bluetooth® avec son profil Internet. (Reportez-vous à la page 207.) Si une connexion Bluetooth® avec un profil Internet n'est actuellement pas activée, les programmes d'application téléchargés seront obscurcis.

Pour plus amples des détails au sujet de l'utilisation du programme d'application, référez-vous à www.my.toyota.eu.

OUVERTURE D'UN PROGRAMME D'APPLICATION

- 1 Appuyez sur le bouton  pour afficher l'écran de menu "Extras".



- Si l'écran menu "Extras" n'est pas affiché, appuyez sur le bouton  jusqu'à ce qu'il le soit.

- 2 Touchez le programme d'application souhaité.



- 3 Le programme d'application est ouvert.



 (avec certains programmes d'application): Touchez pour mettre à jour les données.

: Touchez pour afficher le commutateur de commande.

: Touchez pour fermer le programme d'application.

SUPPRESSION D'UN PROGRAMME D'APPLICATION

- 1 Touchez  sur le côté droit de l'application à supprimer.



- 2 L'écran de confirmation suivant sera affiché. Touchez "Oui".



- Le programme d'application sélectionné est supprimé et un retour à l'écran de menu "Extras" se produira.

1. ABRÉGÉ D'UTILISATION	106
2. QUELQUES PRINCIPES DE BASE.....	108
MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT DU SYSTÈME AUDIO.....	108
MODES UTILISANT LE BOUTON DE SYNTONISATION/DÉFILEMENT	109
SÉLECTION DES SOURCES AUDIO	109
3. UTILISATION DE LA RADIO	111
SÉLECTION DU MODE RADIO	111
PRÉSÉLECTION D'UNE STATION	111
SÉLECTION D'UNE STATION.....	112
RDS (SYSTÈME DE DONNÉES RADIO).....	113

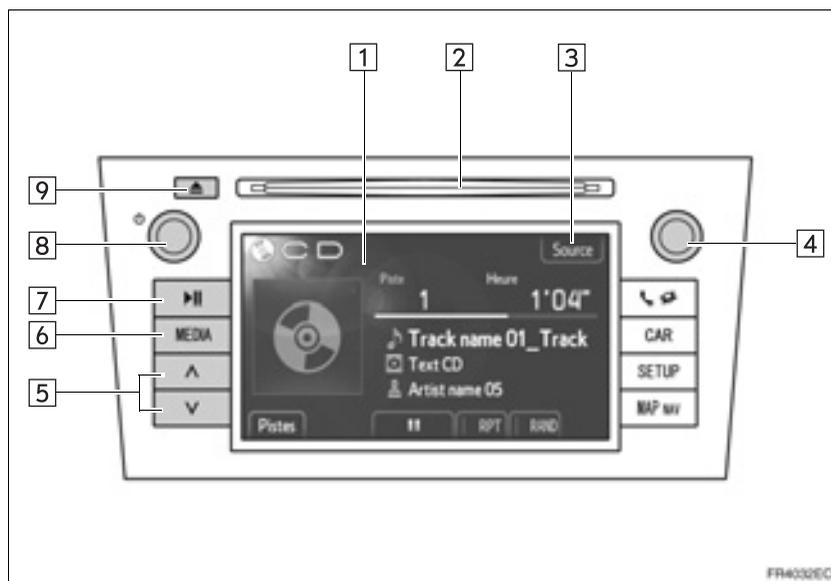
SYSTÈME AUDIO

4. UTILISATION DU LECTEUR DE CD	115	7. UTILISATION AVEC LE SYSTÈME AUDIO Bluetooth®	131
CHARGEMENT OU ÉJECTION D'UN DISQUE	115	COMMUTATION EN MODE AUDIO Bluetooth®	132
SÉLECTION DU MODE CD	116	CONNEXION AUDIO Bluetooth®	132
LECTURE D'UN CD AUDIO	117	REPRODUCTION AUDIO Bluetooth®	136
LECTURE D'UN DISQUE MP3/WMA	119	8. COMMANDES AU VOLANT	141
5. OPÉRATION DE CLÉ MÉMOIRE USB/iPod	121	COMMANDES AU VOLANT (AVEC BOUTON AU VOLANT BIDIRECTIONNEL)	141
CONNEXION D'UNE CLÉ MÉMOIRE USB OU D'UN iPod	122	COMMANDES AU VOLANT (AVEC BOUTON AU VOLANT QUADRIDIRECTIONNEL)	142
COMMUTATION EN MODE USB OU iPod	122	9. CONSEILS D'UTILISATION DU SYSTÈME AUDIO	144
LECTURE D'UNE CLÉ MÉMOIRE USB OU D'UN iPod	123	RÉCEPTION RADIO	144
6. UTILISATION AVEC UN APPAREIL AUX	129	iPod	146
BRANCHEMENT D'UN APPAREIL AUDIO PORTABLE	129	LECTEUR USB	147
SÉLECTION DU MODE AUX	130	SOINS À APPORTER À VOTRE LECTEUR DE CD ET AUX DISQUES	147
LECTURE AVEC UN APPAREIL AUDIO PORTABLE	130	FICHIERS MP3/WMA	149
		DISQUES CD-R ET CD-RW	150
		TERMES	150
		Gracenote®	152

Certaines fonctions sont inutilisables pendant la marche du véhicule.

1. ABRÉGÉ D'UTILISATION

Pour accéder au système audio, appuyez sur le bouton “MEDIA”. Le système audio se met en marche dans le dernier mode utilisé.



- La conception actuelle et l'implantation du bouton peuvent différer selon le véhicule. Pour plus de détails, reportez-vous à la Section 3 de “Manuel du propriétaire”.

N°	Désignation	Fonction	Page
1	Écran de commande audio	La source audio sélectionnée s'affiche, et peut être utilisée avec les boutons de l'écran tactile.	—
2	Logement des disques	Introduisez un disque dans ce logement. Le lecteur de CD se met immédiatement en marche.	115
3	“Source”/ 	Touchez pour sélectionner la source audio de votre choix. L'écran de sélection des sources audio s'affiche.	109
4	Bouton de syntonisation/défilement	Tournez pour sélectionner les bandes de fréquences des stations de radio, les pistes et les fichiers. Par ailleurs, ce bouton peut servir pour opérer un choix dans une liste.	109
5	Touche de recherche/piste	Appuyez sur le bouton “▲” ou “▼” pour rechercher une station par exploration des fréquences en avant ou en arrière, ou pour accéder à la piste ou au fichier de votre choix.	112, 117, 119, 125, 139

N°	Désignation	Fonction	Page
6	Bouton "MEDIA"	Appuyez pour afficher l'écran de commande audio. Le système audio se met en marche dans le dernier mode utilisé.	108, 109
7	Bouton ► *	Appuyez pour mettre la musique en pause ou reprendre la lecture.	—
8	⏻ touche	Appuyez pour allumer et éteindre le système audio et tournez pour régler le volume sonore.	108
9	Bouton ▲	Appuyez pour éjecter un disque.	116

*: Sur modèles équipés

2. QUELQUES PRINCIPES DE BASE

La présente section décrit quelques fonctions de base du système audio. Il est possible que certaines informations n'aient pas de rapport avec votre système.

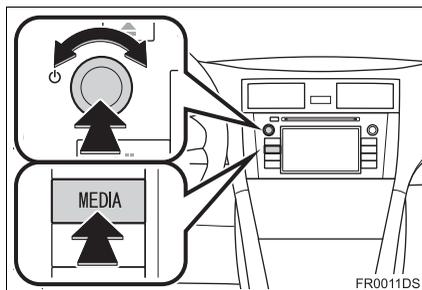
Votre système audio est fonctionnel lorsque le contacteur de démarrage est sur "ACC" ou "ON".



NOTE

- Pour éviter que la batterie 12 V ne se décharge, ne pas laisser le système audio en marche plus longtemps que nécessaire lorsque le moteur est arrêté.

MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT DU SYSTÈME AUDIO



Bouton "**MEDIA**": Appuyez sur ce bouton pour afficher les boutons à l'écran du système audio.

⏻ touche: Appuyez sur ce bouton pour mettre en marche et arrêter le système audio. Tournez ce bouton pour régler le volume. Le système se met en marche dans le dernier mode utilisé.

INFORMATIONS

- Si vous réglez le volume alors que vous aviez mis la musique sur pause ou sur silence, le mode pause ou silence est annulé.

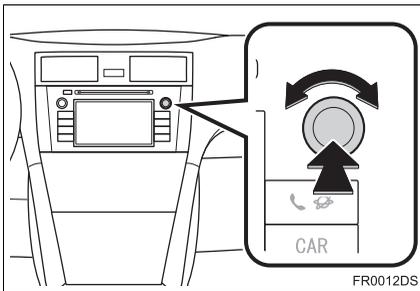
MODES UTILISANT LE BOUTON DE SYNTONISATION/ DÉFILEMENT

► Mode radio

Des stations radio peuvent être accordées manuellement en utilisant cette molette de réglage.

► Modes autres que la radio

Des pistes ou des fichiers peuvent être sélectionnés en utilisant la molette de réglage.



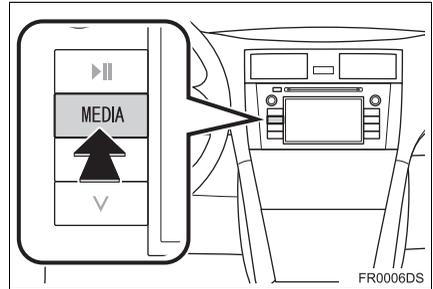
► Quand une liste est affichée

Quand une liste est affichée sur l'écran, tournez la molette de réglage syntonisation/défilement pour déplacer la boîte de curseur et sélectionner la rubrique désirée à partir de la liste, puis pressez la molette de réglage pour commander la lecture. La piste qui est reproduite est mise en surbrillance.



SÉLECTION DES SOURCES AUDIO

1 Appuyez sur le bouton "MEDIA".



- Le système audio se met en marche dans le dernier mode utilisé.

2 Touchez le bouton "Source",



ou appuyez sur le bouton "MEDIA" pour afficher l'écran de sélection de source audio.

- Modes de mémoire USB/iPod et audio Bluetooth®



- Modes autres que mémoire USB/iPod et audio Bluetooth®



- 3** Touchez la source audio de votre choix.



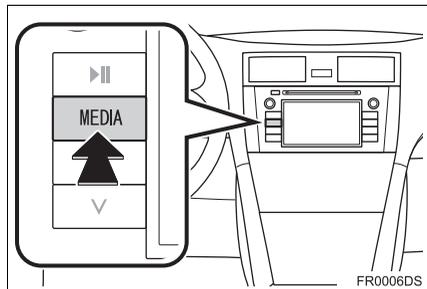
INFORMATIONS

- Vous ne pouvez pas sélectionner les boutons affichés en grisé à l'écran. Branchez l'appareil audio avant de pouvoir le sélectionner.

3. UTILISATION DE LA RADIO

SÉLECTION DU MODE RADIO

- 1 Appuyez sur le bouton **"MEDIA"**.



- Le système audio se met en marche dans le dernier mode utilisé.

- 2 Touchez le bouton **"Source"**,



ou appuyez sur le bouton **"MEDIA"** pour afficher l'écran de sélection de source audio.



- 3 Touchez **"AM"** ou **"FM"**.



- Si votre véhicule est équipé d'un système d'émission audio numérique, "DAB*" apparaît et peut être sélectionné.

*: La norme de radio numérique DAB nécessite un syntoniseur compatible DAB. Consultez votre concessionnaire agréé Toyota, un réparateur, ou tout autre professionnel qualifié.

PRÉSÉLECTION D'UNE STATION

- 1 Syntonisez sur la station de votre choix.
- 2 Touchez l'un des boutons de sélection de canal (**1 à 6**) et tenez la position jusqu'à confirmation par un bip. Ainsi, la fréquence présélectionnée est attribuée au bouton à l'écran. La fréquence de la station est indiquée dans le bouton à l'écran.



- Pour remplacer la station présélectionnée par une autre, procédez de même.

SÉLECTION D'UNE STATION

Syntonisez sur la station de votre choix par l'une des méthodes suivantes.

Syntonisation sur présélection:
Touchez l'un des boutons de sélection de canal pour sélectionner la station souhaitée. Le bouton à l'écran est affiché en surbrillance et la fréquence de la station est indiquée à l'écran.

Recherche manuelle des stations:
Recherchez la station radio souhaitée en tournant le bouton de syntonisation/défilement.

Recherche automatique des stations:
Appuyez sur “^” ou sur “v” du bouton de recherche/piste. La radio recherche une station à la fréquence la plus proche dans l'ordre croissant ou décroissant et s'arrête quand elle en trouve une. À chaque appui sur le bouton, le système recherche automatiquement les stations l'une après l'autre.

Liste des stations FM: Touchez l'un des boutons de sélection de canal.

LISTE DE STATIONS FM

La liste des stations FM recherche automatiquement des émissions FM en procédant à une exploration de la bande afin de produire une liste des stations radio disponibles.

1 Touchez “**Liste des stations**”.



● Touchez “**Préréglages**” pour revenir à l'écran précédent.

2 Touchez l'un des boutons sélecteur de canal.



- ▶ Avec les modèles à syntoniseur simple
- Les émissions FM ne seront pas automatiquement recherchées alors qu'une station radio est accordée.



- Pour mettre à jour la liste des stations FM, touchez et immobilisez **“Mise à jour”** jusqu'à ce qu'un signal sonore soit entendu.
- Si la liste des stations FM ne retrouve aucune station supplémentaire, la liste demeurera la même qu'avant la mise à jour.

RDS (SYSTÈME DE DONNÉES RADIO)

FREQUENCES DE REMPLACEMENT FM (AF)

Le système audio syntonise automatiquement sur une fréquence de meilleure qualité de réception de la même émission si la réception en cours se dégrade.

- Les deux choix possibles pour cette fonction sont “Activé” et “Désactivé”, dont l'utilisateur décide dans les paramètres de configuration radio. Reportez-vous à “PARAMÈTRES RADIO” à la page 217.

CHANGEMENT DE CODE REGIONAL

Mode ARRÊT: Pour basculer sur une station de diffusion appartenant au même réseau RDS ; utile pour suivre les stations appropriées dans une région étendue.

Mode MARCHÉ: Pour basculer sur une station de diffusion appartenant au même réseau local de programmation.

- Les deux choix possibles pour cette fonction sont “Activé” et “Désactivé”, dont l'utilisateur décide dans les paramètres de configuration radio. Reportez-vous à “PARAMÈTRES RADIO” à la page 217.

INFORMATIONS ROUTIERES FM (TA)

Le syntoniseur radio recherche automatiquement les stations diffusant des bulletins réguliers d'infos-traffic, ainsi que les stations qui n'émettent que lorsqu'un bulletin d'infos-traffic doit être diffusé.

- Les deux choix possibles pour cette fonction sont "Activé" et "Désactivé", dont l'utilisateur décide dans les paramètres de configuration radio. Reportez-vous à "PARAMÈTRES RADIO" à la page 217.



LORSQUE VOUS RECEVEZ UNE EMISSION RADIO FM

- "TP" (Traffic program) s'affiche à l'écran. En mode TP, le syntoniseur radio recherche les stations radio qui diffusent des infos-traffic. Quand le syntoniseur trouve un programme avec infos-traffic, il en affiche l'intitulé à l'écran.
- Si la radio reçoit un bulletin d'infos-traffic, elle passe automatiquement dessus pour le diffuser. À la fin du programme, la radio revient à l'émission mise en pause.

Fonction EON (Réseau alternatif amélioré) : Si la station RDS (émettant également les données EON) que vous écoutez ne diffuse pas d'infos-traffic en mode TA, la radio passe automatiquement sur un bulletin d'infos-traffic à l'aide de la liste des fréquences de remplacement EON AF. À la fin du bulletin d'infos-traffic, la radio resyntonise automatiquement sur la station précédemment écoutée.

SI UN AUTRE MODE AUDIO EST ACTIF A CET INSTANT

- Pendant la lecture des CD ou de l'iPod, le syntoniseur continue à chercher les stations diffusant des infos-traffic.
- Lorsqu'un bulletin d'infos-traffic est diffusé, il est automatiquement reçu et le mode audio en cours est interrompu. À la fin du bulletin d'infos-traffic, le mode audio mis temporairement en pause reprend.

VOLUME DES BULLETINS D'INFOS-TRAFIC

Le niveau de volume sonore des infos-traffic reçues est mémorisé.

- La plage de mémorisation du volume est limitée. Si le volume reçu précédemment est inférieur au minimum, c'est le volume minimum qui sera utilisé.

4. UTILISATION DU LECTEUR DE CD

Le lecteur de CD est compatible en lecture avec les CD, les CD-Texte et les disques MP3/WMA.

(a) CD-Audio, CD-Texte (Reportez-vous à la page 117.)

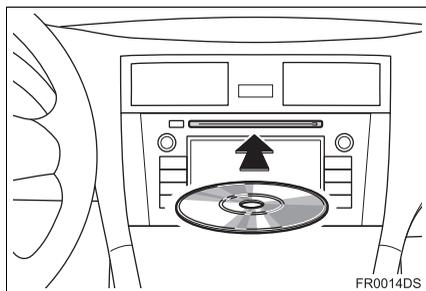
(b) Disque MP3/WMA (Reportez-vous à la page 119.)

Pour savoir quels disques sont acceptés par ce lecteur, reportez-vous à "CONSEILS D'UTILISATION DU SYSTÈME AUDIO" à la page 144.

CHARGEMENT OU ÉJECTION D'UN DISQUE

CHARGEMENT D'UN DISQUE

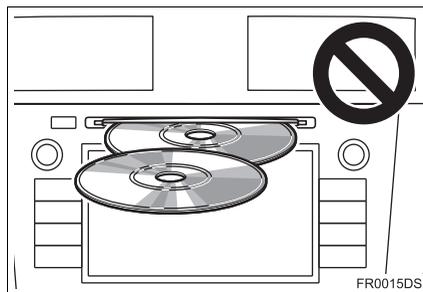
- 1 Introduisez le disque face imprimée vers le haut.



- Quand le disque est correctement chargé dans le logement, le lecteur de CD se met automatiquement à lire la première piste ou le premier fichier du premier dossier du disque.

INFORMATIONS

- Si le disque est introduit face imprimée vers le bas, "Vérifier le disque CD" s'affiche à l'écran.
- Le lecteur est conçu pour lire les disques de 12 cm exclusivement. Pour lire les disques de 8 cm, utilisez un adaptateur.

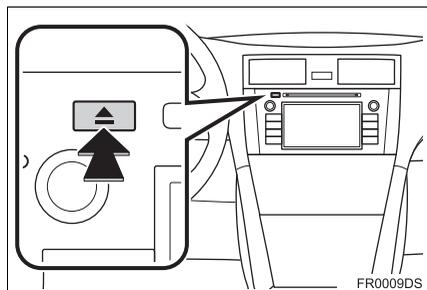


NOTE

- Ne pas charger en même temps deux disques l'un sur l'autre, sous peine de causer des dommages au lecteur de CD. N'introduisez qu'un seul disque à la fois dans le logement.
- Ne jamais essayer de démonter ou huiler une pièce quelconque du lecteur de CD. Ne rien introduire d'autre qu'un disque dans le logement.

ÉJECTION D'UN DISQUE

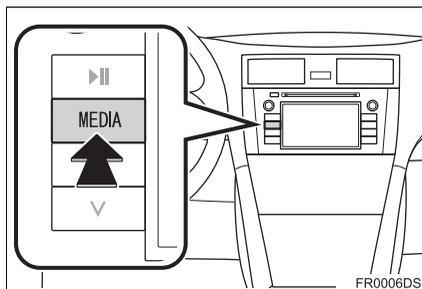
- 1 Appuyez sur le bouton ▲.



- Le disque est éjecté.

SÉLECTION DU MODE CD

- 1 Appuyez sur le bouton “MEDIA”.



- Le système audio se met en marche dans le dernier mode utilisé.
- 2 Touchez le bouton “Source”,



ou appuyez sur le bouton “MEDIA” pour afficher l'écran de sélection de source audio.



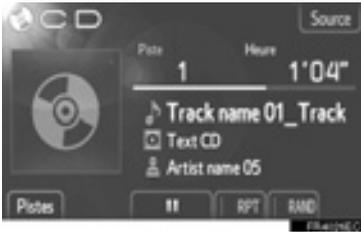
- 3 Touchez “Disc”.



INFORMATIONS

- Si aucun disque n'a été chargé dans le logement, “Disc” n'est pas sélectionnable. Introduisez un disque dans le logement.

LECTURE D'UN CD AUDIO



- Si le disque chargé est de type CD-Texte, l'intitulé de la piste et du disque en cours de lecture est affiché.

 : Touchez pour mettre en pause la piste.

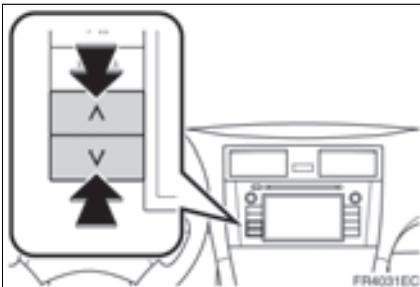
 : Touchez pour reprendre la lecture de la piste.

INFORMATIONS

- La barre de progression n'indique pas toujours exactement la durée de lecture effectivement écoutée.

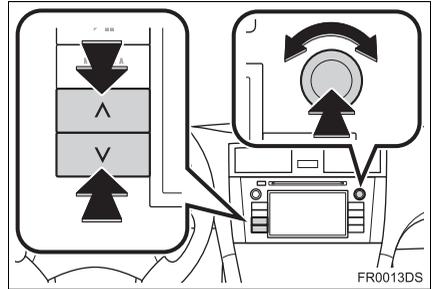
AVANCE RAPIDE/RETOUR RAPIDE

- 1 Maintenez enfoncé “^” ou “v” du bouton de recherche/piste pour commander l'avance rapide ou le retour rapide. Lorsque vous relâchez le bouton, le lecteur commencera à lire à partir de cette position.



SÉLECTION D'UNE PISTE EN PARTICULIER

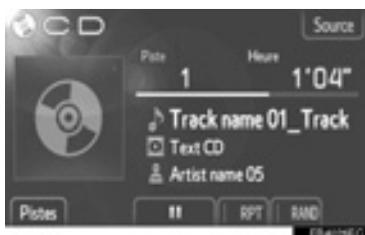
Utilisez l'une des méthodes suivantes pour sélectionner la piste de votre choix.



Touche de recherche/piste: Appuyez sur “^” ou sur “v” du bouton de recherche/piste pour sélectionner la piste de votre choix.

Bouton de syntonisation/défilement: Tournez ce bouton pour sélectionner la piste de votre choix. Par ailleurs, ce bouton peut servir pour opérer un choix dans une liste.

Liste de pistes: Vous pouvez sélectionner la piste de votre choix dans la liste.

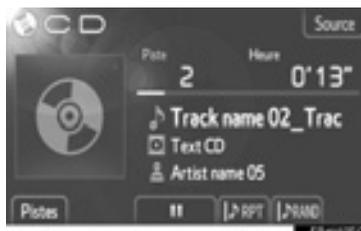


- Touchez “Pistes” à l’écran. La liste s’affiche.



- Touchez la piste de votre choix. Le lecteur se met à lire la piste sélectionnée depuis le début.
- Touchez ou pour faire défiler la liste.
- Si s’affiche à la droite d’un titre, c’est que celui-ci est trop long pour pouvoir être affiché en intégralité. Touchez ce bouton à l’écran pour faire défiler le titre.

LECTURE RÉPÉTÉE ET DANS UN ORDRE ALÉATOIRE



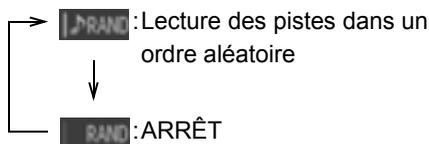
(Mode de répétition): À utiliser pour répéter automatiquement la piste que vous êtes en train d’écouter.

- À chaque contact du doigt sur le bouton à l’écran, le système gère le mode de répétition comme suit.



(Mode aléatoire): À utiliser pour la sélection aléatoire automatique des pistes.

- À chaque contact du doigt sur le bouton à l’écran, le système gère le mode aléatoire comme suit.



LECTURE D'UN DISQUE MP3/WMA



- Le titre du fichier et du dossier en cours de lecture est affiché.

: Touchez pour mettre en pause le fichier.

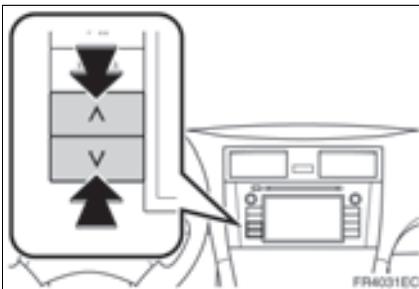
: Touchez pour reprendre la lecture du fichier.

INFORMATIONS

- La barre de progression n'indique pas toujours exactement la durée de lecture effectivement écoutée.

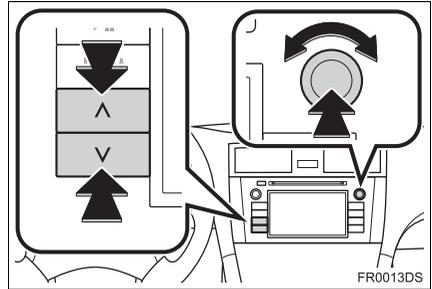
AVANCE RAPIDE/RETOUR RAPIDE

- 1 Maintenez enfoncé “^” or “v” du bouton de recherche/piste pour commander l'avance rapide ou le retour rapide. Lorsque vous relâchez le bouton, le lecteur commencera à lire à partir de cette position.



SÉLECTION D'UN FICHIER EN PARTICULIER

Utilisez l'une des méthodes suivantes pour sélectionner le fichier de votre choix.

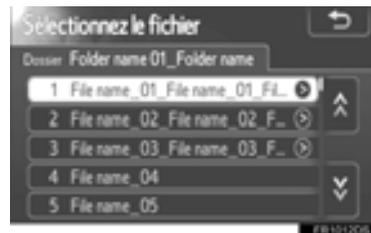


Touche de recherche/piste: Appuyez sur “^” ou sur “v” du bouton de recherche/piste pour sélectionner le fichier de votre choix.

Bouton de syntonisation/défilement: Tournez ce bouton pour sélectionner le fichier de votre choix. Par ailleurs, ce bouton peut servir pour opérer un choix dans une liste.

Liste de fichiers: Vous pouvez sélectionner le fichier de votre choix dans la liste.

- Touchez “**Fichiers**” à l'écran. La liste s'affiche.



- Touchez le fichier de votre choix. Le lecteur se met à lire le fichier sélectionné depuis le début.
- Touchez ou pour faire défiler la liste.

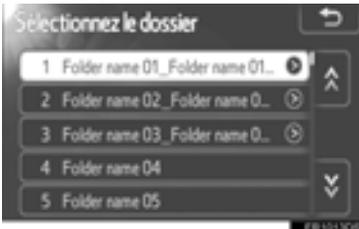
- Si  s'affiche à la droite d'un titre, c'est que celui-ci est trop long pour pouvoir être affiché en intégralité. Touchez ce bouton à l'écran pour faire défiler le titre.

SÉLECTION D'UN DOSSIER EN PARTICULIER

- 1 Touchez "**Dossiers**" à l'écran. La liste des dossiers s'affiche.



- 2 Touchez le dossier de votre choix dans la liste. La liste des fichiers du dossier s'affiche.



- Sitôt que vous touchez le fichier de votre choix, le lecteur en commence la lecture.
- Touchez  ou  pour faire défiler la liste.
- Si  s'affiche à la droite d'un titre, c'est que celui-ci est trop long pour pouvoir être affiché en intégralité. Touchez ce bouton à l'écran pour faire défiler le titre.

LECTURE RÉPÉTÉE ET DANS UN ORDRE ALÉATOIRE



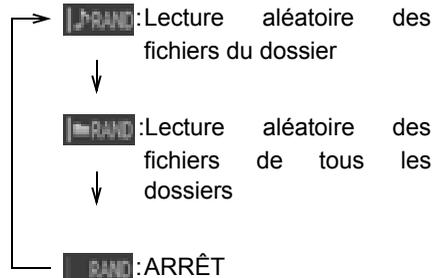
RPT (Mode de répétition): À utiliser pour répéter automatiquement le fichier ou le dossier que vous êtes en train d'écouter.

- À chaque contact du doigt sur le bouton à l'écran, le système gère le mode de répétition comme suit.



RAND (Mode aléatoire): À utiliser pour la sélection aléatoire automatique des fichiers.

- À chaque contact du doigt sur le bouton à l'écran, le système gère le mode aléatoire comme suit.



5. OPÉRATION DE CLÉ MÉMOIRE USB/iPod

Le système permet aux utilisateurs d'apprécier la musique jouée à partir d'une clé mémoire USB ou de l'iPod par les haut-parleurs du véhicule.



ATTENTION

- Ne pas utiliser les commandes du lecteur ou ou connecter la clé mémoire USB ou votre iPod pendant que vous conduisez.



NOTE

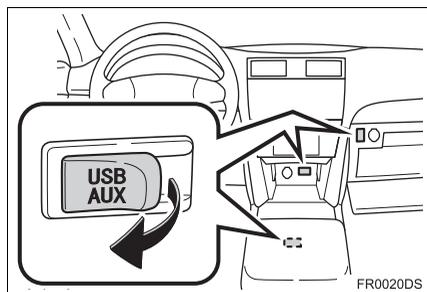
- Ne laissez pas votre lecteur portable dans le véhicule. La température à l'intérieur risque de s'élever jusqu'à un point tel qu'elle pourrait endommager le lecteur portable.
- Ne pas appuyer sur ou appliquer une pression inutile sur le lecteur portable alors qu'il est connecté car cela pourrait endommager le lecteur portable ou son connecteur.
- Ne pas insérer d'objets étrangers dans la mémoire USB car cela pourrait endommager le lecteur portable ou son connecteur.

INFORMATIONS

- Ce système possède une fonction de chargement pour les iPods.
- Lorsque le niveau de la batterie d'un iPod est très faible, l'iPod risque de ne pas fonctionner. Si c'est le cas, chargez le iPod avant de l'utiliser.
- Selon le lecteur portable qui est connecté au système, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles. Si une fonction est indisponible en raison d'un défaut de fonctionnement, le fait de déconnecter votre lecteur portable et de le rebrancher peut résoudre le problème.
- Quand un iPod ne fonctionne pas, mettez à jour le logiciel de l'iPod sur la version la plus récente puis réessayez. En ce qui concerne les modèles et les versions de logiciel pris en charge, reportez-vous à la page 146.
- Ce système prend en charge les périphériques MTP.

CONNEXION D'UNE CLÉ MÉMOIRE USB OU D'UN iPod

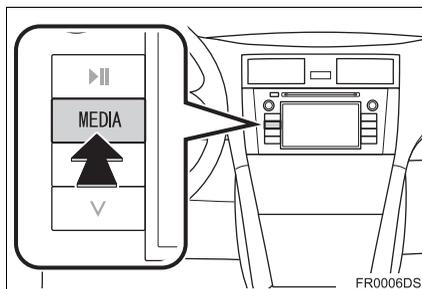
- 1 Ouvrez le couvercle du port USB/AUX et branchez une mémoire USB ou le iPod en utilisant un câble iPod.



- Le port USB/AUX est situé sur le tableau de bord, ou dans le coffret console ou dans la boîte à gants etc. L'endroit et la conception sont différents selon le véhicule. Pour plus de détails, reportez-vous à l'index imagé du *"Manuel du propriétaire"*.
- Mettez la clé mémoire USB ou l'iPod sous tension si cela n'est pas fait.
- Si une mémoire USB ou un iPod est inséré, il commence à lire automatiquement. Dès qu'il est prêt à lire, l'écran de commande audio apparaît automatiquement.

COMMUTATION EN MODE USB OU iPod

- 1 Appuyez sur le bouton "MEDIA".



- Le système audio se met en marche dans le dernier mode utilisé.

- 2 Touchez le bouton "Source",  ou appuyez sur le bouton "MEDIA" pour afficher l'écran de sélection de source audio.



- 3 Touchez "USB" ou "iPod".



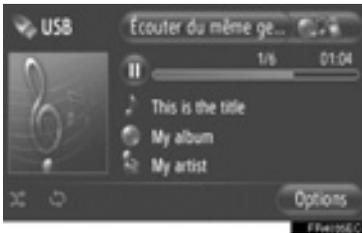
- Si aucune clé mémoire USB ou iPod n'est connecté, "USB" ou "iPod" ne peut pas être sélectionné. Connectez une clé mémoire USB ou un iPod en utilisant le port USB.

LECTURE D'UNE CLÉ MÉMOIRE USB OU D'UN iPod

LECTURE D'UNE CHANSON

Le titre de l'album, de la chanson et le nom de l'artiste que vous écoutez actuellement seront affichés.

LECTURE ET PAUSE



 : Touchez pour commander la pause de la chanson.

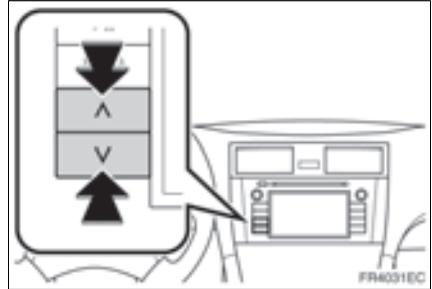
 : Touchez pour reprendre la lecture de la chanson.

INFORMATIONS

- L'indicateur de la barre de progression de lecture ne correspond pas toujours à la position de lecture réelle écoutée.
- Clé mémoire USB seulement: Si les données de la chanson ne contiennent pas de balise ID3, le nom du fichier et le nom de dossier s'afficheront au lieu du titre de la chanson et du titre de l'album. Veuillez noter que le nom du fichier n'inclura pas d'extension de fichier.

AVANCE RAPIDE/RETOUR RAPIDE

- 1 Maintenez enfoncé “^” or “v” du bouton de recherche/piste pour commander l'avance rapide ou le retour rapide. Lorsque vous relâchez le bouton, le lecteur commencera à lire à partir de cette position.



SÉLECTION D'UNE CHANSON DÉSIRÉE

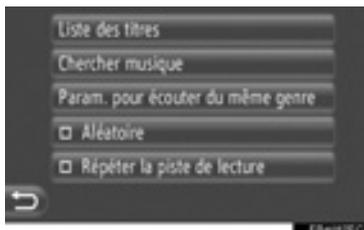
SÉLECTION D'UNE LISTE DE LECTURE

Les chansons peuvent être triées et sélectionnées parmi les diverses listes de lecture.

1 Touchez “Options”.



2 Touchez “Chercher musique”.



3 Touchez la liste souhaitée.



- Touchez la rubrique souhaitée pour afficher sa liste. Continuez à appuyer sur le bouton écran applicable jusqu'à sa liste de chansons s'affiche.

4 Touchez la chanson souhaitée.



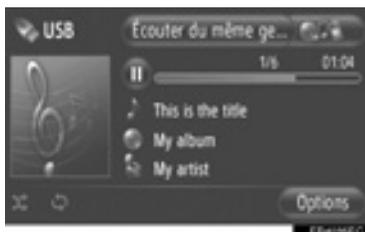
INFORMATIONS

- Clé mémoire USB seulement: Les fichiers qui ne contiennent pas de titre de chanson et / ou d'informations de l'album s'affichent comme "Inconnu" dans "Artistes" et / ou la liste "Albums".
- Alors que le support est en cours de synchronisation, une fenêtre de menu déroulant s'affiche. Lorsque la synchronisation est terminée, une fenêtre contextuelle à menu déroulant s'affiche et la fonction devient disponible. Touchez "OK" pour retourner à l'écran précédent.

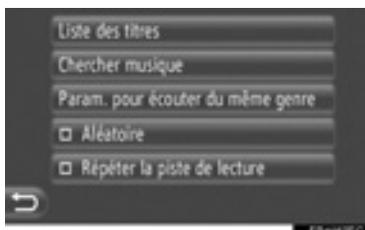
■ SÉLECTION FAITE PAR LA LISTE DE TITRE

La chanson souhaitée peut être sélectionnée à partir de la liste de lecture actuelle.

1 Touchez “Options”.



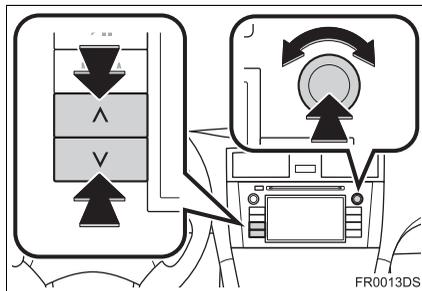
2 Touchez “Liste des titres”.



3 Touchez la chanson souhaitée.



■ SÉLECTION D'UNE CHANSON DÉSIRÉE EN UTILISANT LE BOUTON RECHERCHE/PISTE OU LA MOLETTE SYNTONISATION/DÉFILEMENT



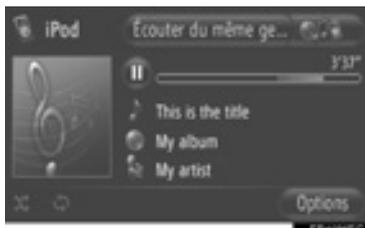
Touche de recherche/piste: Appuyez sur “^” ou “v” du touche de recherche/piste pour sélectionner la chanson désirée.

Bouton de syntonisation/défilement: Tournez pour sélectionner la chanson désirée.

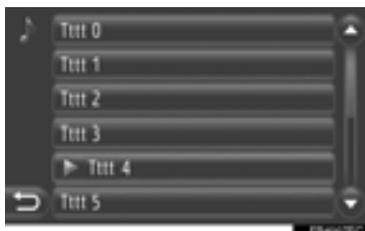
FONCTION DE POCHETTE

L'album, de la chanson actuellement écoutée qui provient de celui-ci, est rappelé afin qu'une chanson de celui-ci puisse être sélectionnée.

- 1 Touchez la pochette.



- 2 Une liste de toutes les chansons de l'album s'affiche.



- 3 Touchez la chanson souhaitée.

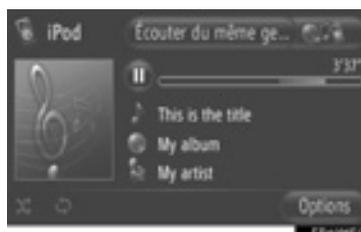
INFORMATIONS

- Si une chanson autre que celle actuellement écoutée est sélectionnée, la liste actuelle est mise à jour et comprendra toutes les chansons de l'album auquel appartient la chanson sélectionnée.
- Cela peut prendre du temps pour afficher la pochette iPod. Seule la pochette iPod sauvegardée sous le format JPEG peut être affichée.
- Lorsque les modes Livre audio ou Podcast sont sélectionnés, cette fonction n'est pas disponible.

FONCTION DE LECTURE "Écouter du même genre" (SUR MODÈLES ÉQUIPÉS)

Le système crée une nouvelle liste de lecture contenant les chansons similaires à celle qui est actuellement écoutée.

- 1 Touchez "Écouter du même genre".

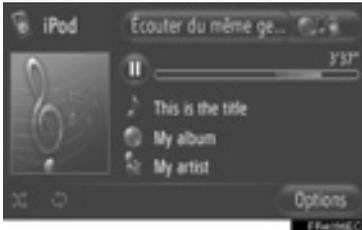


- Une fenêtre à menu déroulant est affichée jusqu'à ce que la liste de lecture soit créée. Si vous touchez "**Annuler**" sur l'écran, la création de la nouvelle liste de lecture est annulée.

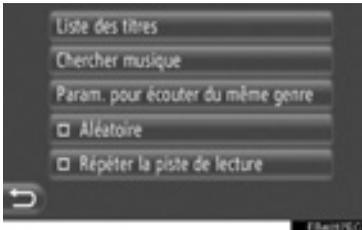
■ PARAMÉTRAGE DE “Écouter du même genre”

La taille de la liste de lecture des chansons similaires peut être paramétrée.

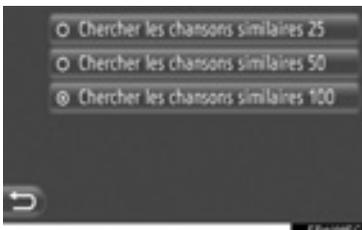
- 1 Touchez “Options”.



- 2 Touchez “Param. pour écouter du même genre”.



- 3 Touchez la taille souhaitée de la liste de lecture.



- 4 Touchez .

FONCTIONS DE LECTURE RÉPÉTÉE ET EN ORDRE ALÉATOIRE

Les fonctions de répétition et de lecture en ordre aléatoire sont disponibles.

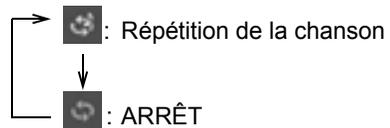
■ À PARTIR DE L'ÉCRAN DE CONTRÔLE AUDIO

- 1 Touchez  ou .



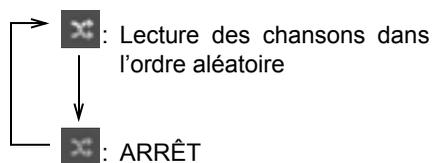
 (**Mode de répétition**): L'employer pour répéter automatiquement la chanson que vous écoutez actuellement.

- Le mode de répétition change comme suit à chaque fois que le bouton d'écran est touché.



 (**Mode de lecture en ordre aléatoire**): L'employer pour la sélection en ordre aléatoire automatique de liste de lecture actuellement écoutée.

- Le mode de lecture en ordre aléatoire change comme suit à chaque fois que le bouton d'écran est touché.

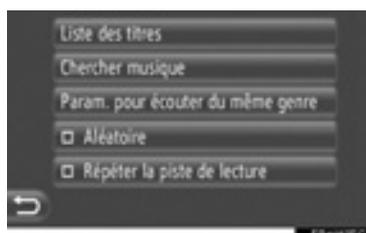


■ À PARTIR DE L'ÉCRAN "Options"

1 Touchez "Options".



2 Touchez "Aléatoire" ou "Répéter la piste de lecture".



- Pour annuler la répétition ou l'ordre aléatoire, touchez encore une fois "Aléatoire" ou "Répéter la piste de lecture".

INFORMATIONS

- Lorsque "Aléatoire" est activé, les chansons de la liste de lecture actuelle sont lues dans un ordre aléatoire.

6. UTILISATION AVEC UN APPAREIL AUX

Brancher un appareil audio portable par la prise AUX permet à l'utilisateur d'en écouter la musique via les haut-parleurs du véhicule.



ATTENTION

- Ne pas brancher un appareil audio portable ni l'utiliser tout en conduisant.

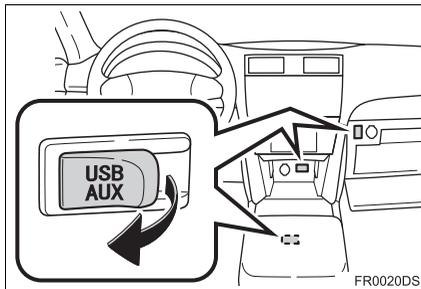


NOTE

- Ne pas laisser l'appareil audio portable à bord. Notamment, la température régnant à l'intérieur du véhicule pouvant être très élevée, l'appareil risque de subir des dommages.
- Ne pas appuyer sur l'appareil audio portable ni le soumettre à une pression inutile alors qu'il est branché, sous peine de causer des dommages à l'appareil ou à sa prise.
- Ne pas introduire de corps étrangers dans la prise AUX, sous peine de causer des dommages à l'appareil audio portable ou à sa prise.

BRANCHEMENT D'UN APPAREIL AUDIO PORTABLE

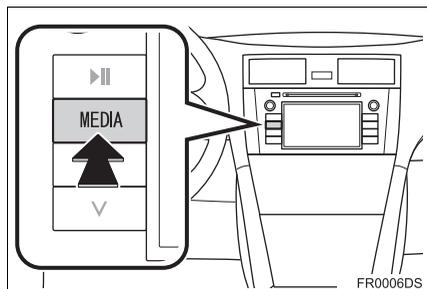
- 1 Ouvrez le cache de la prise USB/AUX et branchez un appareil audio portable.



- Le port USB/AUX est situé sur le tableau de bord, ou dans le coffret console ou dans la boîte à gants etc. L'endroit et la conception sont différents selon le véhicule. Pour plus de détails, reportez-vous à l'index imagé du "Manuel du propriétaire".

SÉLECTION DU MODE AUX

- 1 Appuyez sur le bouton **“MEDIA”**.



- Le système audio se met en marche dans le dernier mode utilisé.

- 2 Touchez le bouton **“Source”**,



ou appuyez sur le bouton **“MEDIA”** pour afficher l'écran de sélection de source audio.



- 3 Touchez **“Aux”**.



INFORMATIONS

- Si aucun appareil audio portable n'est branché, **“Aux”** n'est pas sélectionnable. Branchez l'appareil audio portable à la prise AUX.

LECTURE AVEC UN APPAREIL AUDIO PORTABLE



- Les commandes du système audio ne permettent de régler que le volume. Pour les réglages restants, il faut agir directement sur les commandes de l'appareil audio portable lui-même.

7. UTILISATION AVEC LE SYSTÈME AUDIO Bluetooth®

Le système audio Bluetooth® permet à ses utilisateurs de profiter de la musique lue sur un lecteur portable, directement depuis les haut-parleurs du véhicule, via une communication sans fil.

Si votre lecteur portable n'est pas compatible Bluetooth®, le système audio Bluetooth® ne pourra pas fonctionner.

**ATTENTION**

- Ne pas utiliser le lecteur ni le connecter au système audio Bluetooth® tout en conduisant.

**NOTE**

- Ne pas laisser votre lecteur audio portable à bord. Notamment, la température régnant à l'intérieur du véhicule pouvant être très élevée, le lecteur audio portable risque de subir des dommages.

INFORMATIONS

- Il peut arriver que le système ne fonctionne pas dans les situations suivantes.
 - Le lecteur audio portable est éteint.
 - Le lecteur audio portable n'est pas connecté.
 - La batterie du lecteur audio portable est déchargée.
- Selon le lecteur audio portable connecté au système, il peut arriver que certaines fonctions soient indisponibles.
- La connexion téléphonique peut prendre du temps si elle est effectuée pendant la lecture en mode Bluetooth® audio.

INFORMATIONS

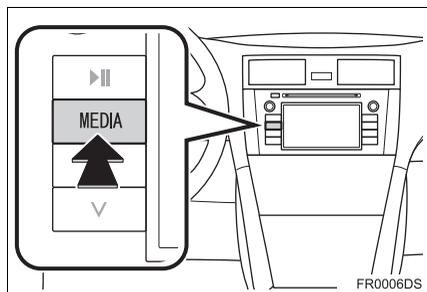
- Les lecteurs audio portables doivent prendre en charge les caractéristiques techniques suivantes pour pouvoir être connectés au système audio Bluetooth®. Toutefois, merci de prendre note du fait que selon le type de lecteur audio portable utilisé, certaines fonctions peuvent être restreintes.
 - Normes Bluetooth®
 - V.1.1 et ultérieures (Recommandé: V2.1+EDR et ultérieures)
 - Profil
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) V1.0 et ultérieures (Recommandé: V.1.2 et ultérieures)
 - AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) V.1.0 ou ultérieures (Recommandé: V.1.4 ou ultérieures)



Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

COMMUTATION EN MODE AUDIO Bluetooth®

- 1 Appuyez sur le bouton **“MEDIA”** pour afficher l'écran de contrôle audio.



- Le système audio se met en marche dans le mode qui a été utilisé en dernier.

- 2 Touchez le bouton **“Source”**,



ou appuyez sur le bouton **“MEDIA”** pour afficher l'écran de sélection de source audio.



- 3 Touchez **“Bluetooth®”**.



*: Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

- Si un dispositif audio Bluetooth® n'est pas connecté, l'écran audio de connexion Bluetooth® apparaîtra automatiquement. (Reportez-vous à la page 133.)

CONNEXION AUDIO Bluetooth®

Afin d'utiliser le système audio Bluetooth®, il est nécessaire de coupler un lecteur portable et de connecter le profil audio (A2DP) avec le système. (Dans ce manuel, le couplage se réfère à un dispositif Bluetooth® de connexion avec le système. La connexion se réfère à ou aux profils du périphérique couplé connecté au système.)

Une fois que vous avez connecté un dispositif avec le profil audio (A2DP), vous pouvez profiter de votre musique avec le système audio du véhicule.

Si vous n'avez pas encore connecté n'importe quel lecteur portable au profil audio (A2DP), vous devez d'abord connecter un lecteur portable avec le profil audio (A2DP), selon les procédures suivantes. Connectez votre lecteur portable avec le profil audio (A2DP) après avoir amené le véhicule à l'arrêt total.

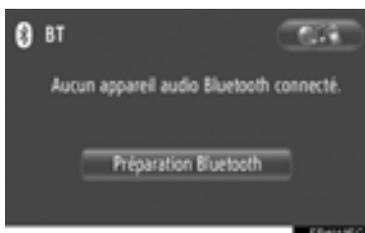
- Reportez-vous à **“PARAMÉTRAGES DE Bluetooth®”** à la page 206 de l'enregistrement supplémentaire lors de l'enregistrement.

CONNEXION AUDIO Bluetooth®

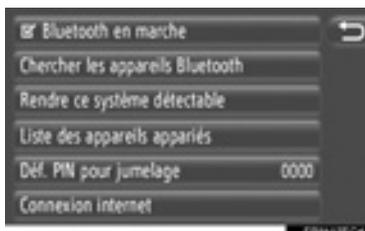
CONNEXION À PARTIR DU SYSTÈME

1 Commutation en mode audio Bluetooth® (Reportez-vous à la page 132.)

2 Touchez “Préparation Bluetooth*”.



3 Touchez “Chercher les appareils Bluetooth*”.



● Lorsqu'un baladeur Bluetooth® est actuellement connecté, une fenêtre de menu déroulant s'affiche. Pour le déconnecter, touchez “Oui”.

*: Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

4 L'écran suivant sera affiché pendant la recherche d'un périphérique Bluetooth®.



● Pour annuler cette fonction, touchez “Annuler”.

5 Touchez le périphérique à coupler.



● Les périphériques Bluetooth® compatibles sont affichés dans la liste.

6 L'écran suivant sera affiché.



● Pour annuler cette fonction, touchez “Annuler”.

7 Confirmez le code PIN.

► Si le périphérique prend en charge SSP (Secure Simple Pairing)

● Confirmez le PIN affiché sur l'écran et touchez **"Accepter"**.

► Si le périphérique ne prend pas en charge SSP (Secure Simple Pairing)

● Saisir le code PIN qui s'affiche à l'écran dans le lecteur portable.

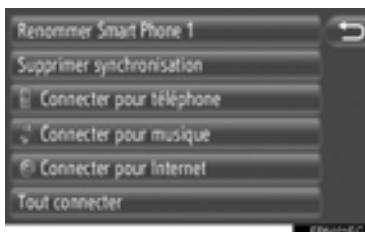
8 L'écran suivant sera affiché pendant lorsque le couplage sera terminé.



9 Le système attend des demandes de connexion provenant du périphérique associé. Tous les profils demandés sont connectés automatiquement.



● Si la connexion automatique échouait, l'écran suivant sera affiché. Touchez **"Connecter pour musique"**.



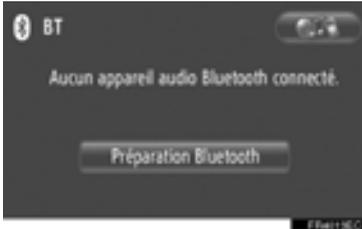
● Une fois que le lecteur portable a été connecté, il sera automatiquement connecté à chaque fois que le contacteur d'allumage de moteur se trouvera en position "ACC" ou "ON".

INFORMATIONS

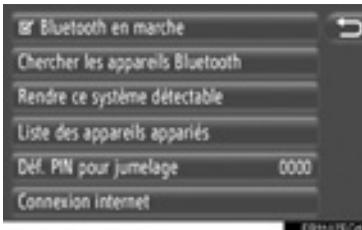
● Pour plus d'informations sur le dispositif de détection et de l'utilisation du lecteur portable, consultez le manuel qui est livré avec le lecteur audio portable.

■ CONNEXION À PARTIR DU PÉRIPHÉRIQUE

- 1 Commutation en mode audio Bluetooth® (Reportez-vous à la page 132.)
- 2 Touchez “Préparation Bluetooth*”).



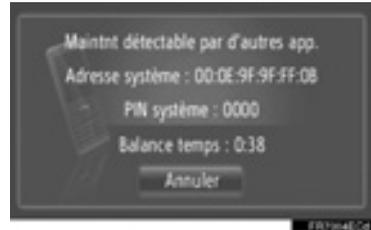
- 3 Touchez “Rendre ce système détectable”.



- Lorsqu'un baladeur Bluetooth® est actuellement connecté, une fenêtre de menu déroulant s'affiche. Pour le déconnecter, touchez “Oui”.

*: Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

- 4 L'écran suivant sera affiché.



- Pour annuler cette fonction, touchez “Annuler”.

- 5 Confirmez le code PIN.

- ▶ Si le périphérique prend en charge SSP (Secure Simple Pairing)
- Confirmez le PIN affiché sur l'écran puis touchez “Accepter”.
- ▶ Si le périphérique ne prend pas en charge SSP (Secure Simple Pairing)
- Saisir le code PIN qui s'affiche à l'écran dans le lecteur portable.

RECONNEXION AUDIO Bluetooth®

Si le lecteur portable est déconnecté en raison d'une mauvaise réception du réseau Bluetooth® lorsque le contacteur d'allumage de moteur est réglé en position "ACC" ou "ON", le système reconnectera automatiquement le lecteur portable.

- Si le périphérique Bluetooth® est déconnecté volontairement, par exemple parce qu'il était éteint, cela ne se produit pas. Reconnectez manuellement à l'aide d'une des méthodes suivantes:
 - Sélectionnez à nouveau un lecteur portable. (Reportez-vous à la page 210.)
 - Connectez le profil audio. (Reportez-vous à la page 211.)

REPRODUCTION AUDIO Bluetooth®

LECTURE D'UNE CHANSON

Le titre de la chanson, de l'album et le nom de l'artiste de la chanson que vous écoutez actuellement seront affichés.

LECTURE ET PAUSE



 : Touchez pour commander la pause de la chanson.

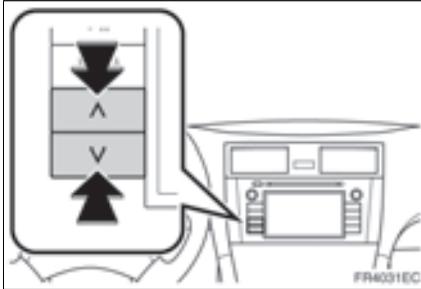
 : Touchez pour reprendre la lecture de la chanson.

INFORMATIONS

- L'indicateur de la barre de progression de lecture ne correspond pas toujours à la position de lecture réelle écoulée.
- Si les données de la chanson ne contiennent pas de balise ID3, le nom du fichier et le nom de dossier s'afficheront au lieu du titre de la chanson et du titre de l'album. Veuillez noter que le nom du fichier n'inclura pas d'extension de fichier.
- L'écran audio Bluetooth® peut différer selon votre périphérique.

■ AVANCE RAPIDE/RETOUR RAPIDE

- 1 Maintenez enfoncé “^” or “v” du bouton de recherche/piste pour commander l’avance rapide ou le retour rapide. Lorsque vous relâchez le bouton, le lecteur commencera à lire à partir de cette position.

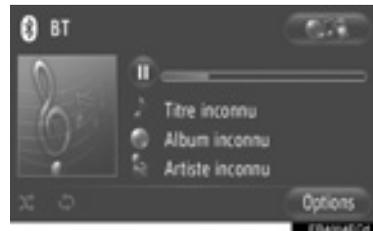


■ SÉLECTION D'UNE CHANSON DÉSIÉRÉE

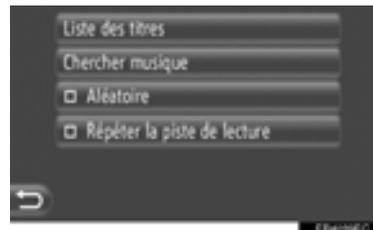
■ SÉLECTION D'UNE LISTE DE LECTURE

Les chansons peuvent être triées et sélectionnées parmi les diverses listes de lecture.

- 1 Touchez “Options”.



- 2 Touchez “Chercher musique”.



- 3 Touchez la liste souhaitée.



- Touchez la rubrique souhaitée pour afficher sa liste. Continuez à appuyer sur le bouton d'écran applicable jusqu'à sa liste de chansons s'affiche.

4 Touchez la chanson souhaitée.



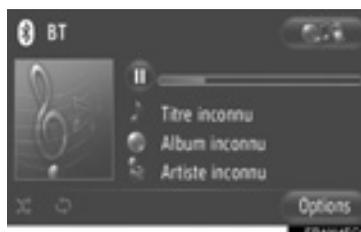
INFORMATIONS

- Les fichiers qui ne contiennent pas de titre de chanson et / ou d'informations de l'album s'affichent comme "Inconnu" dans "Artistes" et / ou la liste "Albums".
- Cette fonction risque de ne pas être disponible en fonction du lecteur audio portable.

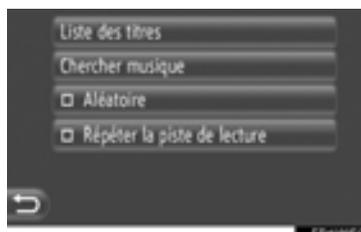
■ SÉLECTION FAITE PAR LISTE

La chanson souhaitée peut être sélectionnée à partir de la liste de lecture actuelle.

1 Touchez "Options".



2 Touchez "Liste des titres".



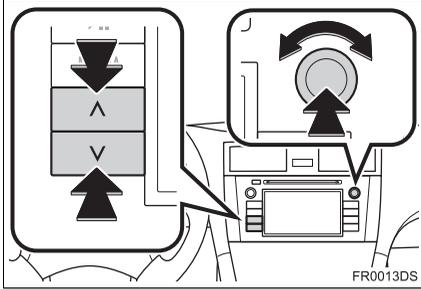
3 Touchez la chanson souhaitée.



INFORMATIONS

- Cette fonction risque de ne pas être disponible en fonction du lecteur audio portable.

■ SÉLECTION D'UNE CHANSON DÉSIRÉE EN UTILISANT LE BOUTON RECHERCHE/PISTE OU LA MOLETTE SYNTONISATION/DÉFILEMENT



Touche de recherche/piste: Appuyez sur “^” ou “v” du touche de recherche/piste pour sélectionner la chanson désirée.

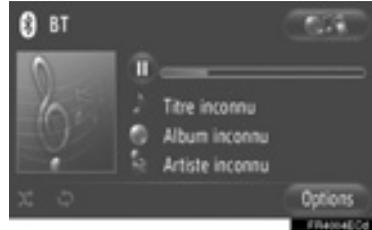
Bouton de syntonisation/défilement: Tournez pour sélectionner la chanson désirée.

FONCTIONS DE LECTURE RÉPÉTÉE ET EN ORDRE ALÉATOIRE

Les fonctions de répétition et de lecture en ordre aléatoire sont disponibles.

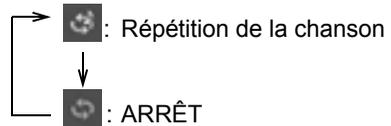
■ À PARTIR DE L'ÉCRAN DE CONTRÔLE AUDIO

1 Touchez ou .



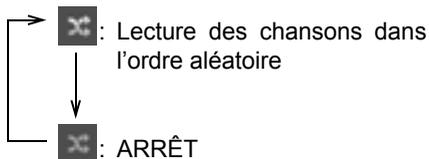
(**Mode de répétition**): L'employer pour répéter automatiquement la chanson que vous écoutez actuellement.

- Le mode de répétition change comme suit à chaque fois que le bouton d'écran est touché.



 (**Mode de lecture en ordre aléatoire**): L'employer pour la sélection en ordre aléatoire automatique de liste de lecture actuellement écoutée.

- Le mode de lecture en ordre aléatoire change comme suit à chaque fois que le bouton d'écran est touché.

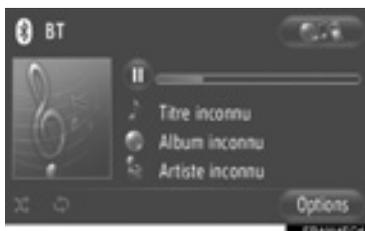


INFORMATIONS

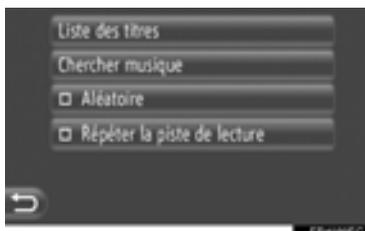
- Lorsque **“Aléatoire”** est activé, les chansons de la liste de lecture actuelle sont lues dans un ordre aléatoire.

À PARTIR DE L'ÉCRAN “Options”

- 1 Touchez **“Options”**.



- 2 Touchez **“Aléatoire”** ou **“Répéter la piste de lecture”**.

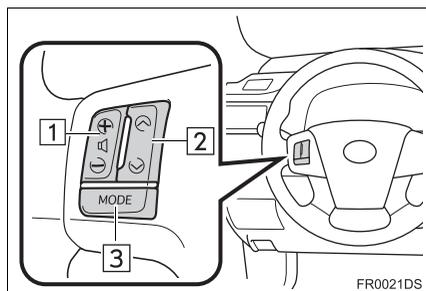


- Pour annuler la répétition ou l'ordre aléatoire, touchez encore une fois **“Aléatoire”** ou **“Répéter la piste de lecture”**.

8. COMMANDES AU VOLANT

Le système audio est en partie pilotable avec les boutons de commande au volant.

COMMANDES AU VOLANT (AVEC BOUTON AU VOLANT BIDIRECTIONNEL)



- La conception actuelle et l'implantation du commutateur peuvent différer selon le véhicule. Pour obtenir de plus amples détails, reportez-vous à l'index imagé du "Manuel du propriétaire".
- Vous trouverez ci-après la description détaillée de ces boutons, commandes et fonctions.

N°	Bouton
1	Bouton de commande de volume
2	Bouton " ^ " " v "
3	Bouton "MODE"

1 Bouton de commande de volume

- Appuyez sur "+" pour monter le volume. Le volume continue de monter tant que vous appuyez sur le bouton.
- Appuyez sur "-" pour baisser le volume. Le volume continue de baisser tant que vous appuyez sur le bouton.

2 Bouton " ^ " " v "

► Radio

Pour sélectionner une station présélectionnée: Appuyez sur le bouton " ^ " ou " v ".

Pour rechercher une station de radio: Appuyez longuement sur le bouton " ^ " ou " v " jusqu'à confirmation par un bip. Si vous appuyez brièvement sur le bouton " ^ " ou " v " alors que le système est en mode de recherche, ce dernier est annulé.

► Lecteur de CD

Pour sélectionner une piste ou un fichier souhaité: Pressez le commutateur " ^ " ou " v ".

Pour sélectionner un dossier souhaité (MP3/WMA): Appuyez et immobilisez le commutateur " ^ " ou " v " jusqu'à ce qu'un bip sonore soit émis.

► Mémoire USB/iPod

Pour sélectionner une chanson désirée: Pressez le commutateur “^” ou “v”.

Avance rapide et retour rapide: Appuyez et immobilisez le commutateur “^” ou “v” jusqu’à ce qu’un bip sonore soit émis.

► Lecteur audio Bluetooth®

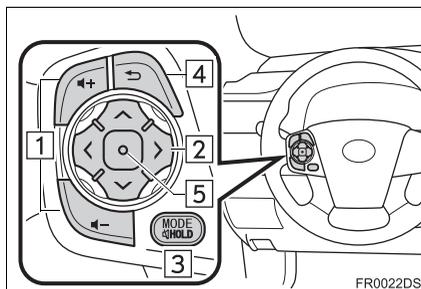
Pour sélectionner une chanson désirée: Pressez le commutateur “^” ou “v”.

Avance rapide et retour rapide: Appuyez et immobilisez le commutateur “^” ou “v” jusqu’à ce qu’un bip sonore soit émis.

3 Bouton “MODE”

- Appuyez sur le bouton “MODE” pour sélectionner un mode audio. À chaque appui, le système sélectionne les modes séquentiellement si celui voulu est prêt à l’utilisation.
- Pour mettre le système audio en marche, appuyez sur le bouton “MODE”.
- Appuyez longuement sur le bouton “MODE” jusqu’à confirmation par un bip et mise de la musique sur pause ou sur silence. Procédez de même pour obtenir l’opération inverse.

COMMANDES AU VOLANT (AVEC BOUTON AU VOLANT QUADRIDIRECTIONNEL)



- La conception actuelle et l’implantation du commutateur peuvent différer selon le véhicule. Pour obtenir de plus amples détails, reportez-vous à l’index imagé du “Manuel du propriétaire”.
- Vous trouverez ci-après la description détaillée de ces boutons, commandes et fonctions.

N°	Bouton
1	Bouton de commande de volume
2	Bouton “^” “v” “>” “<”
3	Bouton “MODE/HOLD”
4	Bouton de retour arrière
5	Bouton de validation

1 Bouton de commande de volume

- Appuyez sur “+” pour monter le volume. Le volume continue de monter tant que vous appuyez sur le bouton.
- Appuyez sur “-” pour baisser le volume. Le volume continue de baisser tant que vous appuyez sur le bouton.

2 Bouton “^” “v” “>” “<”

► Radio

Pour sélectionner une station présélectionnée: Appuyez sur “^” ou sur “v” du bouton. Répétez la manipulation pour sélectionner la présélection suivante.

Pour rechercher une station: Appuyez longuement sur “^” ou sur “v” du bouton jusqu’à confirmation par un bip. Répétez la manipulation pour trouver la station suivante. Si vous appuyez sur l’un ou l’autre côté du bouton alors que le système est en mode de recherche, celui-ci est annulé.

Pour changer la page de liste des stations FM: Appuyez sur “>” ou sur “<” du bouton pour changer de page dans la liste des stations FM.

► Lecteur de CD

Pour sélectionner un fichier ou une piste souhaitée: Appuyez sur le côté “^” ou “v” du commutateur jusqu’à ce que la piste ou le fichier que l’on souhaite lire soit sélectionné. Pour retourner au début du fichier ou de la piste en cours, pressez une seule fois et rapidement sur le côté “v” du commutateur.

Pour sélectionner un dossier souhaité (MP3/WMA): Appuyez sur le commutateur “>” ou “<” pour passer au dossier suivant ou précédent.

► Mémoire USB/iPod

Pour sélectionner une chanson désirée: Pressez le commutateur “^” ou “v”.

Avance rapide et retour rapide: Appuyez et immobilisez le commutateur “^” ou “v” jusqu’à ce qu’un bip sonore soit émis.

► Lecteur audio Bluetooth®

Pour sélectionner une chanson désirée: Pressez le commutateur “^” ou “v”.

Avance rapide et retour rapide: Appuyez et immobilisez le commutateur “^” ou “v” jusqu’à ce qu’un bip sonore soit émis.

3 Bouton “MODE/HOLD”

- Appuyez sur le bouton “MODE/HOLD” pour sélectionner un mode audio. À chaque appui, le système sélectionne les modes séquentiellement si celui voulu est prêt à l’utilisation.
- Pour mettre le système audio en marche, appuyez sur le bouton “MODE/HOLD”.
- Appuyez longuement sur le bouton “MODE/HOLD” jusqu’à confirmation par un bip et mise de la musique sur pause ou sur silence. Procédez de même pour obtenir l’opération inverse.

4 Bouton de retour arrière

- Appuyez sur le bouton de retour arrière pour revenir à l’écran précédent.

5 Bouton de validation

- En mode radio, un appui sur le bouton de validation permet de revenir à l’écran des présélections.
- En mode médias, un appui sur le bouton de validation permet de revenir à l’écran de liste.

9. CONSEILS D'UTILISATION DU SYSTÈME AUDIO



NOTE

- Pour éviter d'occasionner des dommages au système audio
 - Veillez à ne pas renverser de boissons sur le système audio.
 - Ne charger rien d'autre que des disques adaptés dans le logement du lecteur de CD.

INFORMATIONS

- L'utilisation d'un téléphone mobile à l'intérieur ou à proximité du véhicule peut causer le parasitage des haut-parleurs du système audio pendant l'écoute. Toutefois, ceci n'indique pas un mauvais fonctionnement.

RÉCEPTION RADIO

En règle générale, un problème de réception radio n'implique pas que ce soit la radio en elle-même qui ait un problème — il est simplement la conséquence normale des conditions extérieures dans lesquelles se trouve le véhicule.

Par exemple, des bâtiments et un masque de terrain proches peuvent interférer avec la réception en FM. Les lignes à haute tension ou de téléphone peuvent interférer avec les signaux AM. Et bien sûr, les signaux radio ont une portée limitée, plus vous êtes éloigné d'une station, plus son signal est faible. En outre, les conditions de réception varient en permanence avec le déplacement du véhicule.

Vous trouverez ci-dessous une liste de problèmes courants de réception qui n'indiquent vraisemblablement pas un problème avec votre radio.

FM

Affaiblissement du signal et passage d'une station à l'autre: En règle générale, la portée effective des stations FM est d'environ 40 km. Une fois hors de portée, il est possible que vous constatiez un affaiblissement du signal ou le passage d'une station à une autre, phénomènes qui s'accroissent à mesure que vous vous éloignez de l'émetteur radio. Ils sont souvent accompagnés de distorsions.

Multiréception: Les signaux FM sont réfléchis, d'où le risque que deux signaux soient captés simultanément par l'antenne. Dans ce cas, les signaux s'annulent, provoquant des phénomènes momentanés de fluctuation ou de perte de réception.

Parasitage et fluctuations: Ces phénomènes se manifestent lorsque les signaux sont arrêtés par des immeubles, des arbres ou des obstacles de grande taille. L'augmentation du niveau de graves peut limiter ces phénomènes de parasitage et fluctuations.

Mixage entre stations: Si le signal FM que vous êtes en train d'écouter est interrompu ou affaibli et s'il se trouve une autre station émettrice de forte puissance à proximité sur la bande FM, votre radio est susceptible de syntoniser sur la seconde station jusqu'à ce que le signal d'origine puisse être à nouveau capté.

AM

Affaiblissement du signal: Les émissions AM sont réfléchies par la haute atmosphère — particulièrement la nuit. Ces signaux réfléchis peuvent interférer avec les signaux provenant directement de la station, avec pour résultat une instabilité de la puissance sonore de cette dernière, qui varie alternativement du fort au faible et inversement.

Interférences entre stations: Lorsqu'un signal réfléchi et le signal reçu directement d'une station de radio sont de fréquences très proches, ils sont susceptibles d'interférer l'un avec l'autre, rendant la réception difficilement audible.

Parasitage: Les émissions AM sont très sensibles aux sources extérieures de bruit électrique, telles que les lignes à haute tension, les éclairages ou les moteurs électriques. Il y a alors parasitage.

iPod



- “Made for iPod” et “Made for iPhone” signifient qu’un accessoire électronique a été conçu pour se connecter spécifiquement à l’iPod, ou l’iPhone, respectivement, et a été certifié par le réalisateur pour répondre aux normes de performances d’Apple.
- Apple n’est pas tenu responsable du fonctionnement de ce périphérique ou de sa conformité aux normes de sécurité et de réglementation. Veuillez noter que l’utilisation de cet accessoire avec le iPod ou le iPhone risque d’affecter les performances sans fil.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano et iPod touch sont des marques déposées de Apple Inc, enregistrées aux États-Unis et dans d’autres pays.

MODÈLES COMPATIBLES

Les dispositifs suivants iPod[®], iPod nano[®], iPod classic[®], iPod touch[®] et iPhone[®] peuvent être utilisés avec ce système.

Fabriquée pour

- iPod touch (4ème génération)
- iPod touch (3ème génération)
- iPod touch (2ème génération)
- iPod touch (1ère génération)
- iPod classic
- iPod avec vidéo
- iPod nano (6ème génération)
- iPod nano (5ème génération)
- iPod nano (4ème génération)
- iPod nano (3ème génération)
- iPod nano (1ère génération)
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

En fonction des différences entre les modèles ou des versions de logiciel, etc., certains modèles pourraient être incompatibles avec ce système.

LECTEUR USB

- Lecteurs USB pouvant être utilisés pour lire les fichiers MP3 et WMA.
 - Formats de communication USB: USB 2.0 HS (480 Mo/s) et FS (12 Mo/s)
 - Formats de fichier: FAT 16/32 (Windows®)
 - Classe de correspondance: Classe de stockage de masse

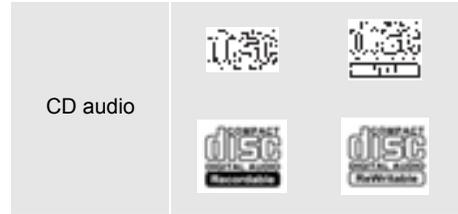
SOINS À APPORTER À VOTRE LECTEUR DE CD ET AUX DISQUES

- Votre lecteur de CD est conçu pour lire des disques de 12 cm exclusivement. Pour lire les disques de 8 cm, utilisez un adaptateur.
- Les températures très élevées peuvent empêcher votre lecteur de CD de fonctionner. Par temps chaud, utilisez la climatisation pour rafraîchir l'habitacle du véhicule avant d'écouter un disque.
- Votre lecteur de CD peut souffrir d'une lecture saccadée en raison des cahots de la route ou d'autres vibrations.
- En cas de formation d'humidité à l'intérieur de votre lecteur de CD, il peut arriver qu'il ne produise aucun son alors qu'il paraît fonctionner normalement. Éjectez les disques du lecteur de CD et attendez qu'il sèche.



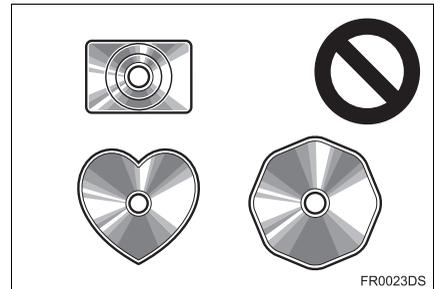
ATTENTION

- Le lecteur de CD utilise un faisceau laser invisible pouvant être dangereux si on se trouve exposé à son rayonnement par suite de sa propagation hors de l'appareil. Veillez à utiliser correctement le lecteur de CD.

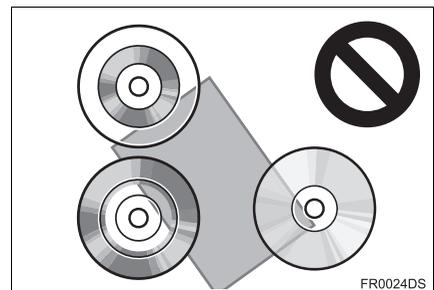


- N'utilisez que des disques tels que ceux illustrés ci-dessus. Les produits suivants peuvent ne pas être compatibles en lecture avec votre lecteur de CD.
 - SACD
 - CD DTS
 - CD protégés contre la copie
 - CD vidéo

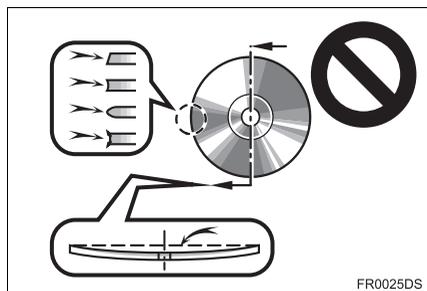
► Disques de formes spéciales



► Disques transparents/translucides

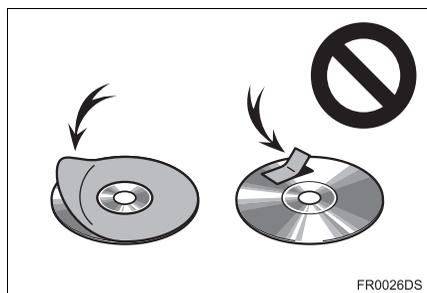


► Disques de qualité inférieure



FR0025DS

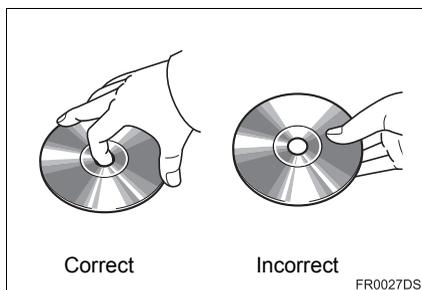
► Disques étiquetés



FR0026DS

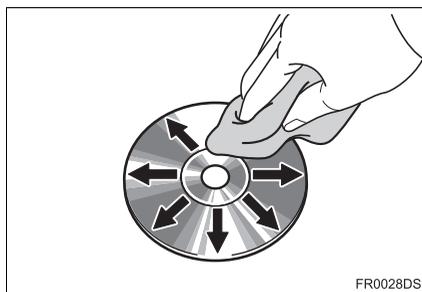
! NOTE

- Ne pas utiliser de disques de formes spéciales, transparents ou translucides, de qualité inférieure ou étiquetés, tels que ceux illustrés dans les figures. L'utilisation de tels disques risque d'endommager le lecteur, ou bien de rendre leur éjection impossible.
- Ce système n'est pas compatible avec les disques au format DualDisc (double face audio et vidéo). Ne pas utiliser de disques au format DualDisc, sous peine d'occasionner des dommages au lecteur.



FR0027DS

- Manipulez avec soin les disques, tout particulièrement lors du chargement. Tenez-les par leur pourtour, sans les déformer. Évitez d'y laisser des traces de doigt, en particulier sur la face brillante.
- Toute trace sale, rayure, déformation, microperforation et autre dommage peut engendrer une lecture saccadée par le lecteur de CD ou la répétition du même passage d'une plage. (Pour détecter une microperforation, observez le disque à la lumière rasante.)
- Retirez les disques du lecteur de CD lorsque vous ne les utilisez pas. Rangez les disques dans leur boîtier plastique à l'abri de l'humidité, de la chaleur et des rayons du soleil.



FR0028DS

- **Pour nettoyer un disque:** Essayez-le avec un chiffon doux non-pelucheux humecté d'eau. Essayez le disque radialement, du centre vers la périphérie (et non de manière circulaire). Ne pas utiliser de produits de nettoyage pour disques vinyles ni de produit antistatique.

FICHIERS MP3/WMA

- MP3 (MPEG Audio Layer 3) et WMA (Windows Media Audio) sont des normes de compression audio.
- Le lecteur MP3/WMA peut lire des fichiers MP3 et WMA sur CD-ROM, CD-R et CD-RW.
L'appareil est compatible en lecture avec les enregistrements utilisant le système de fichiers ISO 9660 niveau 1,2 (Romeo, Joliet) et UDF (2.01 et antérieur).
- Lorsque vous nommez un fichier MP3 ou WMA, veuillez à appliquer la bonne extension (.mp3 ou .wma).
- Le lecteur MP3/WMA lit les fichiers portant l'extension .mp3 ou .wma, tels que les fichiers MP3 ou WMA. Pour éviter les parasites et les erreurs de lecture, utilisez les bonnes extensions pour les fichiers.
- Si le CD est compatible multisession, le lecteur n'est capable de ne lire que la première session.
- Les fichiers MP3 sont compatibles avec les balises ID3 aux formats V.1.0, V.1.1, V.2.2 et V.2.3. L'appareil ne peut pas afficher le titre du disque, l'intitulé de page et le nom d'artiste dans les autres formats.
- Lecteur USB: Les fichiers MP3 sont compatibles avec les balises ID3 aux formats V.1.0, V.1.1, V.2.2, V.2.3 et V.2.4. L'appareil ne peut pas afficher l'intitulé de page et le nom d'artiste dans les autres formats.
- Les fichiers WMA peuvent contenir une balise WMA, qui s'utilise de la même façon qu'une balise ID3. Les balises WMA sont porteuses d'informations telles que l'intitulé de page, le nom d'artiste.
- La qualité sonore des fichiers MP3/WMA augmente généralement avec l'accroissement du débit binaire utilisé pour leur numérisation. Pour obtenir une bonne qualité de son, il est recommandé d'enregistrer les fichiers à 128 kbits/s au moins de débit binaire.

FRÉQUENCE D'ÉCHANTILLONNAGE

Fichiers MP3:

MPEG 1 AUDIO LAYER 3 — 32, 44,1, 48 kHz

MPEG2 AUDIO LAYER3 — 16, 22,05, 24 kHz

Fichiers WMA pour lecteur WMA:

V.7, 8, 9 CBR — 32, 44,1, 48 kHz

Fichiers WMA pour lecteur USB:

V.7, 8, 9 — HIGH PROFILE 32, 44.1, 48 kHz

DÉBITS BINAIRES COMPATIBLES EN LECTURE

Fichiers MP3 pour lecteur MP3:

MPEG1 LAYER3 — 32 à 320 kbits/s

MPEG2 LSF LAYER3 — 8 à 160 kbits/s

Fichiers MP3 pour lecteur USB:

MPEG 1 AUDIO LAYER 2, 3 — 32 à 320 kbits/s

MPEG 2 AUDIO LAYER 2, 3 — 8 à 160 kbits/s

Fichiers WMA pour lecteur WMA:

V.7, 8 CBR — 48 à 192 kbits/s

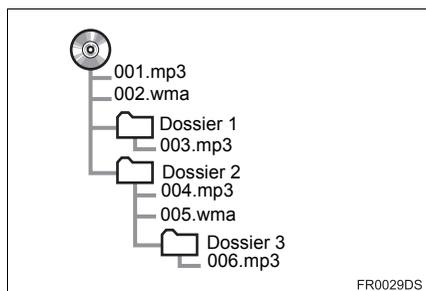
V.9 CBR — 48 à 320 kbits/s

Fichiers WMA pour lecteur USB:

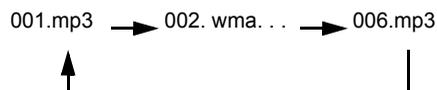
V.7, 8, 9 CBR — 48 à 320 kbits/s

- Les listes de lecture au format M3u ne sont pas compatibles avec le lecteur audio.
- Les formats MP3i (MP3 interactive) et MP3PRO ne sont pas compatibles avec le lecteur audio.
- Le lecteur est compatible avec le mode VBR (Débit binaire variable).
- Lorsque vous lisez des fichiers enregistrés en mode VBR, la durée de lecture ne s'affichera pas correctement si vous utilisez l'avance ou le retour rapide.
- Il n'est pas possible de vérifier les dossiers qui ne contiennent pas de fichiers MP3/WMA.

- Le lecteur de fichiers MP3/WMA peut lire jusqu'à 8 niveaux de dossiers. Toutefois, la lecture peut être retardée si vous utilisez des disques qui contiennent de nombreux niveaux de dossiers. C'est pourquoi nous vous recommandons de créer des disques avec deux niveaux de dossiers au maximum.
- Les fichiers WMA V.9 sont dépendants de la norme "Windows Media® Audio".



- L'ordre de lecture du disque compact avec son arborescence à gauche est le suivant:



- Lecteur MP3/WMA: Il est possible de lire jusqu'à 192 dossiers ou 255 fichiers sur un disque.
- Lecteur USB:
 Nombre maximum de dossiers par appareil: 3000
 Nombre maximum de fichiers par dossier: 255
 Nombre maximum de fichiers par appareil: 9999
- L'ordre change selon l'ordinateur et le logiciel de numérisation MP3/WMA que vous utilisez.

DISQUES CD-R ET CD-RW

- Les disques CD-R (enregistrables) et CD-RW (réinscriptibles) qui n'ont pas été "finalisés" (processus qui permet que le disque soit lisible sur un lecteur de CD de salon) sont illisibles.
- Il peut être impossible de lire des disques CD-R et CD-RW gravés sur enregistreur de CD ou sur ordinateur personnel en raison des caractéristiques du disque, de la présence de rayures ou de saletés sur le disque, ou d'encrassement, condensation, etc. sur l'optique de l'appareil.
- Il peut être impossible de lire des disques gravés sur ordinateur personnel du fait des paramètres de l'application et de l'environnement. Gravez au format qui convient. (Pour plus de détails, contactez les éditeurs des applications concernées.)
- Les disques CD-R/CD-RW peuvent être endommagés s'ils sont exposés directement au soleil, à des températures élevées ou à d'autres conditions de stockage. L'appareil peut être incapable de lire certains disques endommagés.
- Si vous insérez un disque CD-RW dans le lecteur MP3/WMA, la lecture commence plus lentement qu'avec un CD conventionnel ou un disque CD-R.
- Les gravures sur disques CD-R/CD-RW sont illisibles avec le système DDCD (Double Density CD).

TERMES

GRAVURE EN PAQUETS

- Terme générique qui désigne le procédé d'écriture à la demande des données sur un CD inscriptible, etc., de la même façon que sur une disquette ou sur un disque dur.

BALISE ID3

- Méthode qui consiste à intégrer des informations attachées à la plage dans un fichier MP3. Ces informations peuvent comprendre l'intitulé de plage, le nom d'artiste, le titre d'album, le genre de musique, l'année de production, des commentaires et d'autres données. Le contenu est librement éditable avec un logiciel équipé d'une fonction d'édition des balises ID3. Bien que les balises soient limitées en nombre de caractères, les informations sont consultables pendant la lecture de la plage.

BALISE WMA

- Les fichiers WMA peuvent contenir une balise WMA, qui s'utilise de la même façon qu'une balise ID3. Les balises WMA sont porteuses d'informations telles que l'intitulé de plage, le nom d'artiste.

FORMAT ISO 9660

- Norme internationale de formatage des dossiers et fichiers sur CD-ROM. Pour le format ISO 9660, il existe 2 niveaux.
- Niveau 1: Le nom de fichier est au format 8.3 (noms de fichier sur 8 caractères et extension de fichier sur 3 caractères. Les noms de fichier doivent être composés de lettres majuscules codées sur un octet et de chiffres. Le symbole “_” peut également être utilisé.)
- Niveau 2: Le nom de fichier peut contenir jusqu'à 31 caractères (point “.” et extension de fichier compris). Chaque dossier doit être hiérarchisé sur moins de 8 niveaux.

m3u

- Les listes de lecture créées avec le logiciel “WINAMP” se distinguent par une extension particulière (.m3u).

MP3

- MP3 est une norme de compression audio définie par un groupe de travail (MPEG) de l'ISO (International Standard Organization). Le format MP3 comprime les données audio à environ 1/10 de la taille des disques conventionnels.

WMA

- WMA (Windows Media Audio) est un format de compression audio développé par Microsoft®. Il permet de comprimer les fichiers à une taille inférieure à celle des fichiers MP3. Les formats de décodage des fichiers WMA peuvent être à la V.7, 8 et 9.

Gracenote®

- La technologie de reconnaissance musicale et les données associées sont fournies par Gracenote®. Gracenote est la référence en matière de technologie de reconnaissance musicale et de fourniture de contenus associés. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.gracenote.com.

● Contrat de Licence Utilisateur Final Gracenote®

Cette application ou cet appareil contient un logiciel développé par Gracenote, Inc. société sise à Emeryville, Californie (ci-après « Gracenote »). Le logiciel Gracenote (ci-après le « Logiciel Gracenote ») permet à cette application d'identifier les disques et/ou fichiers musicaux et d'obtenir des informations en rapport avec la musique, notamment le nom, l'artiste, la piste et le titre (ci-après les « Données Gracenote ») à partir de serveurs en ligne ou de bases de données en ligne (ci-après conjointement dénommés, « Serveurs Gracenote ») et d'exécuter d'autres fonctions. Vous êtes autorisé à utiliser les Données Gracenote uniquement par le biais des fonctions Utilisateur final prévues de cette application ou appareil.

Vous convenez d'utiliser les Données Gracenote, le Logiciel Gracenote et les serveurs Gracenote uniquement pour un usage personnel et non commercial. Vous convenez de ne pas céder, copier, transférer ou transmettre le Logiciel Gracenote ou des Données Gracenote à des tiers.

VOUS CONVENEZ DE NE PAS UTILISER NI EXPLOITER LES DONNÉES GRACENOTE, LE LOGICIEL GRACENOTE OU LES SERVEURS GRACENOTE À DES FINS AUTRES QUE CELLES QUI SONT AUTORISÉES EXPLICITEMENT DANS LE PRÉSENT CONTRAT DE LICENCE.

Vous convenez que la licence non exclusive dont vous jouissez pour l'utilisation des Données Gracenote, du Logiciel Gracenote et des Serveurs Gracenote sera résiliée si vous ne respectez pas ces restrictions. Si votre licence est résiliée, vous convenez de mettre fin immédiatement à tout type d'utilisation des Données Gracenote, du Logiciel Gracenote et des serveurs Gracenote. Gracenote se réserve tous les droits vis-à-vis des Données Gracenote, du Logiciel Gracenote et des Serveurs Gracenote, y compris tous droits de propriété. Gracenote ne saurait en aucun cas être redevable d'un paiement en votre faveur pour des informations que vous auriez fournies. Vous convenez que Gracenote, Inc. pourra faire valoir contre vous ses droits tels que décrits dans le présent Contrat de licence directement et en son nom propre.

Le service Gracenote utilise un identifiant unique pour suivre les interrogations à des fins statistiques. La fonction d'un identifiant numérique attribué en mode aléatoire est de permettre au service Gracenote de déterminer le nombre d'interrogations effectuées sans avoir à connaître quelque information que ce soit vous concernant. Pour plus d'informations, consultez le site Internet qui présente la charte de confidentialité du service Gracenote.

Le Logiciel Gracenote et l'intégralité des Données Gracenote vous sont cédés sous licence « EN L'ÉTAT ». Gracenote n'apporte aucune déclaration ou garantie, explicite ou implicite, en ce qui concerne l'exactitude des Données Gracenote disponibles à partir des Serveurs Gracenote. Gracenote se réserve le droit de supprimer certaines données des Serveurs Gracenote ou de modifier des catégories de données pour toute raison que Gracenote jugera nécessaire et/ou suffisante. Aucune garantie n'est apportée que le Logiciel Gracenote ou les Serveurs Gracenote sont exempts d'erreurs ou que le fonctionnement du Logiciel Gracenote ou des Serveurs Gracenote s'effectuera sans interruption. Gracenote n'est nullement obligé de mettre à votre disposition les types ou catégories de données nouveaux, complémentaires ou améliorés que Gracenote pourrait proposer à l'avenir, et Gracenote est libre de mettre fin à ses services à tout moment.

GRACENOTE DÉNIE TOUTES GARANTIES EXPLICITES OU IMPLICITES, Y COMPRIS, MAIS PAS SEULEMENT, LES GARANTIES IMPLICITES DE POTENTIEL COMMERCIAL, D'ADÉQUATION A UN USAGE SPÉCIFIQUE, DE PROPRIÉTÉ ET DE NON-INFRACTION. GRACENOTE NE GARANTIT AUCUNEMENT LES RÉSULTATS QUI POURRAIENT ÊTRE OBTENUS PAR VOTRE UTILISATION DU LOGICIEL GRACENOTE OU D'UN QUELCONQUE SERVEUR GRACENOTE. GRACENOTE NE SAURAIT ÊTRE EN AUCUN CAS TENU POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES ÉVENTUELLEMENT CONSÉQUENTS OU INCIDENTS SUBIS, NI D'AUCUNE PERTE DE BÉNÉFICES OU PERTE DE CHIFFRE D'AFFAIRES.

copyright © 2000 à aujourd'hui
Gracenote

1**INFORMATION DE BASE
AVANT L'UTILISATION**

1. GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE	156
2. SYSTÈME MAINS LIBRES	160
EN UTILISANT LE COMMUTATEUR TÉLÉPHONIQUE	161
AU SUJET DE L'ANNUAIRE DE TÉLÉPHONE DANS CE SYSTÈME	162
QUAND VOUS VOUS DÉBARRASSEZ DE VOTRE VOITURE	162
3. CONNEXION D'UN TÉLÉPHONE Bluetooth®	163
CONNEXION D'UN TÉLÉPHONE Bluetooth®	163
4. ENREGISTREMENT D'UNE ENTRÉE	167
ENREGISTREMENT D'UNE NOUVELLE ENTRÉE	167
AFFICHAGE ET MODIFICATION DES INFORMATIONS SAISIÉS	169
ENVOI DE CONTACTS STOCKÉS À LA MÉMOIRE USB	171

SYSTÈME MAINS LIBRES Bluetooth®

2 OPÉRATION EXÉCUTÉE SUR LE TÉLÉPHONE

1. **APPEL PASSÉ SUR UN TÉLÉPHONE Bluetooth®** 172
 - PAR COMPOSITION DU NUMÉRO 172
 - PAR LA LISTE "Stockés" À L'ÉCRAN "Contacts" 172
 - PAR L'ANNUAIRE DE TÉLÉPHONE..... 173
 - PAR LES LISTES DES APPELS 174
 - APPEL AU MOYEN D'UN MESSAGE COURT 175
 - APPEL PAR POI* 175
2. **RÉCEPTION DES APPELS SUR LE TÉLÉPHONE Bluetooth®** 176
3. **PARLER À PARTIR DU TÉLÉPHONE Bluetooth®** 177
 - RÉGLAGE DE VOLUME DU RÉCEPTEUR 178
 - ENVOI DE TONALITÉS DTMF 178
 - COMPOSITION D'UN SECOND NUMÉRO 178

3 FONCTION DE MESSAGE COURT

1. **FONCTION DE MESSAGE COURT** 180
 - FENÊTRE DE MENU DÉROULANT DE NOTIFICATION DE NOUVEAU MESSAGE COURT 180
 - VÉRIFICATION DES MESSAGES COURTS REÇUS 180
 - VÉRIFICATION DES MESSAGES COURTS ENVOYÉS 181
 - ENVOI D'UN NOUVEAU MESSAGE COURT 182

Certaines fonctions sont inutilisables pendant la marche du véhicule.

*: Point d'intérêt

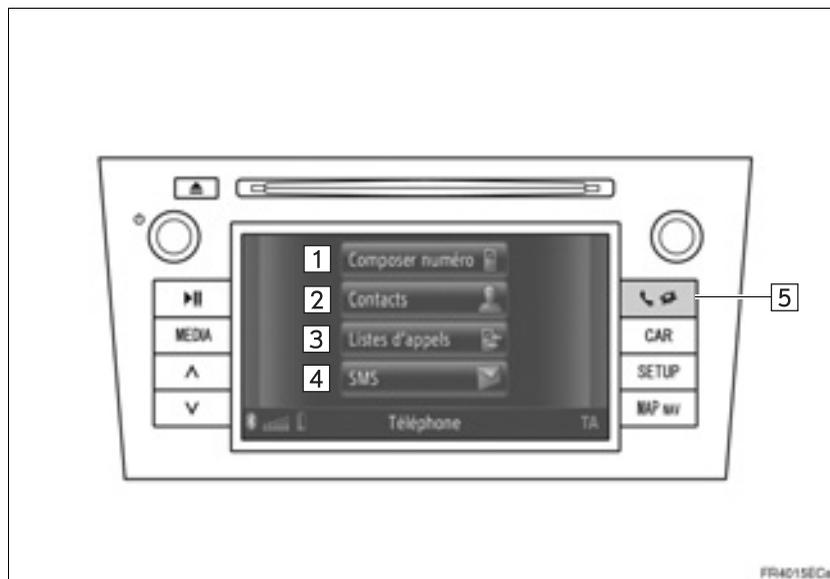
1. GUIDE DE RÉFÉRENCE RAPIDE

Le fait d'appuyer sur le bouton  vous autorise à l'accès de l'écran de menu "Téléphone".

À chaque fois que le bouton  est pressé, l'écran changera entre l'écran de menu "Téléphone" et l'écran de menu "Extras".

Lorsque le bouton  est enfoncé, un retour à l'écran qui était affiché en dernier se produira. Touchez  pour afficher l'écran de menu "Téléphone".

► Écran de menu "Téléphone"



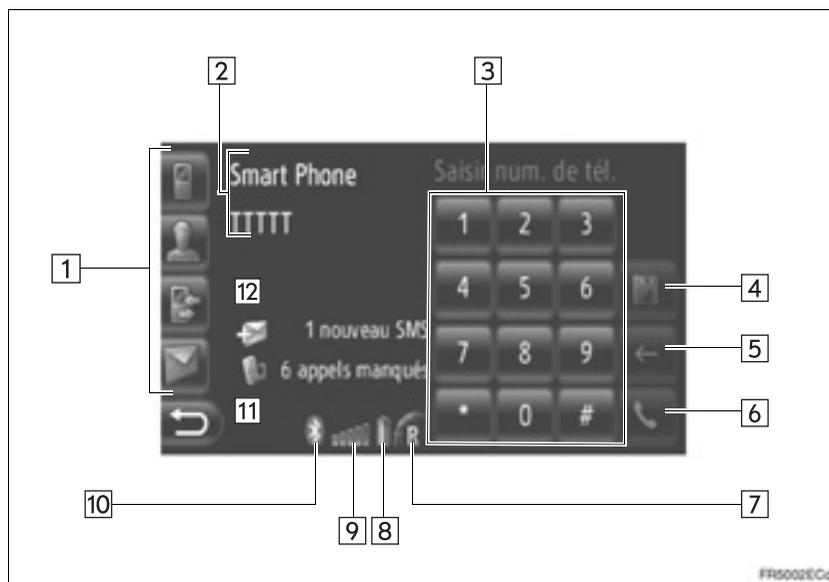
- La conception actuelle et l'implantation du bouton peuvent différer selon le véhicule. Pour plus de détails, reportez-vous à la Section 3 de "Manuel du propriétaire".

N°	Fonction	Page
1	Touchez pour afficher l'écran "Composer numéro". Un appel peut être passé en composant le numéro de téléphone.	158, 172
2	Touchez pour afficher l'écran "Contacts". Une indication saisie à partir de la liste des contacts dans l'écran "Stockés" et "Annuaire" peut être sélectionnée et appelée.	172, 173
3	Touchez pour afficher l'écran "Listes d'appels". Une entrée à partir de la liste des appels manqués, reçus ou composés peut être sélectionnée et appelée.	174

N°	Fonction	Page
4	Touchez pour afficher l'écran "SMS". Une liste des messages courts reçus et envoyés et un menu pour créer de nouveaux messages courts peuvent être affichés.	180
5	Touchez pour afficher l'écran de menu "Téléphone". À chaque fois que vous pressez sur le bouton, l'écran changera entre l'écran de menu "Téléphone" et l'écran de menu "Extras".	—

Pour afficher l'écran de composition de numéro, touchez **“Composer numéro”** sur l'écran de menu “Téléphone” ou touchez  sur n'importe lequel des écrans “Téléphone”. L'écran de numéro d'appel peut également être affiché en appuyant sur le commutateur  implanté sur le volant de direction.

► Écran “Composer numéro”



N°	Nom	Fonction
1	Touches de raccourci	Touchez l'icône correspondante pour passer à l'écran “Composer numéro”, “Contacts”, “Listes d'appels” ou “SMS”.
2	Le nom du téléphone et le fournisseur	Affichage du nom du téléphone et du fournisseur. Ces informations risquent de ne pas s'afficher en fonction du téléphone utilisé.
3	Touches numériques	Touchez pour saisir un numéro de téléphone.
4	Bouton d'écran de sauvegarde de numéro	Touchez pour enregistrer un numéro de téléphone.
5	Bouton d'écran de suppression	Touchez pour supprimer un numéro de téléphone saisi.
6	Bouton d'écran de décrochage	Touchez pour faire un appel téléphonique.

N°	Nom	Fonction
7	Zone de réception	<p>“R” s’affiche lors de la réception dans la zone de l’itinérance.</p> <ul style="list-style-type: none"> • L’aire de réception risque de ne pas s’afficher en fonction du téléphone utilisé.
8	Le taux de charge disponible de la batterie	<p>Les barres de six affichent le niveau de charge de la batterie du téléphone.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le taux affiché ne correspond pas toujours avec le taux affiché sur le téléphone cellulaire. Le taux de la charge de la batterie disponible risque de ne pas pouvoir être affiché selon le téléphone. Ce système n’a pas de fonction de chargement. • Si cette information n’est pas disponible à partir du téléphone connecté, l’icône sera affichée accompagnée d’un point d’interrogation.
9	Le niveau de réception	<p>Les cinq barres affichent le niveau de réception.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le niveau de réception ne correspond pas toujours avec au niveau affiché sur le téléphone cellulaire. • Le niveau de réception risque de ne pas s’afficher en fonction du téléphone utilisé. • Si cette information n’est pas disponible à partir du téléphone connecté, l’icône sera affichée accompagnée d’un point d’interrogation.
10	Connexion Bluetooth®	L’icône indique une connexion active BT.
11	Information sur les appels manqués	Affiche l’information des appels manqués.
12	Information de messages court	Affiche l’information de messages courts.

INFORMATIONS

- Une antenne pour la connexion Bluetooth® est intégrée dans le tableau de bord. Le système risque de ne pas fonctionner lorsque vous utilisez le téléphone Bluetooth® dans les conditions et emplacements suivants:
 - Lorsque le téléphone cellulaire est obstrué par certains objets (tels que lorsqu’il est placé derrière le siège ou dans la boîte à gants et le coffret console).
 - Lorsque le téléphone cellulaire touche ou est recouvert de matériaux métalliques.

2. SYSTÈME MAINS LIBRES

Le système mains libres Bluetooth® vous permet de passer ou de recevoir des appels sans avoir à quitter le volant des mains, en y connectant votre téléphone mobile.

Ce système prend en charge la norme Bluetooth®. Bluetooth® est une norme d'échange de données sans fil par laquelle vous pouvez appeler avec votre téléphone mobile sans que celui-ci soit branché par un câble ou posé sur un support.

La présente section explique comment procéder pour utiliser le système.

- Pour enregistrer et configurer le téléphone, consultez "PARAMÉTRAGES DE Bluetooth®" à la page 206.



ATTENTION

- Utilisez un téléphone mobile ou connectez un téléphone Bluetooth® sous réserve que les conditions de sécurité et la législation le permettent.



NOTE

- Ne pas laisser votre téléphone mobile à bord. La température à l'intérieur de l'habitacle risque d'être élevée et d'endommager le téléphone.
- Si le téléphone Bluetooth® est trop près du système, la qualité tant du son que de la connexion peut se dégrader.

INFORMATIONS

- Si votre téléphone mobile n'est pas compatible Bluetooth®, le système est inopérant.
- Selon le modèle de téléphone mobile utilisé, certaines fonctions peuvent être soumises à restrictions.
- Il peut arriver que le système ne fonctionne pas dans les situations suivantes.
 - Le téléphone mobile est éteint.
 - L'emplacement actuel est en dehors de la zone de communication.
 - Le téléphone mobile n'est pas connecté.
 - La batterie du téléphone mobile est déchargée.
 - Quand le réseau est soumis à restrictions, en raison d'un trafic intense sur les lignes téléphoniques, etc.
 - Quand le téléphone mobile est lui-même inutilisable
 - Lors du transfert des données d'annuaire de téléphone à partir du téléphone cellulaire
- Lorsque vous utilisez le Bluetooth® en même temps en audio et en mains libres, les problèmes suivants peuvent survenir.
 - La connexion Bluetooth® est peut-être coupée.
 - Des bruits peuvent être émis lors de la lecture audio Bluetooth®.
- La batterie du téléphone Bluetooth® se décharge rapidement quand il est connecté en Bluetooth®.

INFORMATIONS

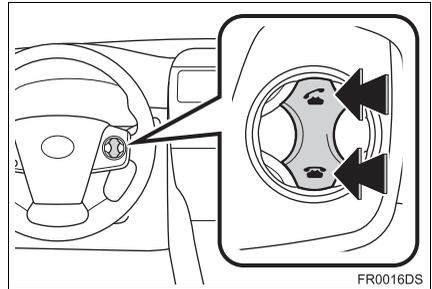
- Ce système prend en charge le service suivant.
 - Spécification de Bluetooth®
V.1.1 ou supérieure
(Recommandé: V.2.1+EDR ou supérieure)
 - Profils
HFP (Hands Free Profile)
Ver.1.0 ou supérieure
(Recommandé: Ver.1.5 ou supérieure)
DUN (Dial-Up Networking Profile)
Ver.1.1 ou supérieure
PAN (Personal Area Network)
Ver. 1.0
PBAP (Phone Book Access Profile)
Ver.1.0 ou supérieure
MAP (Message Access Profile)
 - Application
PIM (Personal Information Manager)
- Si votre téléphone cellulaire ne prend pas en charge HFP, vous ne pouvez pas enregistrer le téléphone Bluetooth®, ni utiliser les profils DUN/PBAP individuellement.
- Si la version du téléphone Bluetooth® est plus ancienne que celle recommandée ou est incompatible, cette fonction ne peut être utilisée.



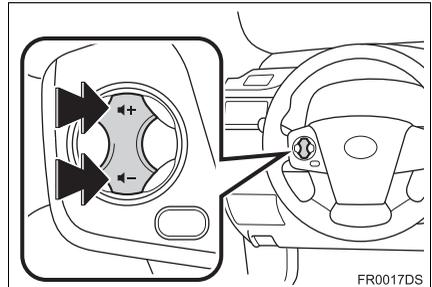
Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

EN UTILISANT LE COMMUTATEUR TÉLÉPHONIQUE

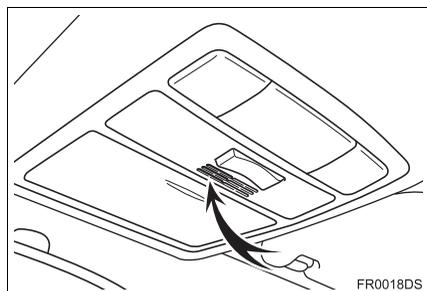
La conception actuelle et l'implantation du commutateur peuvent différer selon le véhicule. Pour obtenir de plus amples détails, reportez-vous à l'index imagé du "Manuel du propriétaire".



- En appuyant sur le commutateur téléphonique, vous pouvez recevoir un appel ou raccrocher sans avoir à retirer les mains du volant de direction.



- En appuyant sur le commutateur de réglage de volume, vous pouvez ajuster le volume.



- Vous pouvez utiliser le microphone lorsque vous parlez au téléphone.

INFORMATIONS

- La voix de l'interlocuteur est entendue dans les haut-parleurs avant. Le système audio sera mis en sourdine pendant les appels téléphoniques ou quand des instructions de commande par la parole de mains libres sont utilisées.
- Parlez alternativement avec l'interlocuteur au téléphone. Si vous parlez en même temps, la voix risque de ne pas atteindre mutuellement les deux personnes. (Cependant, ceci n'est pas un dysfonctionnement.)
- Maintenez le volume de la voix de réception réduit. Sinon, un écho sera entendu et la voix de réception risque d'être entendue jusqu'en dehors du véhicule. Lorsque vous parlez au téléphone, parlez clairement vers le microphone.
- Dans les situations suivantes, votre voix risque de ne pas atteindre l'autre partie.
 - Pendant une conduite sur route sans revêtement. (En présence des bruits de la circulation.)
 - Conduite à grande vitesse.
 - Une fenêtre est ouverte.
 - Orientation de la projection d'air de la climatisation vers le microphone.
 - Le bruit du ventilateur de climatisation est fort.
 - Il se produit un effet par le réseau du téléphone cellulaire.

AU SUJET DE L'ANNUAIRE DE TÉLÉPHONE DANS CE SYSTÈME

- Les données suivantes sont enregistrées pour chaque téléphone enregistré. Quand un autre téléphone se connecte, vous ne pouvez pas lire les données enregistrées.
 - Données de l'annuaire de téléphone
 - Tout l'historique des appels

INFORMATIONS

- Lorsque vous supprimez le téléphone, les données susmentionnées sont également supprimées.

QUAND VOUS VOUS DÉBARRASSEZ DE VOTRE VOITURE

Un grand nombre de données à caractère personnel sont enregistrées lorsque vous utilisez le système mains-libres. Quand vous vous débarrassez de votre voiture, faites une remise à l'état initial de vos données. (Reportez-vous à "SUPPRESSION DES DONNÉES PERSONNELLES" de la page 202.)

- Vous pouvez faire l'initialisation des données suivantes dans le système.
 - Données de l'annuaire téléphonique
 - Données d'historique des appels
 - Données de téléphone Bluetooth®
 - Paramétrage de volume
 - Paramétrage Bluetooth®

INFORMATIONS

- Si vous faites l'initialisation, l'état antérieur ne sera jamais rétabli. Faites très attention au moment d'initialiser vos données.

3. CONNEXION D'UN TÉLÉPHONE Bluetooth®

CONNEXION D'UN
TÉLÉPHONE Bluetooth®

Afin d'utiliser le système mains libres, il est nécessaire de coupler le téléphone et de connecter le profil du téléphone (HFP) avec le système. (Dans ce manuel, le couplage se réfère à un dispositif Bluetooth® de connexion avec le système. La connexion se réfère à ou aux profils du périphérique couplé connecté au système.)

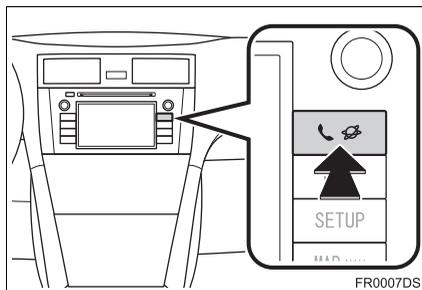
Une fois que le profil a été connecté, des appels mains-libres peuvent être faits.

Si vous n'avez pas encore connecté tous les téléphones Bluetooth® avec le profil de téléphone (HFP), vous devez tout d'abord connecter votre téléphone au profil de téléphone (HFP), selon la procédure suivante. Connectez votre téléphone Bluetooth® avec le profil de téléphone (HFP) après avoir mis le véhicule à l'arrêt total.

- Reportez-vous à "PARAMÉTRAGES DE Bluetooth®" de la page 206 de l'enregistrement supplémentaire en s'enregistrant.

CONNEXION D'UN
TÉLÉPHONE Bluetooth®■ CONNEXION À PARTIR DU
SYSTÈME

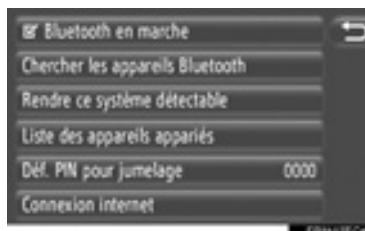
- 1 Appuyez sur le bouton .



- 2 Touchez "Préparation Bluetooth**".



- 3 Touchez "Chercher les appareils Bluetooth**".



- Lorsqu'un baladeur Bluetooth® est actuellement connecté, une fenêtre de menu déroulant s'affiche. Pour le déconnecter, touchez "Oui".

*: Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

- 4** L'écran suivant sera affiché pendant la recherche d'un périphérique Bluetooth®.



- Pour annuler cette fonction, touchez **“Annuler”**.

- 5** Touchez le périphérique à coupler.



- Les périphériques Bluetooth® compatibles sont affichés dans la liste.

- 6** L'écran suivant sera affiché.



- Pour annuler cette fonction, touchez **“Annuler”**.

- 7** Confirmez le code PIN.

- ▶ Si le périphérique prend en charge SSP (Secure Simple Pairing)

- Confirmez le PIN affiché sur l'écran et touchez **“Accepter”**.

- ▶ Si le périphérique ne prend pas en charge SSP (Secure Simple Pairing)

- Saisir le code PIN qui s'affiche à l'écran dans le lecteur portable.

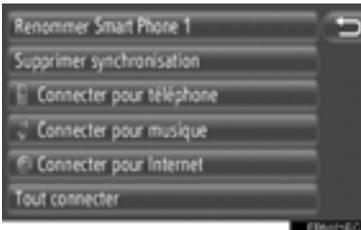
- 8** L'écran suivant sera affiché pendant lorsque le couplage sera terminé.



- 9 Le système attend des demandes de connexion provenant du périphérique associé. Tous les profils demandés sont connectés automatiquement.



- Si la connexion automatique échouait, l'écran suivant sera affiché. Touchez "Connecter pour téléphone".



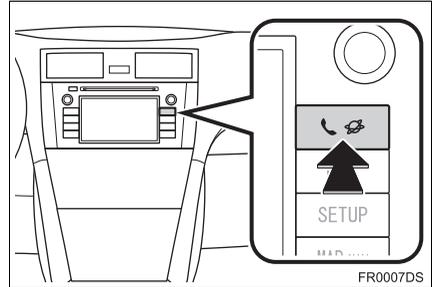
- Une fois que le téléphone Bluetooth® a été connecté, il sera automatiquement connecté à chaque fois que le contacteur d'allumage de moteur se trouvera en position "ACC" ou "ON".

INFORMATIONS

- Pour plus d'informations sur le dispositif de détection et de l'utilisation de votre téléphone cellulaire, consultez le manuel qui est livré avec le téléphone cellulaire.

■ CONNEXION À PARTIR DU PÉRIPHÉRIQUE

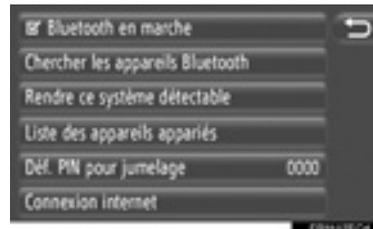
- 1 Appuyez sur le bouton .



- 2 Touchez "Préparation Bluetooth*".



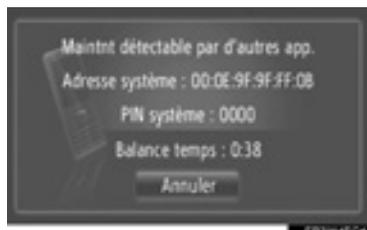
- 3 Touchez "Rendre ce système détectable".



- Lorsqu'un baladeur Bluetooth® est actuellement connecté, une fenêtre de menu déroulant s'affiche. Pour le déconnecter, touchez "Oui".

*: Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

4 L'écran suivant sera affiché.



- Pour annuler cette fonction, touchez **“Annuler”**.

5 Confirmez le code PIN.

► Si le périphérique prend en charge SSP (Secure Simple Pairing)

- Confirmez le PIN affiché sur l'écran puis touchez **“Accepter”**.

► Si le périphérique ne prend pas en charge SSP (Secure Simple Pairing)

- Saisissez le code PIN qui s'affiche à l'écran dans le téléphone.

RECONNEXION DU TÉLÉPHONE Bluetooth®

Si un téléphone Bluetooth® est déconnecté en raison d'une mauvaise réception du réseau Bluetooth® lorsque le contacteur d'allumage de moteur est placé en position “ACC” “ON”, le système reconnectera automatiquement le téléphone Bluetooth®.

- Si le téléphone Bluetooth® est déconnecté, par exemple parce qu'il était éteint, cela ne se produit pas. Reconnectez manuellement à l'aide d'une des méthodes suivantes:
 - Sélectionnez une nouvelle fois le téléphone Bluetooth®. (Reportez-vous à la page 210.)
 - Connectez le profil de téléphone. (Reportez-vous à la page 211.)

4. ENREGISTREMENT D'UNE ENTRÉE

ENREGISTREMENT D'UNE NOUVELLE ENTRÉE

Jusqu'à 200 numéros peuvent être enregistrés avec ce système.

PARAMÉTRAGE À PARTIR DE L'ÉCRAN "Contacts"

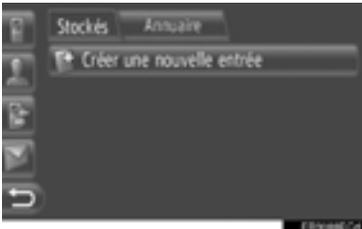
1 Touchez "Contacts".



• L'écran "Contacts" peut être affiché en touchant  sur n'importe lequel des écrans "Téléphone".

2 Touchez "Stockés" sur l'écran "Contacts".

3 Touchez "Créer une nouvelle entrée".



4 Sélectionnez l'un des 4 types de téléphone ("Portable", "Maison", "Travail" ou "Autre") et saisissez un numéro.



 : Touchez pour supprimer un numéro. Toucher et maintenir pressé pour continuer à supprimer des nombres.

• Vous pouvez saisir un numéro pour chaque type de téléphone.

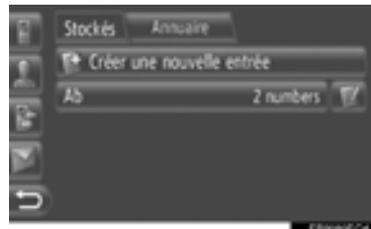
5 Touchez .

6 Saisissez le nom d'entrée.



7 Touchez "OK".

8 L'indication saisie est sauvegardée dans la liste "Stockés".



- Touchez  pour afficher et modifier l'information saisie. (Reportez-vous à la page 169.)

ENREGISTREMENT À PARTIR DE L'ÉCRAN "Composer numéro"

- 1 Touchez "**Composer numéro**" pour afficher l'écran de menu "Téléphone".
- L'écran "Composer numéro" peut être affiché en touchant  à partir de n'importe lequel des écrans "Téléphone".
- Vous pouvez également appuyer sur  le commutateur implanté sur le volant de direction pour afficher l'écran "Composer numéro".
- 2 Saisissez les numéros.
- 3 Touchez .
- 4 Suivez les étapes "PARAMÉTRAGE À PARTIR DE L'ÉCRAN "Contacts"" en commençant par "ÉTAPE 6". (Reportez-vous à la page 167.)

INFORMATIONS

- Le type de téléphone est enregistré comme "Portable".

PARAMÉTRAGE À PARTIR DE L'ÉCRAN "Annuaire"

- 1 Recherche par saisie à partir de "Annuaire" (Reportez-vous à la page 173.)
- 2 Touchez  pour la rubrique souhaitée.
- 3 Touchez "**Ajouter aux contacts enregistrés**".
- 4 Suivez les étapes "PARAMÉTRAGE À PARTIR DE L'ÉCRAN "Contacts"" en commençant par "ÉTAPE 6". (Reportez-vous à la page 167.)

INFORMATIONS

- Le type de téléphone est enregistré comme "Portable".
- Si le contact inclut une adresse et un numéro de téléphone, ils seront stockés dans la liste "Stockés" à l'écran "Mes destinations" et à l'écran "Contacts". (Reportez-vous aux pages 60 et 167.)

PARAMÉTRAGE À PARTIR DE L'ÉCRAN "Listes d'appels"

- 1 Recherche par saisie à partir des "Listes d'appels". (Reportez-vous à la page 174.)
- 2 Touchez  placé à côté de la rubrique souhaitée.
- 3 Suivez les étapes "PARAMÉTRAGE À PARTIR DE L'ÉCRAN "Contacts"" en commençant par "ÉTAPE 6". (Reportez-vous à la page 167.)

INFORMATIONS

- Le type de téléphone est enregistré comme "Portable".

ENREGISTREMENT À PARTIR D'UN PÉRIPHÉRIQUE EXTERNE

Les données formatées "vCard" peuvent être transférées de la mémoire USB à ce système. L'adresse et le numéro transférés seront stockés dans la liste "Stockés" à l'écran "Mes destinations" et à l'écran "Contacts". (Reportezvous aux pages 60 et 167.)

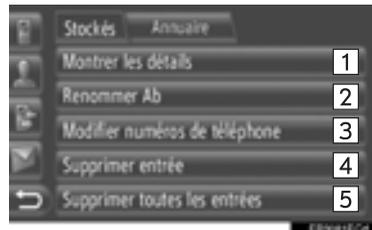
AFFICHAGE ET MODIFICATION DES INFORMATIONS SAISIES

Des informations détaillées des saisies dans la liste peuvent être affichées ou modifiées.

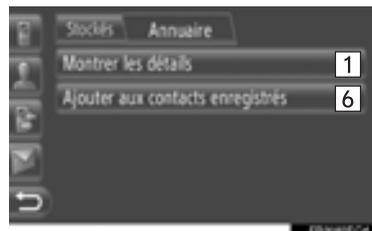
- 1 Touchez  placé près de la saisie souhaitée sur l'écran "Contacts".



- Écran d'options de saisie de la liste "Stockés"



- Écran d'options de saisie de liste "Annuaire"

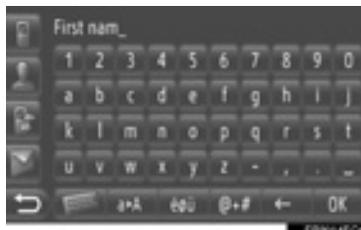


- Sur cet écran, les fonctions suivantes peuvent être actionnées.

N°	Fonction
1	Touchez pour afficher les détails des informations de saisie. <ul style="list-style-type: none"> • Touchez la saisie souhaitée pour appeler.
2	Touchez pour modifier le nom de saisie. (Reportez-vous à la page 170.)
3	Touchez pour éditer les numéros de téléphone. (Reportez-vous à la page 170.)
4	Touchez pour supprimer la saisie.
5	Touchez pour supprimer toutes les saisies.
6	Touchez pour enregistrer les informations saisies dans la liste "Stockés" à l'écran "Mes destinations" et à l'écran "Contacts". (Reportezvous à la page 168.)

CHANGER LE NOM DE SAISIE

- 1 Touchez "**Renommer XX**" sur l'écran de saisie des options.
- 2 Saisissez le nom d'entrée.



- 3 Touchez "**OK**".

MODIFICATION DES NUMÉROS DE TÉLÉPHONE

- 1 Touchez "**Modifier numéros de telephone**" sur l'écran de saisie des options.
- 2 Sélectionnez l'un des 4 types de téléphone et saisissez un numéro.



 : Touchez pour supprimer un numéro. Toucher et maintenir immobilisé pour continuer à supprimer des nombres.

- Vous pouvez modifier un numéro pour chaque type de téléphone.

- 3 Touchez .

INFORMATIONS

- Si une saisie qui est transférée à partir d'un téléphone cellulaire est éditée, le changement affectera la saisie stockée dans la liste "Stockés" de l'écran "Mes destinations" et l'écran "Contacts". (Reportez-vous aux pages 60 et 167.)

**ENVOI DE CONTACTS
STOCKÉS À LA MÉMOIRE
USB**

Les indications saisies stockées dans la liste "Stockés" sur l'écran "Mes destinations" et l'écran "Contacts" peuvent être transférées dans une mémoire USB. (Reportez-vous à la page 68.)

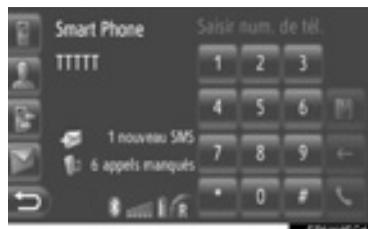
1. APPEL PASSÉ SUR UN TÉLÉPHONE Bluetooth®

Après qu'un téléphone Bluetooth® ait été connecté, un appel peut être fait en utilisant le système mains-libres. Il existe plusieurs méthodes par lesquelles un appel peut être passé. Elles sont décrites ci-dessous.

PAR COMPOSITION DU NUMÉRO

Vous pouvez appeler en saisissant le numéro de téléphone.

- 1 Pressez le commutateur  implanté sur le volant de direction.
- L'écran "Composer numéro" peut être affiché en touchant "**Composer numéro**" sur l'écran de menu "Téléphone" ou  sur n'importe lequel des écrans "Téléphone".
- 2 Touchez la touche désirée pour saisir le numéro de téléphone.

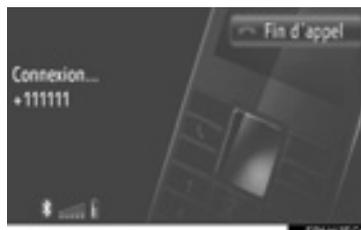


 : Touchez pour supprimer un numéro. Toucher et maintenir immobilisé pour continuer à supprimer des nombres.

- Lorsque  est touché, le numéro est enregistré dans la liste "Stockés" sur l'écran "Contacts". (Reportez-vous à la page 168.)

- 3 Touchez .

- 4 L'écran de connexion sera affiché.



- Pour annuler l'appel, touchez "**Fin d'appel**".

PAR LA LISTE "Stockés" À L'ÉCRAN "Contacts"

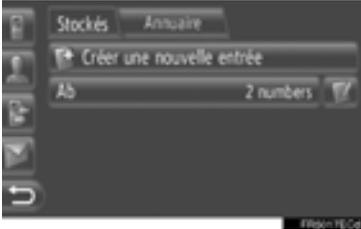
Les appels peuvent être passés en utilisant la liste "Stockés" sur l'écran "Contacts". Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire d'enregistrer l'entrée. (Reportez-vous à la page 167.)

- 1 Touchez "**Contacts**".

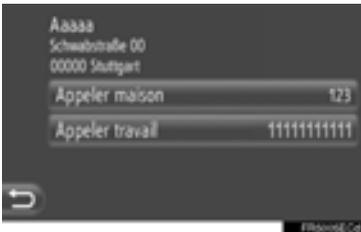


- L'écran "Contacts" peut être affiché en touchant  sur n'importe lequel des écrans "Téléphone".
- 2 Touchez "**Stockés**" sur l'écran "Contacts".

3 Touchez la saisie souhaitée.



- Touchez  pour afficher et modifier l'information saisie. (Reportez-vous à la page 169.)
- S'il y a 2 ou plusieurs numéros de téléphone, touchez le numéro désiré dans la liste.



4 L'écran de connexion sera affiché.

- Pour annuler l'appel, touchez **"Fin d'appel"**.

PAR L'ANNUAIRE DE TÉLÉPHONE

Des appels peuvent être passés en utilisant les données de l'annuaire de téléphone du téléphone cellulaire connecté. Les changements dans l'annuaire de téléphone dépendent du téléphone connecté.

Si un contact n'inclut pas un numéro de téléphone enregistré, la saisie sera obscurcie.

Vous pouvez mettre à jour la liste de l'annuaire de téléphone. (Reportez-vous à la page 214.)

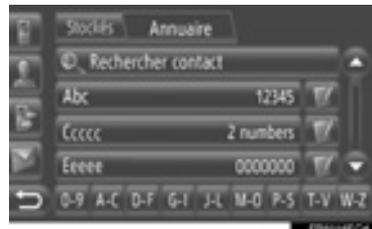
1 Touchez **"Contacts"**.



- L'écran "Contacts" peut être affiché en touchant  sur n'importe lequel des écrans "Téléphone".

2 Touchez **"Annuaire"** sur l'écran **"Contacts"**.

3 Touchez la saisie souhaitée.



- S'il y a 2 ou plusieurs numéros de téléphone, touchez le numéro désiré dans la liste.

- Touchez “**Rechercher contact**” pour rechercher par le nom du contact.
- Touchez  pour afficher et modifier l'information saisie. (Reportez-vous à la page 169.)

4 L'écran de connexion sera affiché.

- Pour annuler l'appel, touchez “**Fin d'appel**”.

INFORMATIONS

- Lorsqu'un téléphone est connecté pour la première fois, son annuaire téléphonique doit être téléchargé. Si l'annuaire téléphonique ne peut pas être téléchargé, une fenêtre de menu déroulant s'affichera.

PAR LES LISTES DES APPELS

Des appels peuvent être passés en utilisant une des 4 fonctions des listes d'appel.

1 Touchez “**Listes d'appels**”.



- L'écran “Listes d'appels” peut être affiché en touchant  à partir de n'importe lequel des écrans “Téléphone”.

2 Touchez la liste souhaitée.



“**Tout**” : Touchez pour afficher tous les numéros (manqués, reçus ou composés).

“**Manqué**” : Touchez pour afficher les appels manqués.

“**Reçu**” : Touchez pour afficher les appels reçus.

“**Comp.**” : Touchez pour afficher les numéros composés.

- L'état de l'appel est illustré par les icônes suivantes.

 : Manqué

 : Reçu

 : Comp.

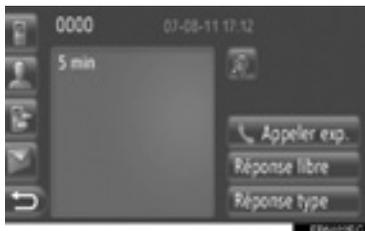
- Lorsque  est touché, le numéro est enregistré dans la liste "Stockés" sur l'écran "Contacts". (Reportez-vous à la page 169.)

- 3 Touchez la saisie souhaitée.
 - 4 L'écran de connexion sera affiché.
- Pour annuler l'appel, touchez "Fin d'appel".

APPEL AU MOYEN D'UN MESSAGE COURT

Les appels peuvent être passés au numéro de téléphone d'un expéditeur de message court. (Reportez-vous à la page 180.)

- 1 Touchez "Appeler exp."



- 2 L'écran de connexion sera affiché.
- Pour annuler l'appel, touchez "Fin d'appel".

APPEL PAR POI

Des appels peuvent être passés à un POI quand ses détails sont affichés sur l'écran. (Reportez-vous aux pages 35 et 42.)

- 1 Touchez .



- 2 L'écran de connexion sera affiché.
- Pour annuler l'appel, touchez "Fin d'appel".

2. RÉCEPTION DES APPELS SUR LE TÉLÉPHONE Bluetooth®

Lorsqu'un appel est reçu, cet écran s'affiche et un son est émis.

- 1 Pressez le commutateur  implanté sur le volant de direction.



“**Accepter**” : Touchez pour parler dans le téléphone.

“**Rejeter**” : Touchez pour refuser l'appel.

- La disposition de l'écran de l'appel entrant peut présenter une différence suivant les informations disponibles à partir du téléphone connecté.

- La tonalité de sonnerie et le volume de tonalité de sonnerie peuvent être paramétrés. (Reportez-vous aux pages 200 et 214.)

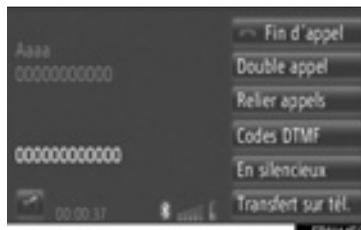
- Un seul appel

- 2 L'écran d'appel entrant est affiché. (Reportez-vous à la page 177.)



- Attente d'appel

- 2 L'écran d'appel entrant est affiché. (Reportez-vous à la page 177.)



- Le premier appel est mis en attente et les informations de la partie d'appel sera ombrée.
- Les informations du second appel sont affichées sous les informations du premier appel.

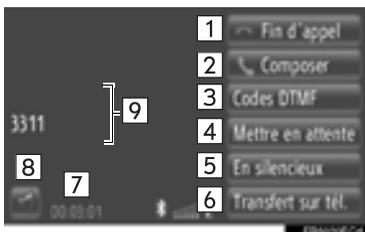
INFORMATIONS

- Lors des appels téléphoniques internationaux, le nom de l'autre partie risque de ne pas être affiché correctement en fonction du téléphone cellulaire que vous avez.

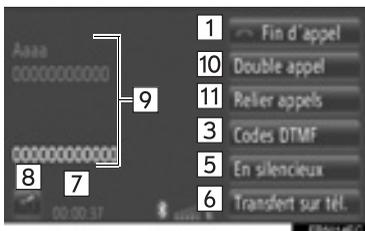
3. PARLER À PARTIR DU TÉLÉPHONE Bluetooth®

Pendant que vous parlez sur un téléphone Bluetooth®, cet écran de l'appel en cours est affiché. Les opérations suivantes peuvent être exécutées sur cet écran.

► Un seul appel



► Attente d'appel



- Sur cet écran, les fonctions suivantes peuvent être actionnées.

N°	Fonction
1	Touchez pour raccrocher le téléphone. <ul style="list-style-type: none"> • Le commutateur  implanté sur le volant de direction peut également être pressé pour raccrocher le téléphone.
2	Touchez pour composer un deuxième numéro. (Reportez-vous à la page 178.)
3	Touchez pour envoyer une tonalité. (Reportez-vous à la page 178.)

N°	Fonction
4	Touchez pour mettre un appel en attente. Pour annuler cette fonction, touchez “Lancer d’appel” .
5	Touchez pour désactiver votre voix. Pour annuler la mise en sourdine de votre voix, touchez “Appel sonore” .
6	Touchez pour transférer l'appel. Touchez “Transfert sur tél.” pour changer de l'appel mains libres à l'appel de téléphone cellulaire. Touchez “Mode mains libr.” pour changer de l'appel de téléphone cellulaire à l'appel mains libres.
7	Affiche la durée de l'appel.
8	Touchez pour régler le volume de la voix de l'autre partie. (Reportez-vous à la page 178.)
9	Affiche le nom, le numéro et l'image de l'autre partie. Les informations présentées ici peuvent différer selon les informations disponibles provenant de votre téléphone.
10	Touchez pour changer les parties concernées.
11	Touchez pour changer en une conférence téléphonique.

INFORMATIONS

- Lorsque vous changez de téléphone cellulaire pour appeler en mains libres, l'écran mains libres sera affiché et l'appel peut être exécuté à partir de l'écran.
- Les méthodes de transfert seront différentes selon le type de téléphone cellulaire que vous possédez.
- En ce qui concerne les opérations exécutées sur le téléphone, consultez le manuel qui est livré avec le téléphone cellulaire.

RÉGLAGE DE VOLUME DU RÉCEPTEUR

- 1 Touchez .



- 2 Touchez “-” ou “+” pour régler le volume de la voix de l'autre partie.



- Le volume du récepteur peut également être ajusté en utilisant le commutateur implanté sur le volant de direction.

ENVOI DE TONALITÉS DTMF

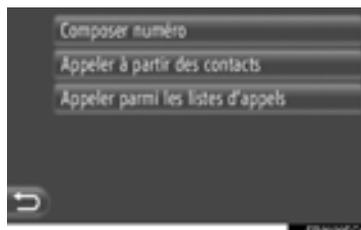
- 1 Touchez “**Codes DTMF**”.
- 2 Saisie des numéros.



- Les numéros saisis sont envoyés immédiatement en tant que tonalités DTMF.
- Touchez “**Fin**” pour revenir à l'écran précédent.

COMPOSITION D'UN SECOND NUMÉRO

- 1 Touchez “**Composer**”.
- 2 Touchez la méthode souhaitée pour appeler.



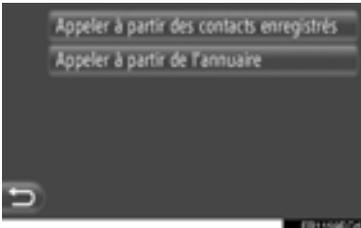
- Si **“Composer numéro”** est sélectionné

- 3 Saisissez le numéro et touchez .



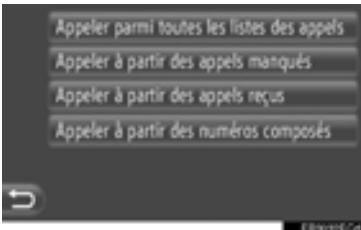
- Si **“Appeler à partir des contacts”** est sélectionné

- 3 Touchez la méthode souhaitée puis touchez la saisie souhaitée.



- Si **“Appeler parmi les listes d'appels”** est sélectionné

- 3 Touchez la liste souhaitée puis touchez la saisie souhaitée.



- 4 L'écran de connexion sera affiché.

- Pour annuler l'appel, touchez **“Fin d'appel”**.

- 5 Quand un nouvel appel a été établi, l'écran suivant sera affiché.



- Le premier appel est mis en attente et l'information de la partie sera ombrée.
- Les informations du second appel sont affichées sous les informations du premier appel.

■ CHANGEMENT DE PARTIES

- 1 Touchez **“Double appel”**.

- À chaque fois que **“Double appel”** est touché, la partie qui est en attente sera commutée.

■ CHANGEMENT EN CONFÉRENCE TÉLÉPHONIQUE

- 1 Touchez **“Relier appels”**.

INFORMATIONS

- Si votre téléphone cellulaire n'est pas en Ver. HFP 1.5 compatible, cette fonction ne peut pas être utilisée.
- L'interruption de l'opération d'appel peut varier en fonction de votre compagnie de téléphone et du téléphone cellulaire.

1. FONCTION DE MESSAGE COURT

Les messages courts reçus peuvent être transmis à partir du téléphone Bluetooth® connecté, ceci permettant la vérification et la réponse en utilisant ce système.

FENÊTRE DE MENU DÉROULANT DE NOTIFICATION DE NOUVEAU MESSAGE COURT (SUR MODÈLES ÉQUIPÉS)

Lorsqu'un nouveau message court est reçu, une fenêtre de menu déroulant s'affiche à l'écran.

- Cette fonction peut être réglée sur "Allumé" ou "Éteint". (Reportez-vous à la page 214.)

VÉRIFICATION DES MESSAGES COURTS REÇUS

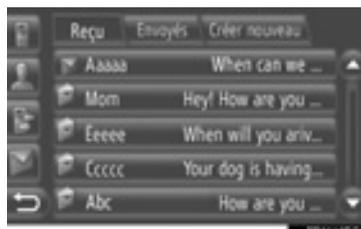
- 1 Touchez "SMS".



- L'écran "SMS" peut être affiché en touchant  sur n'importe lequel des écrans "Téléphone".

- 2 Touchez "Reçu" sur l'écran "SMS".

- 3 Touchez le message court souhaité.



- L'état d'un message est illustré par les icônes suivantes.



: Nouveau message



: Message lu



: Message non lu

4 Le message court sera affiché.



- Sur cet écran, les fonctions suivantes peuvent être actionnées.

N°	Fonction
1*	Touchez  pour obtenir la lecture du message court. Pour annuler cette fonction, touchez  .
2	Touchez  pour appeler l'expéditeur.
3	Touchez  pour répondre au message court par texte libre.
4	Touchez  pour répondre au message court par modèle.

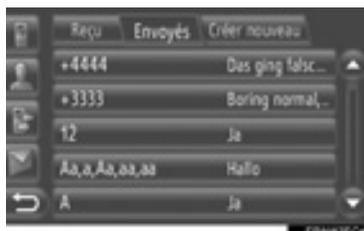
*: Sur modèles équipés

RÉPONSE AU MESSAGE COURT

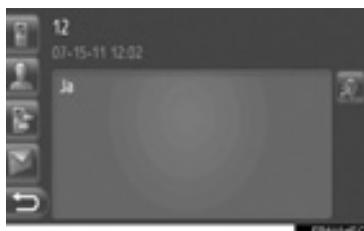
- 1 Touchez **“Réponse libre”** ou **“Réponse type”**.
- 2 Saisissez le message court.
- 3 Touchez **“OK”**.
- 4 Le message court sera envoyé.

VÉRIFICATION DES MESSAGES COURTS ENVOYÉS

- 1 Touchez **“SMS”** sur l'écran de menu **“Téléphone”**.
 - L'écran **“SMS”** peut être affiché en touchant  sur n'importe lequel des écrans **“Téléphone”**.
- 2 Touchez **“Envoyés”** sur l'écran **“SMS”**.
- 3 Touchez le message court souhaité.



- 4 Le message court sera affiché.



- Lorsque * est touché, la lecture du message court est obtenue. Pour annuler cette fonction, touchez *.

*: Sur modèles équipés

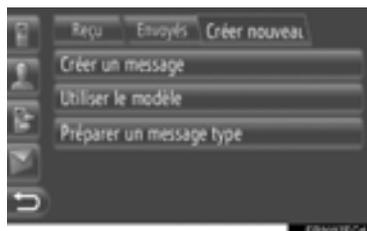
ENVOI D'UN NOUVEAU MESSAGE COURT

1 Touchez **“SMS”** sur l'écran de menu **“Téléphone”**.

● L'écran **“SMS”** peut être affiché en touchant  sur n'importe lequel des écrans **“Téléphone”**.

2 Touchez **“Créer nouveau”** sur l'écran **“SMS”**.

3 Touchez **“Créer un message”** ou **“Utiliser le modèle”**.

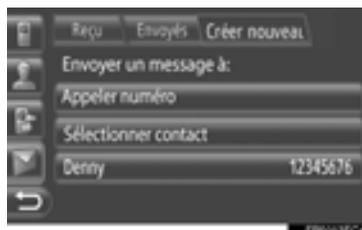


4 Saisissez le message court. (Reportez-vous à la page 183.)



5 Touchez **“OK”**.

6 Sélectionnez le numéro / contact désiré à qui le message court doit être envoyé.



● **“Appeler numéro”**, **“Sélectionner contact”** et une liste des anciens destinataires s'afficheront.

► Si **“Appeler numéro”** est sélectionné

7 Saisir le numéro.

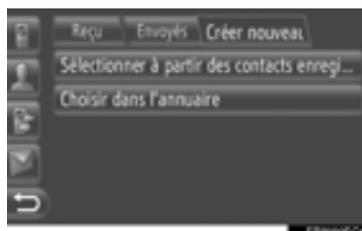


8 Touchez **“OK”**.

9 Le message court sera envoyé.

► Si **“Sélectionner contact”** est sélectionné

7 Touchez la liste souhaitée.



8 Touchez le contact souhaité.

9 Le message court sera envoyé.

- Si un destinataire est sélectionné
- 7 Le message court sera envoyé immédiatement.

CRÉATION D'UN NOUVEAU MESSAGE COURT

■ À PARTIR DE L'ÉCRAN "Créer un message"

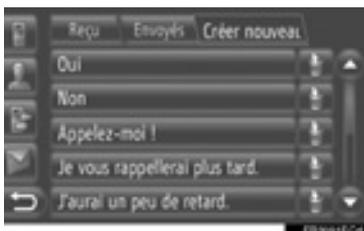
- 1 Saisissez le message court.



- 2 Touchez "OK".

■ À PARTIR DE L'ÉCRAN "Utiliser le modèle"

- 1 Touchez le modèle souhaité.



-  : Touchez pour supprimer le modèle.

- 10 messages ont déjà été enregistrés à l'écran de modèle de message.

- 2 Modifiez le message court.



- 3 Touchez "OK".

INFORMATIONS

- La position du curseur peut être déplacée en touchant l'emplacement souhaité dans l'écran de saisie. Touchez  ou  pour défiler de l'écran de saisie vers le haut ou vers le bas.
- Les messages courts peuvent contenir jusqu'à 160 caractères. Si le texte saisi dépasse le nombre de caractères disponibles pour un message court, un nouveau message court commencera automatiquement. Ceci est indiqué par une ligne de séparation et une icône dans le champ de saisie, ce qui est indiqué dès qu'il n'y a plus que 10 caractères disponibles pour le message court.

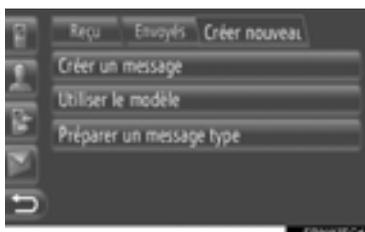


- Le nombre de caractères disponibles pour le message court est affiché.
- Un nombre maximum de 6 messages courts peuvent être rédigés en série.

ENREGISTRER DE NOUVEAUX MODÈLES

De nouveaux modèles peuvent être créés. Un nombre maximum de 15 modèles peuvent être enregistrés.

- 1 Touchez **“Préparer un message type”**.



- 2 Saisissez le message court.
- 3 Touchez **“OK”**.
- 4 Le message est enregistré dans la liste des modèles à l'écran **“Utiliser le modèle”**.

6

SYSTÈME DE COMMANDE PAR LA PAROLE

1 OPERATION FAITE AVEC LE SYSTEME DE COMMANDE PAR LA PAROLE

1. SYSTÈME DE COMMANDE PAR LA PAROLE.....	186
UTILISATION DU SYSTÈME DE COMMANDE PAR LA PAROLE	186
OPÉRATION FAITE AVEC LE SYSTÈME DE COMMANDE PAR LA PAROLE	187

1
2
3
4
5
6
7
8
9

1. SYSTÈME DE COMMANDE PAR LA PAROLE*

Le système de commande par la parole vous permet de faire fonctionner les systèmes de navigation, audio et de mains-libres en donnant des instructions par la parole.

INFORMATIONS

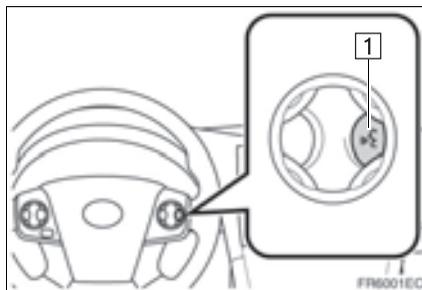
- La langue de reconnaissance vocale peut être changée (Reportez-vous à “CHOIX DE LA LANGUE” à la page 202).
- Cette fonction est compatible avec les langues suivantes:
 - Hollandais
 - Anglais
 - Français
 - Allemand
 - Italien
 - Portugais
 - Russe
 - Espagnol
 - Suédois

UTILISATION DU SYSTÈME DE COMMANDE PAR LA PAROLE

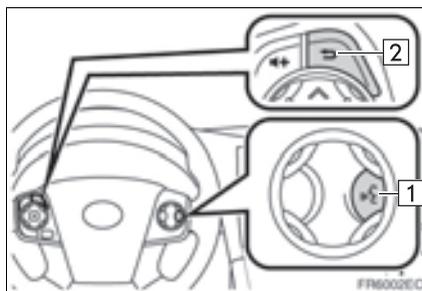
La conception actuelle et l'implantation du commutateur peuvent différer selon le véhicule. Pour plus de détails, reportez-vous à l'index imagé du “*Manuel du propriétaire*”.

COMMUTATEURS DU VOLANT DE DIRECTION POUR LE SYSTÈME DE COMMANDE PAR LA PAROLE

- ▶ Type A (Commutateur de direction à deux sens)



- ▶ Type B (Commutateur de direction à quatre sens)



1 Commutateur pour parler

- Appuyez sur le commutateur pour parler pour lancer le système de commande par la parole.
- Appuyez et immobilisez le commutateur pour parler pour annuler le système de commande par la parole.

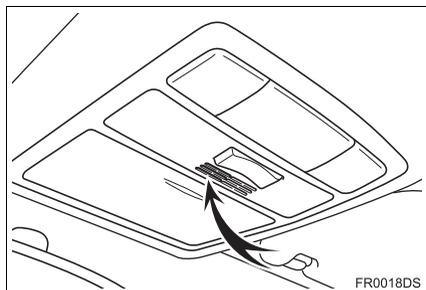
2 Commutateur de retour

- Appuyez sur le commutateur de retour pour revenir à l'écran précédent.

*: Sur modèles équipés

MICROPHONE

Il est inutile de parler directement dans le microphone en donnant une instruction de commande.



FR0018DS

INFORMATIONS

- Attendez que le bip de confirmation retentisse avant de dire une instruction de commande.
- Les commandes par la parole risquent de ne pas être reconnues si:
 - Vous parlez trop vite.
 - Vous parlez à un niveau de volume faible ou élevé.
 - Les vitres sont ouvertes.
 - Les passagers parlent alors que les commandes par la parole sont dites.
 - La puissance de pulsion d'air de l'air conditionné est réglée à un niveau trop fort.
 - La projection d'air de la climatisation est orientée vers le microphone.
- Dans les conditions suivantes, le système risque de ne pas reconnaître l'instruction de commande correctement et l'utilisation des commandes par la parole risque de ne pas être possible:
 - L'instruction de commande est incorrecte ou imprécise. Notez que certains mots, des intonations ou des façons de parler peuvent être difficilement reconnus par le système.
 - Il y a un bruit de fond excessif, tel que le bruit du vent.

OPÉRATION FAITE AVEC LE SYSTÈME DE COMMANDE PAR LA PAROLE

1 Appuyez sur le commutateur pour parler.

- Le système de commande par la parole est activé.

- Appuyez sur le commutateur pour parler pour arrêter le message de sollicitation actuellement joué et pour sauter à la prochaine opération de dialogue.
- Dans le cas d'une attente d'entrée de système de reconnaissance vocale activé, appuyez sur le commutateur pour parler pour redémarrer le système de reconnaissance vocale. (Le système de reconnaissance abandonne l'instruction précédente et attend une nouvelle instruction de la part de l'utilisateur.)

2 Après que des bips sonores retentissent, donnez l'instruction de commande souhaitée en parlant ou touchez l'instruction de commande souhaitée.



 : Cette icône sera affichée si l'utilisateur peut dire une instruction de commande.

 : Touchez pour régler le volume du guidage vocal.

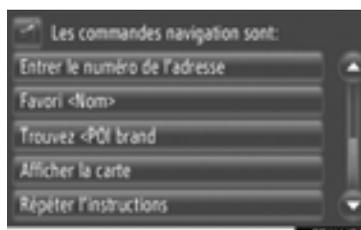
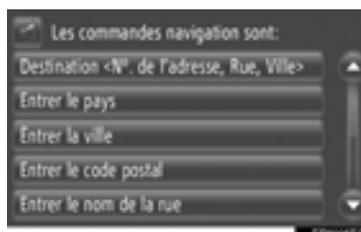
AFFICHAGE DE L'ÉCRAN DE LISTE D'INSTRUCTIONS DE COMMANDE

- 1 Dites **“Plus de commandes”** ou touchez **“Plus de commandes”** sur l'écran de menu principal de commande faite par la parole.
- 2 Donnez l'instruction de commande souhaitée en parlant ou touchez l'instruction de commande souhaitée.

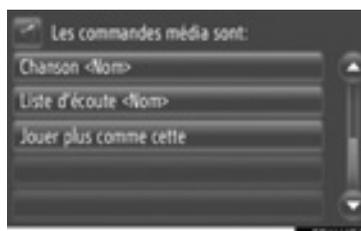


- 3 Donnez l'instruction de commande souhaitée en parlant ou touchez l'instruction de commande souhaitée.

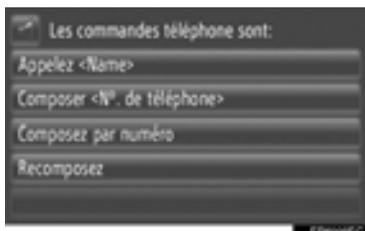
► Instructions de commande de navigation



► Instructions de commande de médias



► Instructions de commande de téléphone



► Instructions de commande radio



- La liste des instructions de commande est lue et l'instruction de commande correspondante est mise en surbrillance. Pour annuler cette fonction, appuyez sur le commutateur pour parler.

7

INFORMATIONS LIÉES AU VÉHICULE

1 INFORMATIONS LIÉES AU VÉHICULE

1. ABRÉGÉ D'UTILISATION..... 192
2. CONSOMMATION DE CARBURANT 193
CONSOMMATION DE CARBURANT (VÉHICULES ÉQUIPÉS D'UN SYSTÈME HYBRIDE) 193
CONSOMMATION DE CARBURANT (VÉHICULES DÉPOURVUS D'UN SYSTÈME HYBRIDE) 193
3. SYSTÈME D'ALERTE DE PRESSION DES PNEUS..... 195
AFFICHAGE DE L'ÉCRAN DE PRESSION DES PNEUS 195

1

2

3

4

5

6

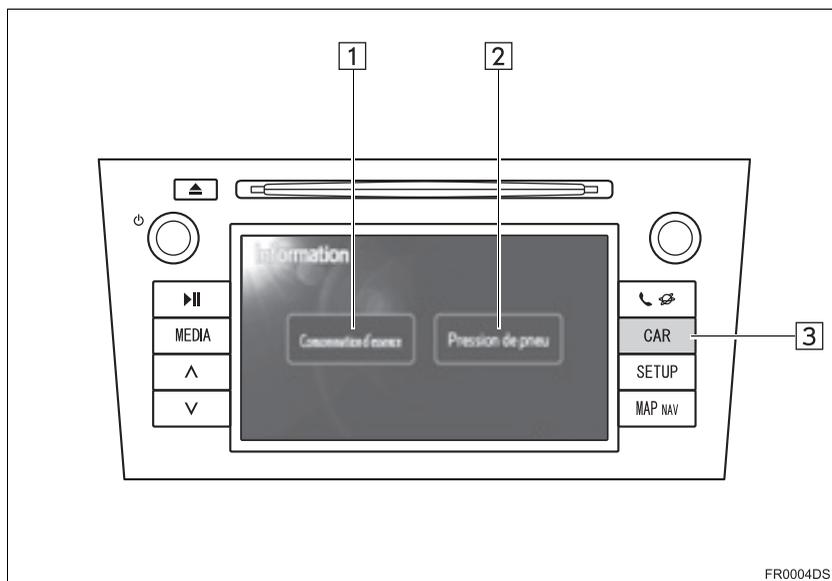
7

8

9

1. ABRÉGÉ D'UTILISATION

Vous pouvez afficher des informations sur la consommation de carburant ainsi que la valeur de pression des pneus. Pour accéder aux informations liées au véhicule, appuyez sur le bouton “CAR”.



- La conception actuelle et l'implantation du bouton peuvent différer selon le véhicule. Pour plus de détails, reportez-vous à la Section 3 de “*Manuel du propriétaire*”.
- L'écran “Information” illustré ci-dessus s'affiche à condition que le véhicule soit équipé à la fois d'un système de mesure de la consommation de carburant et d'un système de surveillance de la pression de gonflage des pneus.

N°	Désignation	Fonction	Page
1	“Consommation d'essence”*	Affiche l'écran “Information de voyage”, “Enregistrement antérieur” et “Moniteur d'énergie”.	193
2	“Pression de pneu”*	Affiche l'écran “Pression de pneu”.	195
3	Bouton “CAR”*	Appuyez sur ce bouton pour accéder au système d'informations liées au véhicule.	193, 195

*: Sur modèles équipés

2. CONSOMMATION DE CARBURANT*

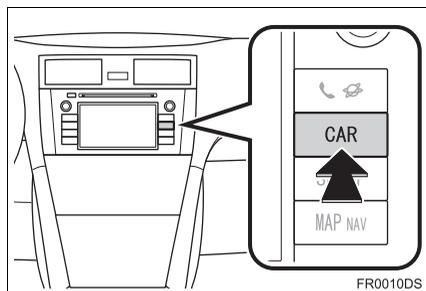
CONSOMMATION DE CARBURANT (VÉHICULES ÉQUIPÉS D'UN SYSTÈME HYBRIDE)

La consommation d'essence telle qu'elle apparaît ci-dessous peut être affichée sur l'écran. Pour obtenir de plus amples détails, reportez-vous à la Section 1-1 de "Manuel du propriétaire".

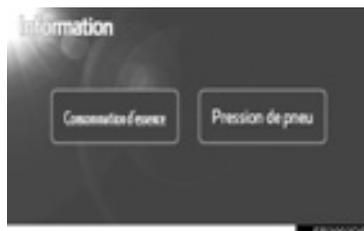
- Moniteur d'énergie
- Consommation par voyage
- Enregistrement antérieur

CONSOMMATION DE CARBURANT (VÉHICULES DÉPOURVUS D'UN SYSTÈME HYBRIDE)

1 Appuyez sur le bouton "CAR".

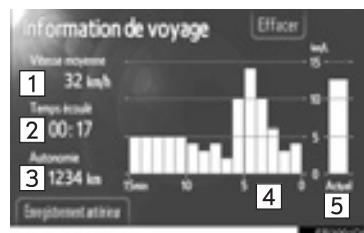


2 Touchez "Consommation d'essence".



- L'écran "Information de voyage" ou "Enregistrement antérieur" s'affiche.
- L'écran "Information" ne s'affiche pas si le véhicule n'est pas équipé d'un système d'avertissement de pression de pneu.

INFORMATION DE VOYAGE



- Si l'écran "Information de voyage" n'est pas affiché, touchez "Information de voyage".

*: Sur modèles équipés

N°	Désignation
1	Vitesse moyenne
2	Temps écoulé
3	Autonomie restante
4	Consommation antérieure de carburant par minute
5	Consommation instantanée de carburant par minute

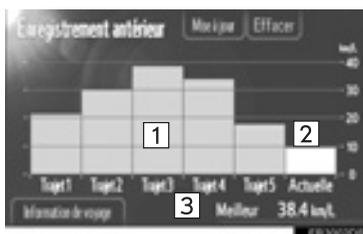
“**Effacer**” : Touchez ce bouton à l’écran pour supprimer les données correspondant aux informations de voyage.

“**Enregistrement antérieur**” : Touchez ce bouton à l’écran pour afficher l’écran “Enregistrement antérieur”.

INFORMATIONS

- Les informations affichées pour les trajets correspondent à des indications générales sur les conditions d’utilisation du véhicule. La précision varie avec les habitudes de conduite et les conditions de circulation.

ENREGISTREMENT ANTÉRIEUR



- Si l’écran “Enregistrement antérieur” n’est pas affiché, touchez “**Enregistrement antérieur**”.

N°	Désignation
1	Cumul des consommations de carburant réalisées précédemment
2	Consommation actuelle de carburant
3	Meilleur résultat de consommation de carburant

- L’historique de la consommation moyenne de carburant est divisé en plusieurs couleurs distinguant les moyennes passées et la consommation moyenne de carburant depuis la dernière remise à zéro.

“**Effacer**” : Touchez ce bouton à l’écran pour supprimer les données des antécédents.

“**Mise à jour**” : Remettez à zéro la consommation moyenne de carburant pour mesurer à nouveau la consommation actuelle.

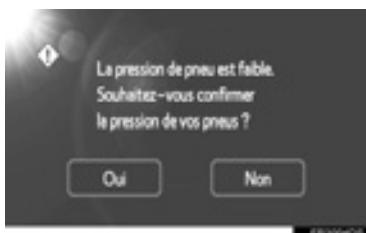
► Véhicules équipés d’un écran multifonctionnel

Quand vous touchez “**Mise à jour**”, la consommation moyenne de carburant affichée à l’écran multifonctionnel est simultanément remise à zéro.

“**Information de voyage**” : Touchez ce bouton à l’écran pour afficher l’écran “Information de voyage”.

3. SYSTÈME D'ALERTE DE PRESSION DES PNEUS*

Les véhicules équipés d'un système d'avertissement de pression de gonflage des pneumatiques feront apparaître un écran d'avertissement en plus d'un signe d'avertissement sur le compteur si la pression de gonflage des pneumatiques devient inférieure. Pour plus d'information sur le système d'avertissement de pression de gonflage des pneumatiques, référez-vous à au *"Manuel du propriétaire"*.

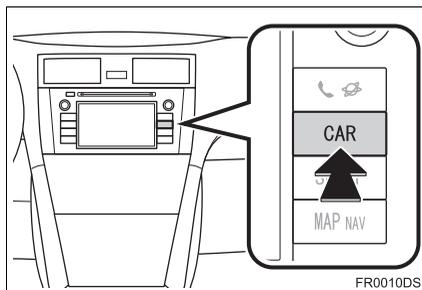


- Pour confirmer les valeurs de pression des pneus, touchez **"Oui"**. Pour annuler et revenir à l'écran précédent, touchez **"Non"**. (Cet écran n'est pas affiché si celui des pressions des pneus l'est déjà.)

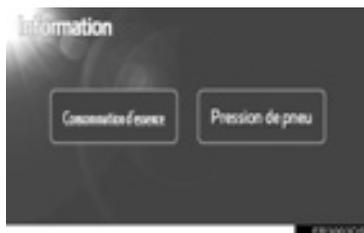
AFFICHAGE DE L'ÉCRAN DE PRESSION DES PNEUS

Vous pouvez confirmer la valeur de pression de chaque pneu grâce à l'écran de pression des pneus.

- 1 Appuyez sur le bouton **"CAR"**.



- 2 Sélectionnez **"Pression de pneu"**.



*: Sur modèles équipés

3 La valeur de pression est affichée pour chaque pneu.

► Type A



► Type B



- Les valeurs de pression des pneus insuffisamment gonflés sont affichées en orange.
- L'affichage est variable selon les véhicules. Certains véhicules n'affichent pas la pression de la roue de secours.

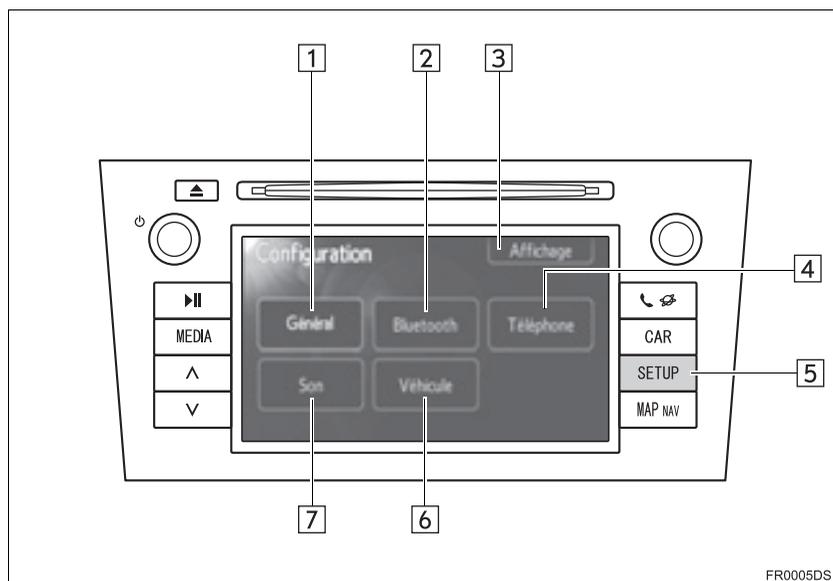
CONFIGURATION

1	CONFIGURATION	
1.	ABRÉGÉ D'UTILISATION	198
2.	PARAMÈTRES GÉNÉRAUX	200
	ÉCRANS DES PARAMÈTRES GÉNÉRAUX	200
3.	PARAMÈTRES D'AFFICHAGE	203
	DÉSACTIVATION DE L'AFFICHAGE	203
	SÉLECTION ENTRE LE MODE DE JOUR ET LE MODE DE NUIT	204
	RÉGLAGE DE CONTRASTE/ LUMINOSITÉ	204
4.	PARAMÉTRAGES DE Bluetooth®	206
	FONCTION D'ACTIVATION OU DÉSACTIVATION DE Bluetooth®	206
	COUPLAGE D'UN PÉRIPHÉRIQUE Bluetooth®	207
	AFFICHAGE DE LA LISTE DE PÉRIPHÉRIQUES	210
	PARAMÉTRAGE DE CODE PIN	212
	PARAMÉTRAGE DE CONNEXION INTERNET	212
5.	PARAMÉTRAGES DE TÉLÉPHONE	214
6.	PARAMÉTRAGES AUDIO	215
	PARAMÉTRAGES DU SON	215
	PARAMÈTRES RADIO	217
7.	PARAMÈTRES DU VÉHICULE	219

Certaines fonctions sont inutilisables pendant la marche du véhicule.

1. ABRÉGÉ D'UTILISATION

Pour personnaliser la configuration des fonctions, appuyez sur le bouton "SETUP".



FR0005DS

- La conception actuelle et l'implantation du bouton peuvent différer selon le véhicule. Pour plus de détails, reportez-vous à la Section 3 de "Manuel du propriétaire".

N°.	Désignation	Fonction	Page
1	"Général"	Les paramètres sont disponibles pour la sélection de la langue, les sonorités de fonctionnement, etc.	200
2	"Bluetooth*1"	Des paramètres sont prévus pour le Bluetooth® et l'enregistrement, la suppression, la connexion et la déconnexion des appareils Bluetooth®.	206
3	"Affichage"	Des paramètres sont prévus pour le contraste et la luminosité de l'écran.	203

N°.	Désignation	Fonction	Page
4	“Téléphone”	Les paramétrages sont disponibles pour la sonorité du téléphone, l’annuaire de téléphone, etc.	214
5	Bouton “SETUP”	Appuyez sur ce bouton pour afficher l’écran “Configuration”.	200, 203, 206, 214, 215, 219
6	“Véhicule” ^{*2}	Des paramètres sont prévus pour la personnalisation du véhicule.	219
7	“Son”	Des paramètres sont prévus pour la configuration du son et de la radio.	215

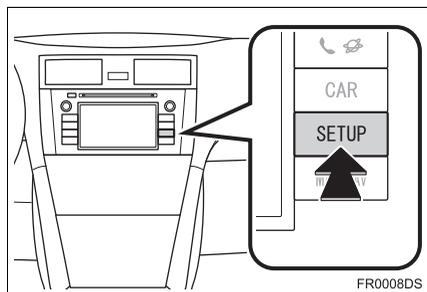
*1: Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

*2: Sur modèles équipés

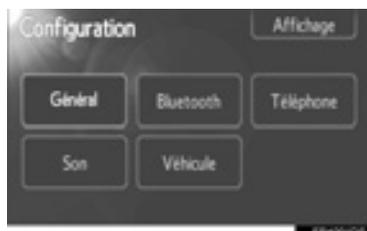
2. PARAMÈTRES GÉNÉRAUX

Des paramètres sont prévus pour le choix de la langue, les bips de confirmation, etc.

1 Appuyez sur le bouton "SETUP".



2 Touchez "Général".

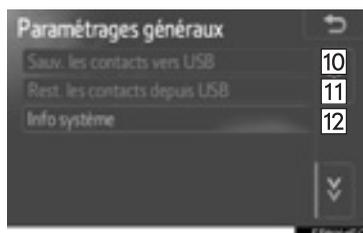
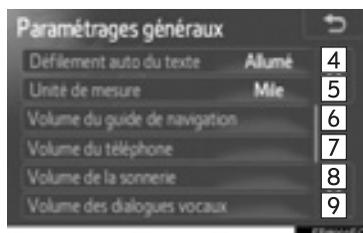


3 Touchez les options à configurer.



4 Touchez "OK".

ÉCRANS DES PARAMÈTRES GÉNÉRAUX



- Dans cet écran, vous pouvez agir sur les fonctions suivantes.

N°	Fonction
1	Vous pouvez changer de langue. (Consultez "CHOIX DE LA LANGUE" à la page 202.)
2	Vous avez le choix entre "Activé" et "Désactivé" selon que vous souhaitez ou non que le système confirme par des bips.
3	Les données personnelles peuvent être supprimées. (Consultez "SUPPRESSION DES DONNÉES PERSONNELLES" à la page 202.)
4	Touchez pour que les indications saisies trop longues puissent tenir dans le champ actuel automatiquement par défilement de la droite vers la gauche.
5	Touchez pour paramétrer l'unité de distance sur "Kilomètre" ou sur "Mile".
6	Touchez pour paramétrer le voltmètre d'incitation de navigation.
7	Touchez pour paramétrer le volume sonore du téléphone.
8	Touchez pour paramétrer le volume de la sonnerie du téléphone.
9*	Touchez pour paramétrer le volume de dialogue vocal.

N°	Fonction
10	Les informations saisies dans la liste "Stockés" sur l'écran "Mes destinations" et sur l'écran "Contacts" (Reportez-vous aux pages 60 et 167.) peuvent être transférées à la mémoire USB. (Reportez-vous à "ENVOI DE CONTACTS STOCKÉS À LA CLÉ MÉMOIRE USB" à la page 68.)
11	Les données formatées "vCard" peuvent être transférées de la mémoire USB à ce système. L'adresse et le numéro transférés seront stockés dans la liste "Stockés" à l'écran "Mes destinations" et à l'écran "Contacts". (Reportez-vous à "CHARGEMENT DES ADRESSES PAR L'INTERMÉDIAIRE D'UNE MÉMOIRE USB" à la page 64.)
12	Touchez pour afficher les informations de système.

*: Sur modèles équipés

CHOIX DE LA LANGUE

Vous pouvez sélectionner la langue de votre choix.

- 1 Appuyez sur le bouton **“SETUP”**.
- 2 Touchez **“Général”** à l'écran **“Configuration”**.
- 3 Touchez **“Langue”**.



- 4 Touchez le bouton à l'écran de votre choix.



- L'écran précédent s'affiche.

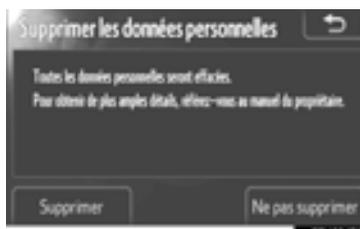
- 5 Touchez **“OK”**.

SUPPRESSION DES DONNÉES PERSONNELLES

- 1 Appuyez sur le bouton **“SETUP”**.
- 2 Touchez **“Général”** à l'écran **“Configuration”**.
- 3 Touchez **“Supprimez les données personnelles”**.



- 4 Touchez **“Supprimer”**.



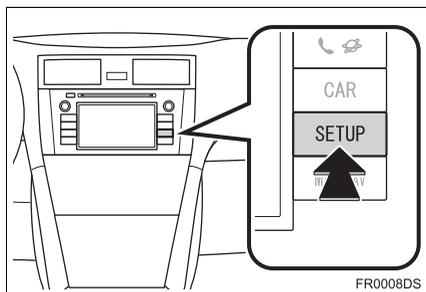
INFORMATIONS

- Vous avez la possibilité de supprimer les données personnelles suivantes, ou de les rétablir à leurs valeurs par défaut:
 - Données du répertoire téléphonique
 - Données d'historique des appels
 - Données des appareils Bluetooth®
 - Paramètres de son du téléphone
 - Paramètres de Bluetooth®
 - Paramètres audio

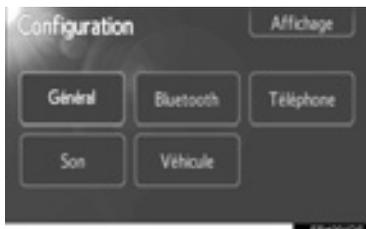
3. PARAMÈTRES D’AFFICHAGE

Vous pouvez régler le contraste et la luminosité de l’écran. Vous pouvez également désactiver l’affichage.

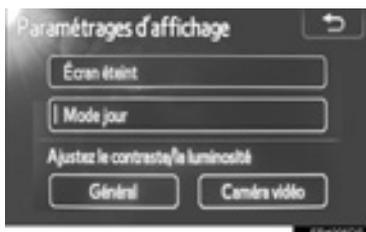
1 Appuyez sur le bouton “**SETUP**”.



2 Touchez “**Affichage**”.



3 Touchez les options à configurer.



● Veuillez vous reporter aux pages qui suivent pour chacun des paramètres détaillés.

DÉSACTIVATION DE L’AFFICHAGE

1 Appuyez sur le bouton “**SETUP**”.

2 Touchez “**Affichage**” dans l’écran “Configuration”.

3 Touchez “**Écran éteint**”.



● L’écran est mis sur arrêt et n’affiche plus. Pour le mettre sur marche, appuyez sur le bouton “**MEDIA**”, “**CAR**” ou “**SETUP**”.

SÉLECTION ENTRE LE MODE DE JOUR ET LE MODE DE NUIT

Selon la position du sélecteur d'éclairage, l'écran passe en mode jour ou en mode nuit.

- 1 Pour afficher l'écran en mode jour même lorsque le sélecteur d'éclairage est sur une position de marche, touchez "**Mode jour**" à l'écran de réglage du contraste et de la luminosité.



INFORMATIONS

- Si l'écran est réglé en mode diurne avec le commutateur de projecteur avant placé en position de marche, cette condition est mémorisée même avec le contacteur d'allumage de moteur est en position d'arrêt.

RÉGLAGE DE CONTRASTE/ LUMINOSITÉ

- 1 Appuyez sur le bouton "**SETUP**".
- 2 Touchez "**Affichage**" dans l'écran "Configuration".
- 3 Touchez "**Général**" ou "**Caméra vidéo**", selon l'option que vous souhaitez régler.



- 4 Sélectionnez "**Contraste**" ou "**Luminosité**" avec << ou >>.



5 Réglez le contraste ou la luminosité avec “+” ou “-”.

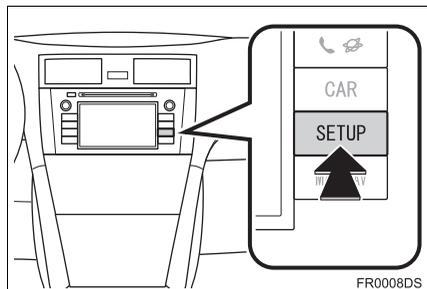
Bouton à l'écran	Fonction
“Contraste” “+”	Augmente le contraste de l'écran
“Contraste” “-”	Diminue le contraste de l'écran
“Luminosité” “+”	Augmente la luminosité de l'écran
“Luminosité” “-”	Diminue la luminosité de l'écran

6 Une fois l'écran réglé, touchez “OK”.

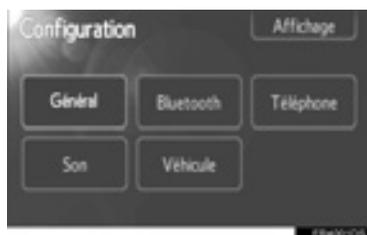
4. PARAMÉTRAGES DE Bluetooth®

Comment configurer un périphérique Bluetooth®.

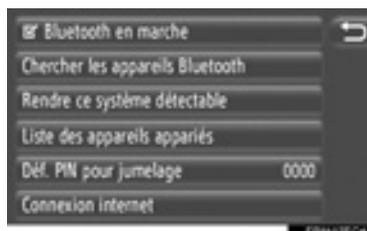
- 1 Appuyez sur le bouton **“SETUP”**.



- 2 Touchez **“Bluetooth®”**.



- 3 L'écran suivant sera affiché.

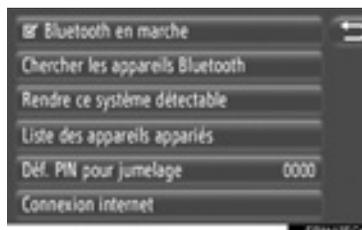


- Veuillez consulter les pages suivantes pour la description concernant chaque paramétrage.

FONCTION D'ACTIVATION OU DÉSACTIVATION DE Bluetooth®

La fonction Bluetooth® peut être commutée sur activée ou désactivée.

- 1 Touchez **“Bluetooth* en marche”** ou **“Bluetooth* éteint”**.



INFORMATIONS

- Lorsque la fonction Bluetooth® est désactivée, **“Chercher les appareils Bluetooth”**, **“Rendre ce système détectable”**, **“Liste des appareils appariés”**, **“Déf. PIN pour jumelage”** et **“Connexion internet”** seront ombrés.

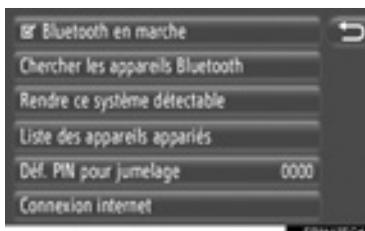
*: Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

COUPLAGE D'UN PÉRIPHÉRIQUE Bluetooth®

Un nombre maximum de 4 périphériques Bluetooth® peuvent être couplés. Un périphérique couplé peut être connecté à l'un de ses profils pris en charge tels que le profil de téléphone (HFP), de musique (A2DP) et/ou d'Internet (DUN/PAN).

CONNEXION À PARTIR DU SYSTÈME

- 1 Touchez **“Chercher les appareils Bluetooth*”**.



- Lorsqu'un baladeur Bluetooth® est actuellement connecté, une fenêtre de menu déroulant s'affiche. Pour le déconnecter, touchez **“Oui”**.

*: Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

- 2 L'écran suivant sera affiché pendant la recherche d'un périphérique Bluetooth®.



- Pour annuler cette fonction, touchez **“Annuler”**.

- 3 Touchez le périphérique à coupler.



- Les périphériques Bluetooth® compatibles sont affichés dans la liste.

- 4 L'écran suivant sera affiché.



- Pour annuler cette fonction, touchez **“Annuler”**.

5 Confirmez le code PIN.

► Si le périphérique prend en charge SSP (Secure Simple Pairing)

● Confirmez le PIN affiché sur l'écran et touchez **“Accepter”**.

► Si le périphérique ne prend pas en charge SSP (Secure Simple Pairing)

● Saisir le code PIN qui s'affiche à l'écran dans le lecteur portable.

6 L'écran suivant sera affiché pendant lorsque le couplage sera terminé.

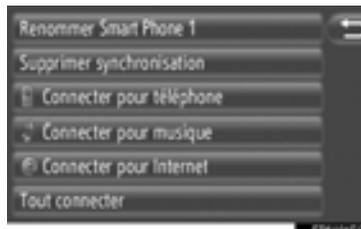


7 Le système attend des demandes de connexion provenant du périphérique associé. Tous les profils demandés sont connectés automatiquement.



● Le profil d'Internet n'est pas connecté automatiquement. Pour la connexion d'un profil Internet, reportez-vous à **“PROFIL INTERNET DE PROCESSUS D'ACCÈS AU SYSTÈME”** de la page 209.

● Si la connexion automatique échouait, l'écran suivant sera affiché. Touchez la rubrique souhaitée pour connecter le profil.



“Connecter pour téléphone”: Touchez pour connecter le profil de téléphone.

“Connecter pour musique”: Touchez pour connecter le profil de musique.

“Connecter pour Internet”, **“Avancé”**: Touchez pour connecter le profil Internet. L'écran sera changé en processus d'accès au système. (Reportez-vous à la page 209.)

“Tout connecter”: Touchez pour connecter tous les profils pris en charge.

● Une fois que le téléphone Bluetooth® a été connecté, il sera automatiquement connecté à chaque fois que le contacteur d'allumage de moteur se trouvera en position **“ACC”** ou **“ON”**.

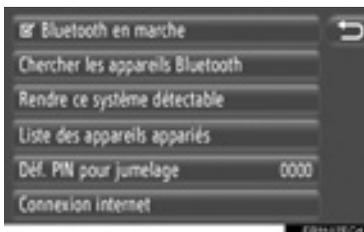
INFORMATIONS

● Pour plus d'informations sur la détection de dispositif et l'utilisation de votre périphérique Bluetooth®, consultez le manuel qui est livré avec le périphérique Bluetooth®.

● Les profils de musique que le périphérique couplé peut prendre en charge peuvent être connectés individuellement comme vous le souhaitez. Certains dispositifs ne permettent pas à différents profils d'être connectés. Dans ce cas, une fenêtre contextuelle à menu déroulant s'affiche.

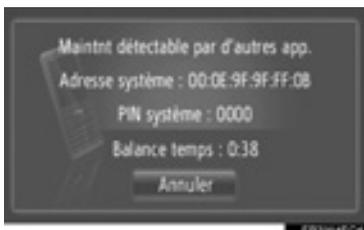
CONNEXION À PARTIR DU PÉRIPHÉRIQUE

- 1 Touchez **“Rendre ce système détectable”**.



- Lorsqu'un baladeur Bluetooth® est actuellement connecté, une fenêtre de menu déroulant s'affiche. Pour le déconnecter, touchez **“Oui”**.

- 2 L'écran suivant sera affiché.



- Pour annuler cette fonction, touchez **“Annuler”**.

- 3 Confirmez le code PIN.

- ▶ Si le périphérique prend en charge SSP (Secure Simple Pairing)

- Confirmez le PIN affiché sur l'écran puis touchez **“Accepter”**.

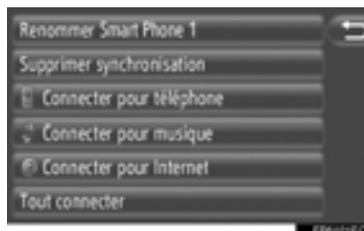
- ▶ Si le périphérique ne prend pas en charge SSP (Secure Simple Pairing)

- Saisir le code PIN qui s'affiche à l'écran dans le périphérique.

PROFIL INTERNET DE PROCESSUS D'ACCÈS AU SYSTÈME

- ▶ Si **“Connecter pour Internet”** est sélectionné)

- 1 Touchez **“Connecter pour Internet”**.



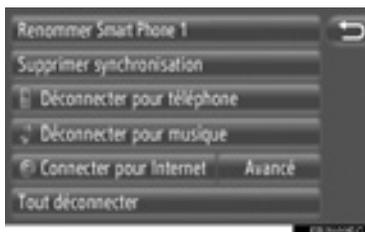
- 2 Touchez le fournisseur de services souhaité.



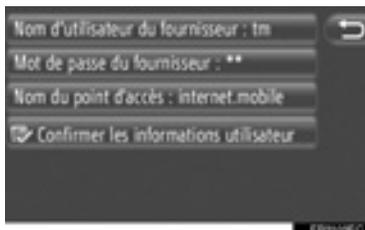
- Cet écran est affiché seulement lors de l'établissement de la première connexion à l'Internet.

► Si **“Avancé”** est sélectionné

1 Touchez **“Avancé”**.



2 Touchez **“Confirmer informations utilisateur”**. les



- L'information d'ouverture de session d'utilisateur peut être modifiée sur cet écran.

INFORMATIONS

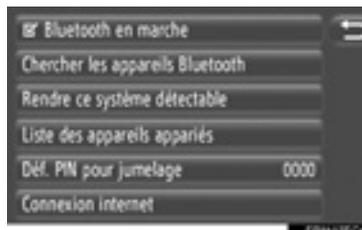
- Lors de l'établissement de la première connexion à l'Internet, **“Avancé”** n'est pas affiché.
- Quand **“Garder en mémoire nom”** est activé, l'information d'accès au système d'utilisateur spécifiée sera mémorisée pour chaque nouvelle ouverture de session. (Reportez-vous à la page 212.)

AFFICHAGE DE LA LISTE DE PÉRIPHÉRIQUES

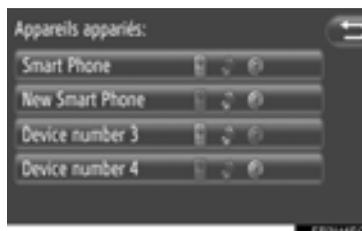
Les périphériques peuvent être déconnectés et chaque état de connexion de profil peut être modifié en utilisant la liste “Liste des appareils appariés”.

Un nombre maximum de 4 périphériques peuvent être couplés en même temps.

1 Touchez **“Liste des appareils appariés”**.

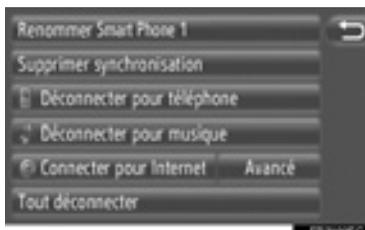


2 Touchez le périphérique souhaité.



- La tonalité des icônes indique quels sont les profils pris en charge par le périphérique. (Les icônes obscurcies ne sont pas disponibles.)
- Les profils du périphérique actuellement connecté sont mis en surbrillance.

- 3 L'écran suivant sera affiché.



- Sur cet écran, les fonctions suivantes peuvent être actionnées.

COMMENT CHANGER LE NOM DU PÉRIPHÉRIQUE

- 1 Touchez "**Renommer XX**" sur l'écran des options du périphérique.
- 2 Saisissez le nom du périphérique.
- 3 Touchez "**OK**".

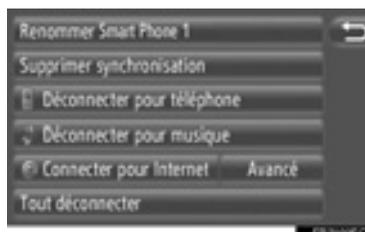
SUPPRESSION D'UN DISPOSITIF ASSOCIÉ

- 1 Touchez "**Supprimer synchronisation**" sur l'écran des options du périphérique.
- 2 Touchez "**Oui**".

CONNEXION OU DÉCONNEXION DES PROFILS

Les profils d'un périphérique apparié peuvent être individuellement connectés ou déconnectés.

- 1 Touchez le profil souhaité à connecter ou à déconnecter.



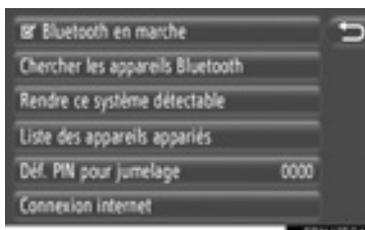
"Tout connecter": Touchez pour connecter tous les profils pris en charge.

"Tout déconnecter": Touchez pour déconnecter tous les profils pris en charge.

PARAMÉTRAGE DE CODE PIN

Comment changer de code PIN.

- 1 Touchez “**Déf. PIN pour jumelage**”.



- 2 Saisissez le numéro souhaité.



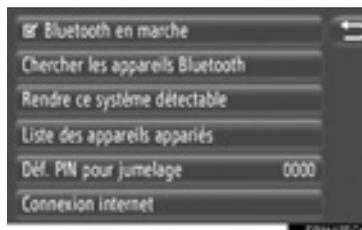
- Un code PIN de 4 à 8 chiffres peut être sélectionné.

- 3 Touchez “**OK**”.

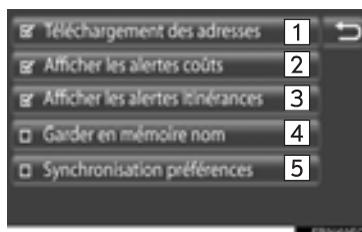
PARAMÉTRAGE DE CONNEXION INTERNET

Comment changer les paramètres Internet.

- 1 Touchez “**Connexion internet**”.



- 2 Touchez les rubriques souhaitées à paramétrer.



- Sur cet écran, les fonctions suivantes peuvent être paramétrées.

N°	Fonction
1	<p>Touchez pour activer ou désactiver le téléchargement automatique de la fonction des adresses.</p> <p>Lorsque cette fonction est activée, les adresses provenant du serveur seront automatiquement téléchargées et sauvegardées dans la liste "Stockés" à l'écran "Mes destinations" et à l'écran "Contacts". (Reportez-vous aux pages 60 et 167.) Lorsque cette fonction est sélectionnée, une fenêtre de menu déroulant s'affiche. Touchez "Continuer" pour activer cette fonction.</p>
2	<p>Touchez pour activer ou désactiver la fonction d'avertissement de coût affiché.</p> <p>Quand cette fonction est activée, une fenêtre de menu déroulant sera affichée après la sélection de l'une des adresses de chargement à partir du serveur ou la recherche en ligne par Bing.</p>
3	<p>Touchez pour activer ou désactiver la fonction d'avertissement de coût affiché.</p> <p>Quand cette fonction est activée, une fenêtre de menu déroulant sera affichée après la sélection de l'une des adresses de chargement à partir du serveur ou la recherche en ligne par Bing.</p>

N°	Fonction
4	<p>Touchez pour activer ou désactiver la fonction d'information d'accès au système d'utilisateur mémorisé.</p> <p>Quand cette fonction est activée, l'information d'accès au système de l'utilisateur spécifiée sera mémorisée pour chaque nouvelle ouverture.</p>
5	<p>Touchez pour activer ou désactiver la synchronisation automatique avec la fonction de paramétrage de serveur.</p>

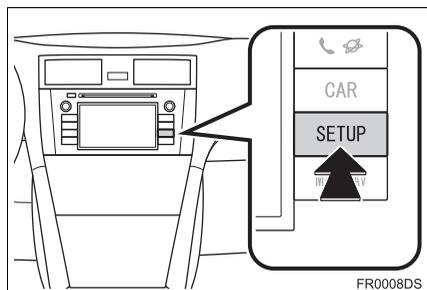
INFORMATIONS

- Si "**Téléchargement des adresses**" est activé, "**Afficher les alertes coûts**" et "**Afficher les alertes itinérances**" seront ombrés.

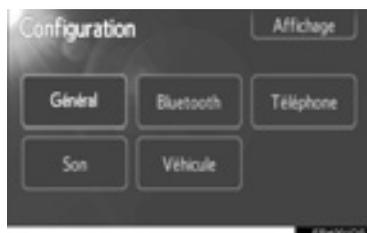
5. PARAMÉTRAGES DE TÉLÉPHONE

Les paramètres sont disponibles pour la sélection des sonneries, l'annonce de message court entrant et le courrier électronique et les listes "Stockés".

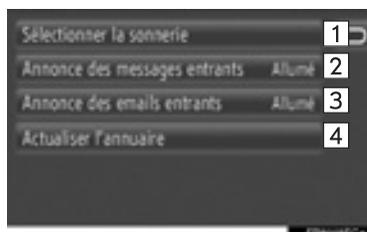
1 Appuyez sur le bouton "SETUP".



2 Touchez "Téléphone".



3 Touchez les rubriques souhaitées à paramétrer.



● Sur cet écran, les fonctions suivantes peuvent être paramétrées.

N°	Fonction
1	Touchez pour sélectionner une sonnerie. Aucune sonnerie, sonnerie du téléphone et 4 sonneries du système sont disponibles pour la sélection.
2*	Touchez pour activer la fonction d'annonce de message entrant court "Allumé" ou "Éteint".
3*	Touchez pour activer la fonction d'annonce de courrier électronique entrant court "Allumé" ou "Éteint".
4	Touchez pour mettre à jour l'annuaire téléphonique du téléphone connecté. La liste mise à jour se rapporte à la liste "Stockés" à l'écran "Mes destinations" et à l'écran "Contacts". (Reportez-vous aux pages 60 et 167.)

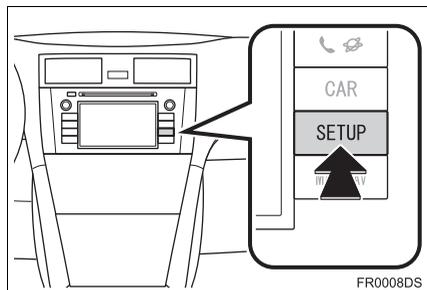
*: Sur modèles équipés

6. PARAMÉTRAGES AUDIO

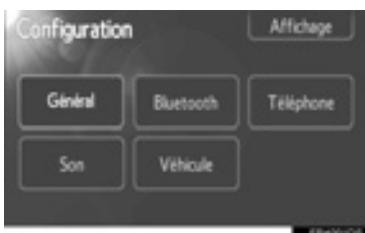
Vous pouvez régler la tonalité du son et la balance.

Le niveau de contrôle automatique du volume est réglable.

- 1 Appuyez sur le bouton **“SETUP”**.



- 2 Touchez **“Son”**.



- 3 Touchez les options à configurer.



- Veuillez vous reporter aux pages qui suivent pour chacun des paramètres détaillés.

PARAMÉTRAGES DU SON

- 1 Appuyez sur le bouton **“SETUP”**.
- 2 Appuyez sur **“Son”** dans l'écran **“Configuration”**.
- 3 Sélectionnez **“Paramètres du son”**.



- 4 Touchez **“Son”** ou l'onglet **“DSP”** à l'écran.



GESTION DU DSP

- 1 Touchez l'onglet "DSP" pour afficher cet écran.

- ▶ Sans système ambiophonique JBL



- ▶ Avec système ambiophonique JBL



- 2 Touchez le bouton à l'écran de votre choix.

■ CONTRÔLE AUTOMATIQUE DU VOLUME (ASL)

Le système régule le volume sonore et la tonalité à leurs valeurs optimales en fonction de la vitesse de la voiture, pour compenser l'augmentation des bruits ambiants.

- ▶ Sans système ambiophonique JBL

- 1 Touchez "Aigus", "Médiums" ou "Graves" de "Ajusteur de niveau audio automatique".

- 2 Touchez "OK".

- ▶ Avec système ambiophonique JBL

- 1 Touchez "Activé" de "Ajusteur de niveau audio automatique".

- 2 Touchez "OK".

■ FONCTION AMBIOPHONIQUE (SUR MODÈLES ÉQUIPÉS)

- 1 Touchez "Activé" de "Ambiophonie".

- 2 Touchez "OK".

■ TONALITÉ ET BALANCE

■ TONALITÉ

La qualité de reproduction d'un programme audio est dans une large mesure déterminée par le dosage entre les niveaux d'aigus, de médiums et de graves. En fait, à chaque type de musique et de programme vocal correspond, en principe, un réglage déterminé des aigus, des médiums et des graves.

BALANCE

Un bon équilibre entre les canaux stéréo gauche et droit ainsi qu'entre le niveau sonore des haut-parleurs avant et arrière est également important.

Gardez à l'esprit que lorsque vous écoutez un enregistrement ou une émission en stéréo, le changement de la balance droite/gauche augmente le volume de certains sons et diminue celui de certains autres.

- 1 Touchez l'onglet **"Son"** pour afficher cet écran.



- 2 Touchez le bouton à l'écran de votre choix.

"Aigus" "+" ou "-": Pour régler les aigus.

"Médiums" "+" ou "-": Pour régler les médiums.

"Graves" "+" ou "-": Pour régler les graves.

"Avant" ou "Arrière": Pour régler la balance entre les haut-parleurs avant et arrière.

"G" ou "D": Pour régler la balance entre les haut-parleurs gauche et droit.

- 3 Touchez **"OK"**.

INFORMATIONS

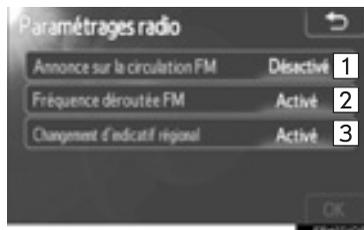
- La tonalité est réglable pour chaque mode.

PARAMÈTRES RADIO

- 1 Appuyez sur le bouton **"SETUP"**.
- 2 Appuyez sur **"Son"** dans l'écran "Configuration".
- 3 Touchez **"Paramétrages radio"**.



- 4 Touchez les options à configurer.



- Dans cet écran, vous pouvez agir sur les fonctions suivantes.

N°	Fonction
1	Vous avez le choix entre “Activé” et “Désactivé” selon que vous souhaitez ou non recevoir les bulletins d’infos-traffic sur la bande FM.
2	Vous avez le choix entre “Activé” et “Désactivé” selon que vous souhaitez ou non activer les fréquences FM de remplacement.
3	Vous avez le choix entre “Activé” et “Désactivé” selon que vous souhaitez ou non activer le changement de code régional.

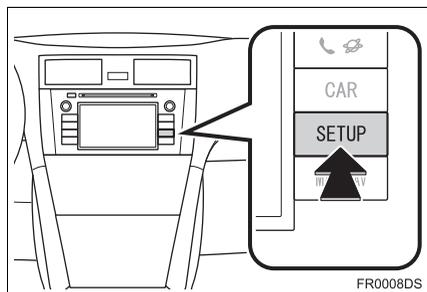
- Pour plus de détails sur chaque paramètre, reportez-vous à “RDS (SYSTÈME DE DONNÉES RADIO)” à la page 113.

5 Touchez **“OK”**.

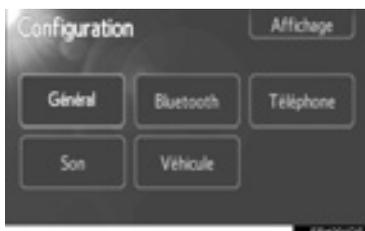
7. PARAMÈTRES DU VÉHICULE*

Certains paramètres de personnalisation du véhicule sont modifiables.

1 Appuyez sur le bouton **“SETUP”**.



2 Touchez **“Véhicule”**.



3 Touchez les options de votre choix, à configurer.



● Pour obtenir une liste des paramètres qui peuvent être modifiés, reportez-vous au *“Manuel du propriétaire”*.

4 Une fois la modification des paramètres terminée, touchez **“OK”**.

● Un message s'affiche indiquant la sauvegarde en cours des paramètres. N'effectuez aucune autre opération tant que ce message est affiché.

*: Sur modèles équipés

SYSTÈME DE RÉTROVISION SUR ÉCRAN

1 SYSTÈME DE RÉTROVISION SUR ÉCRAN

- 1. **UTILISATION DU SYSTÈME DE RÉTROVISION SUR ÉCRAN..... 222**
 - LIGNES DE GUIDAGE À L'ÉCRAN DE RÉTROVISION 223
 - ZONE AFFICHÉE À L'ÉCRAN 224
 - CAMÉRA DU SYSTÈME DE RÉTROVISION SUR ÉCRAN..... 224
- 2. **PRÉCAUTIONS DE CONDUITE (MODÈLES AVEC LIGNES DE GUIDAGE À L'ÉCRAN DE RÉTROVISION)..... 226**

1
2
3
4
5
6
7
8
9

1. UTILISATION DU SYSTÈME DE RÉTROVISION SUR ÉCRAN

Le système de rétrovision sur écran offre une assistance au conducteur, en diffusant sur l'écran l'image filmée à l'arrière du véhicule pendant qu'il recule.

1 Pour afficher à l'écran l'image filmée à l'arrière, il faut que le sélecteur de vitesses soit sur "R" alors que le contacteur de démarrage est sur "ON".

- Dès que le sélecteur de vitesses n'est plus sur "R", l'écran revient à l'affichage antérieur.

ATTENTION

- Ne vous fiez jamais exclusivement au système de rétrovision sur écran lorsque vous reculez. Vérifiez toujours que la voie est libre avant d'engager votre manœuvre.
Soyez prudent, comme pour toute manœuvre de marche arrière avec un véhicule.
- Ne reculez jamais en regardant uniquement l'écran. L'image à l'écran est différente des conditions réelles. Les distances apparentes à l'écran, entre les obstacles et les surfaces planes, ne correspondent pas aux distances réelles. Si vous reculez en regardant uniquement l'écran, vous pouvez entrer en collision avec un véhicule, un piéton ou un obstacle. Lorsque vous reculez, veillez à contrôler visuellement derrière et autour du véhicule et dans les rétroviseurs avant d'entamer la manœuvre.
- Ne pas utiliser le système quand le hayon ou le coffre n'est pas complètement fermé.

ATTENTION

- Surveillez par vous-même les abords du véhicule, car il peut arriver que l'image à l'écran se trouble ou s'assombrisse, et les images mobiles sont déformées et partiellement invisibles par temps froid. Lorsque vous reculez, veillez à contrôler visuellement derrière et autour du véhicule et dans les rétroviseurs avant d'entamer la manœuvre.
- Ne pas utiliser le système dans les cas suivants:
 - Sur chaussée verglacée ou glissante, ou enneigée.
 - Lorsque vous utilisez des chaînes à neige ou une roue de secours.
 - Sur route avec un dénivelé, en pente par exemple.
- ▶ Modèles avec lignes de guidage à l'écran de rétrovision (sur modèles équipés)
- Vérifiez toujours la zone autour du véhicule car les lignes sont des lignes auxiliaires.
- Les lignes sont des lignes auxiliaires et ne changent pas, même lorsque vous tournez le volant.

**NOTE**

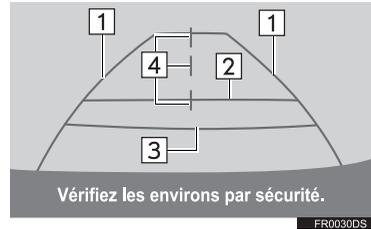
- Si le véhicule a subi un choc à l'arrière, la position et l'angle de fixation de la caméra risquent d'avoir changé. Veuillez à faire vérifier la position et l'angle de fixation de la caméra par n'importe quel concessionnaire agréé Toyota, un réparateur, ou tout autre professionnel qualifié et convenablement équipé.
- La caméra étant étanche à l'eau, il ne faut pas la démonter, la mettre en pièces ou la modifier. Cela risque d'altérer son fonctionnement.
- En cas de variation brutale de température, par exemple lorsque de l'eau chaude est versée sur le véhicule par temps froid, le système peut ne pas fonctionner normalement.
- Ne jamais frotter l'objectif de la caméra. Si l'objectif est rayé, il ne peut pas transmettre une image claire.
- Faites en sorte qu'aucun solvant organique, produit lustrant, lave-vitres ou traitement pour vitres n'adhère à la caméra. Si cela se produit, éliminez-le dès que possible.
- Si vous remplacez les pneus par d'autres de dimensions différentes, la zone affichée à l'écran est susceptible de ne plus être la même.
- Lorsque vous lavez le véhicule, n'approchez pas la lance à eau trop près de la caméra ou de la zone correspondante. En effet, la caméra risquerait ensuite de ne plus fonctionner normalement.

INFORMATIONS

- Si l'objectif est sale, il ne peut pas transmettre une image claire. Si des gouttelettes d'eau, de la neige ou de la boue adhèrent à l'objectif, rincez-le à l'eau et essuyez-le avec un chiffon doux. Si l'objectif est très encrassé, nettoyez-le avec un détergent doux et rincez.

LIGNES DE GUIDAGE À L'ÉCRAN DE RÉTROVISION (SUR MODÈLES ÉQUIPÉS)

Des lignes sont affichées sur l'écran.



- Les lignes indiquées diffèrent de celles indiquées sur l'écran actuel.

1 Lignes de prolongement de la largeur du véhicule (bleues)

- Ces lignes indiquent la largeur du véhicule estimée.

2 Ligne de distance (bleue)

- Cette ligne indique une position au sol à environ 1 m derrière le pare-chocs arrière du véhicule.

3 Ligne de distance (rouge)

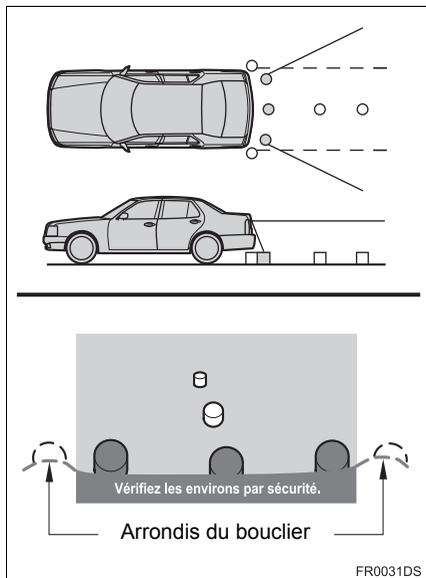
- Cette ligne indique une position au sol à environ 0,5 m derrière le pare-chocs arrière du véhicule.

4 Lignes médianes du véhicule (bleues)

- Ces lignes indiquent le milieu estimé du véhicule au sol.

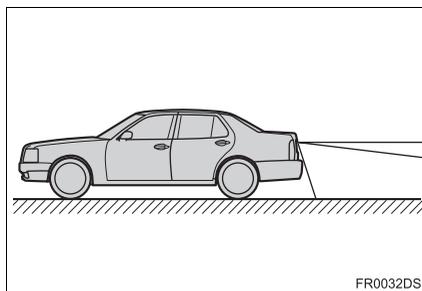
ZONE AFFICHÉE À L'ÉCRAN

L'image affichée à l'écran est à peu près de niveau.



INFORMATIONS

- Le champ détecté par la caméra est limité. La caméra ne détecte pas les obstacles proches des arrondis du bouclier et sous ce dernier.

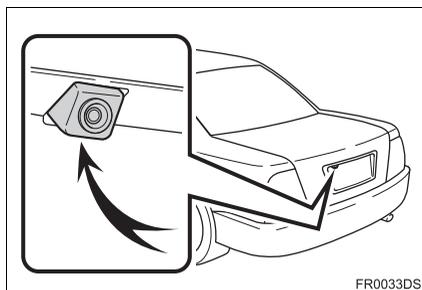


INFORMATIONS

- Le champ affiché à l'écran peut varier en fonction de l'orientation du véhicule et des conditions environnantes.

CAMÉRA DU SYSTÈME DE RÉTROVISION SUR ÉCRAN

La caméra du système de rétrovision sur écran est située à l'emplacement indiqué sur la figure.



- L'implantation actuelle de la caméra vidéo peut différer selon le véhicule. Pour obtenir de plus amples détails, reportez-vous à l'index imagé du "Manuel du propriétaire".

INFORMATIONS

- La caméra est équipée d'une optique spéciale. La distance apparente de l'image affichée à l'écran diffère de la distance réelle.
- Dans les cas suivants, il peut être difficile de discerner l'image à l'écran, alors que le système fonctionne normalement.
 - Dans l'obscurité (par exemple, la nuit)
 - Quand la température au voisinage de l'optique est élevée ou basse
 - Quand des gouttes d'eau adhèrent à la caméra ou quand le taux d'humidité est élevé (par exemple, lorsqu'il pleut)
 - Quand la caméra est recouverte de neige ou de boue, par exemple
 - Quand la caméra est rayée ou encrassée
 - Quand la lumière du soleil ou le faisceau de projecteurs frappe directement l'optique de la caméra
- Quand la caméra est utilisée sous des éclairages fluorescents, au sodium ou au mercure, les éclairages et les zones éclairées peuvent apparaître scintillants.

► Sur certains modèles



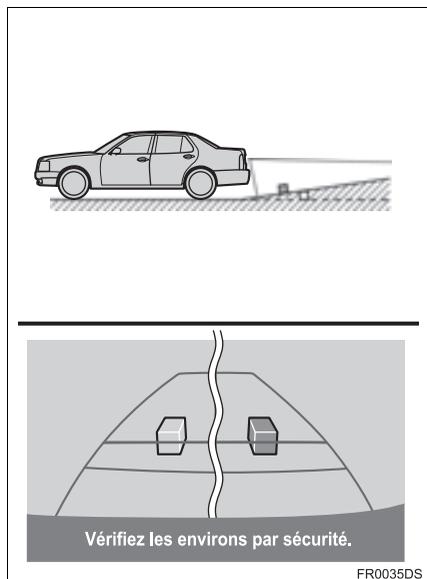
Lorsqu'une lumière vive (rayons du soleil réfléchis par la carrosserie, par exemple) frappe directement l'optique de la caméra, l'effet de balayage*, propre aux caméras, peut apparaître.

*: Effet de balayage — Phénomène qui se produit lorsqu'une lumière vive (rayons du soleil réfléchis par la carrosserie, par exemple) frappe l'objectif de la caméra; la caméra retransmet cette lumière sous forme d'un point lumineux pourvu d'un trait vertical de part et d'autre.

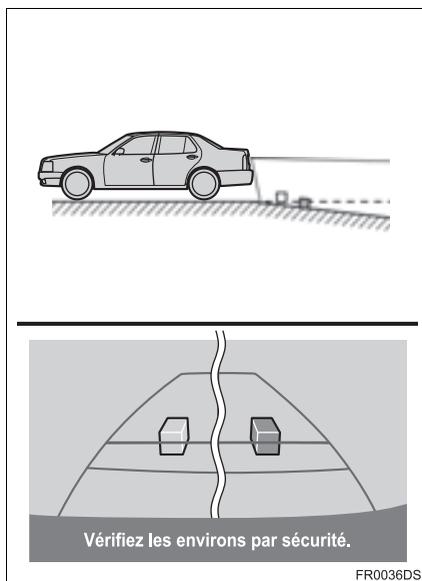
1. SYSTÈME DE RÉTROVISION SUR ÉCRAN

2. PRÉCAUTIONS DE CONDUITE (MODÈLES AVEC LIGNES DE GUIDAGE À L'ÉCRAN DE RÉTROVISION)

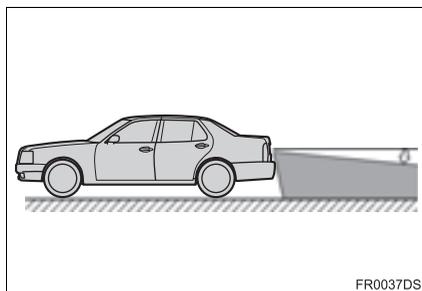
Dans n'importe laquelle des situations suivantes, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidages affichées à l'écran et les écarts/distances réelles au sol.



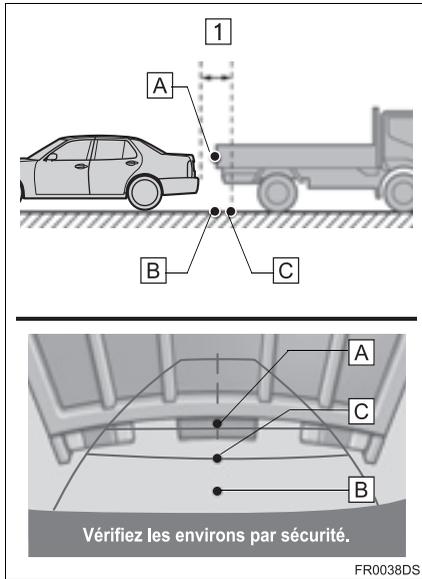
- Quand la chaussée derrière le véhicule est fortement inclinée vers le haut, les objets semblent être plus éloignés qu'ils ne le sont en réalité.



- Quand la chaussée derrière le véhicule est fortement inclinée vers le bas, les objets semblent être plus proches qu'ils ne le sont en réalité.



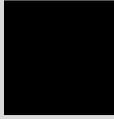
- Quand le véhicule est affaissé sur un de ses essieux du fait du nombre de passagers ou de la répartition de la charge, il existe une marge d'erreur entre les lignes de guidages affichées à l'écran et les écarts/distances réelles au sol.



1 Env. 0,5 m

La distance qui apparaît sur l'écran entre les objets tridimensionnels (comme les véhicules) et les surfaces plates (comme la route) et la distance réelle diffèrent de la façon suivante.

- En réalité, $A = B < C$ (A et B sont à la même distance; C est plus éloigné que A et B). Cependant, sur l'écran, il semble que $B < C < A$.
- À l'écran, il apparaît que le camion est stationné à une distance d'environ 0,5 m. Cependant, en réalité, si vous reculez jusqu'au point B , vous heurterez le camion.



INDEX

1
2
3
4
5
6
7
8
9

INDEX ALPHABÉTIQUE

A

“Adresse”	41
Affichage de l'écran de pression des pneus	195
Affichage d'écran de carte	27
Affichage et modification des informations saisies	66, 169
“Agencement de carte”	29
Ajout de destinations	55
“AM”	111
Annonces de la circulation	114
Annuaire de téléphone	173
Appel à partir de POI	175
Appel à partir du téléphone Bluetooth®	172
Appel au moyen d'un message SMS	174
Par composition du numéro	172
Par l'appel POI	175
Par la liste des numéros de téléphone sur l'écran “Stockés”	172
Par l'annuaire de téléphone	173
Par les listes des appels	174
“Avancé”	45

B

“Bip”	200
Bluetooth®	131, 155, 206
Bluetooth® audio	131
Commutation en mode audio Bluetooth®	132
Connexion du lecteur audio Bluetooth®	132
Lecture du lecteur audio Bluetooth®	136
Paramétrage de son	215
Bouton CAR	192
Bouton d'accroissement de zoom	29
Bouton de recherche/plage	106
Bouton de zoom arrière	29
Bouton d'éjection	115
Bouton Lecture/Pause	106
Bouton MAP NAV	22
Bouton MEDIA	106
Bouton “Options”	52
Bouton SETUP	198
Boutons d'aperçu et écran de menu “Extras”	82

C	
"Calendrier"	88
Vérification du calendrier	88
CD	115
Chargement des adresses	98
Commande DSP.....	215
Réglage de niveau sonore automatique (ASL)	215
Commandes à distance audio (commutateurs sur la direction)	141
Commandes utilisant la molette de réglage syntonisation/déroulement	109
Commutateurs sur la direction.....	141
Commutation de source audio.....	109
Commutation en mode audio Bluetooth®	132
Commutation en mode AUX.....	130
Commutation en mode CD	116
Commutation en mode radio	111
Commutation en mode USB ou iPod.....	122
Composition.....	174
Connexion du lecteur audio Bluetooth®	133
Connexion d'un téléphone Bluetooth®	163

Conseils d'utilisation du système audio	144
Comment prendre soin de votre lecteur de CD et des disques	147
Disques CD-R et CD-RW.....	150
Fichiers MP3/WMA	149
iPod.....	146
Mémoire USB.....	147
Réception radio.....	144
Termes.....	150
Consommation d'essence	193
Enregistrement précédent.....	194
Informations de trajet	193
Courrier électronique	86
Fenêtre de menu déroulant de notification de nouveau courrier électronique.....	86
Vérification de courrier électronique.....	87

D	
Diaporama d'images.....	83
Affichage des images.....	83
Visionnement des diaporamas d'images	84
Domicile	60
Données de l'annuaire de téléphone	162

INDEX ALPHABÉTIQUE

E

Écran "Configuration"	198
Écran de démarrage de guidage d'itinéraire	47
Écran de guidage de vue générale.....	24
Écran de guidage d'itinéraire	50
Écran de menu "Navigation"	22
Écran de saisie	15
Écran "Information"	192
Écrans pour des paramètres généraux	200
Sélection d'une langue.....	202
Supprimer des données personnelles	202
Enregistrement de domicile	60
Enregistrement d'une entrée	60, 167
Affichage et modification des informations saisies	66, 169
Enregistrement d'une entrée nouvelle	60, 167
Envoyer des contacts stockées à la mémoire USB	68
Escale	55
Éteindre l'affichage	203

F

Fichiers MP3/WMA	149
Débits binaires reproductibles.....	149
Fréquence d'échantillonnage.....	149
"FM"	111
Fonction de message SMS.....	180
Envoi d'un nouveau message	182
Fenêtre de menu déroulant de notification de nouveau message court	180
Vérification des messages envoyés	181
Vérification des messages reçus	180

G

"Général"	200
Guidage d'itinéraire.....	50
Guide rapide	9

I	
Icône de POI.....	32
Icônes de carte.....	31
Icônes de POI.....	32
Messages de circulation.....	36
Index des fonctions.....	12
Insérer ou éjecter un disque.....	115
Éjecter un disque.....	116
Insérer un disque.....	115
iPod.....	121, 146
Modèles compatibles.....	146

L	
“Langue”.....	200
Lecture d’un CD audio.....	109
Lecture répétée et en ordre aléatoire.....	118
Sélection d’une plage désirée.....	117
Lecture d’un disque MP3/WMA.....	119
Lecture répétée et en ordre aléatoire.....	120
Sélection d’un dossier désiré.....	120
Sélection d’un fichier désiré.....	119
Lecture d’une mémoire USB/iPod.....	123
Lecture répétée et en ordre aléatoire.....	127
Sélection d’une chanson désirée.....	126
Lecture du lecteur audio Bluetooth®.....	136
Lecture répétée et en ordre aléatoire.....	139
Sélection d’une chanson désirée.....	137
Limitations du système de navigation.....	78
“Listes d’appels”.....	174

INDEX ALPHABÉTIQUE

M

Mémoire USB /iPod	121
Commutation en mode USB ou iPod	122
Connexion d'une mémoire USB/iPod.....	122
Lecture d'une mémoire USB/iPod.....	123
Paramétrage de son	215
Mémoire USB	147
"Mes destinations"	38, 60
Message SMS	180
"Messgs circulation"	36
Mise à jour de base de données de la carte	80
Mise à jour de la carte.....	80
Mise en marche ou arrêt du système audio.....	108
"Modo diurno/nocturno"	70
Mollette syntonisation/déf ilement	109
MP3	119, 149

O

"Options de l'itinéraire"	74
---------------------------------	----

P

Paramétrage de l'itinéraire.....	48
Paramétrage de navigation.....	70
Paramétrage de volume	51, 178, 200
Paramétrage des messages de circulation	76
Paramétrage du domicile comme destination	38
Paramétrage	197
Paramétrages de Bluetooth®	206
Affichage de la liste de périphériques.....	210
Couplage d'un périphérique Bluetooth®	207
Fonction d'activation ou désactivation de Bluetooth®	206
Paramétrage de code PIN.....	212
Paramétrages de carte	70
Paramétrages de route	74
Paramétrages de téléphone	214
Paramétrages généraux	200
Parler à partir du téléphone Bluetooth®	177
Composition d'un second numéro.....	178
Envoi de tonalités DTMF.....	178
Réglage de volume du récepteur	178

“Photos”	83
Pochette iPod	126
“POI”	32
Préférence d’itinéraire	48, 74
Prérégalge d’une station.....	111

Q

Quand vous vous débarrassez de votre voiture	162
---	-----

R

RDS	113
Recalculer l’itinéraire par les messages d’informations routières	59
Réception d’appel à partir du téléphone Bluetooth® phone	176
Réception radio	144
AM.....	145
FM.....	145
Recherche de destination.....	38
Sur l’écran “Mes destinations”	38
Sur l’écran “Saisir destination”	40
Recherche en ligne.....	96
Reconnexion du téléphone Bluetooth®	166
Réglage de contraste/luminosité	204

S

“Saisir destination”	40
Segment de détour sur la route	57
Sélection d’une station.....	112
Service connecté	90
“Supprimez les données personnelles”	200
Système audio	105
Système de commande par la parole	186
Système de données de radio	113
Système de guidage du moniteur de rétrovision.....	221
Système de navigation	21
Système mains-libres Bluetooth®	155

T

Télécharger l’application.....	101
Téléchargement de l’application	101
Utilisation de l’application.....	102
Téléphone (système mains libres pour téléphones cellulaires)	155
Au sujet de l’annuaire téléphonique dans ce système.....	162
Quand vous vendez ou vous vous débarrassez du véhicule	162
Utilisation du commutateur téléphonique	161

INDEX ALPHABÉTIQUE

Téléphone cellulaire	155
Téléphone.....	155
“Téléphone”	156
Termes	150
Balise ID3.....	151
Balise WMA	151
Écriture paquet.....	150
Format ISO 9660	151
m3u.....	151
MP3.....	151
WMA	151
Tonalité et balance	216
Balance	216
Tonalité	216

U

Utilisation de la navigation.....	22
Utilisation de l'application	102
Utilisation du commutateur téléphonique	132

W

WMA.....	119, 151
----------	----------

Informations relatives à la base de données de carte

CONDITIONS D'UTILISATEUR FINAL

Les données ("Data") sont fournies pour votre usage personnel et interne uniquement et non pour la revente. Elles sont est protégées par copyright, et sont assujetties aux modalités et conditions suivantes qui sont acceptées par vous, d'une part, et Harman ("Harman") et ses concessionnaires de licence (y compris leurs propres concessionnaires et fournisseurs) d'autre part.

© 2011 NAVTEQ B.V., © Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen, © EuroGeographics, source: © IGN 2009 – BD TOPO®, Die Grundlagendaten wurden mit

Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen, Contains Ordnance Survey data © Crown copyright and database right 2010 Contains Royal Mail data © Royal Mail copyright and database right 2010, Copyright Geomatics Ltd., Copyright © 2003;

Top-Map Ltd., La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana., Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority, Source: IgeoE – Portugal, Información geográfica propiedad del CNIG, Based upon electronic data Ó National Land Survey Sweden., Topografische Grundlage: Ó Bundesamt für Landestopographie.. All rights reserved.

TERMES ET CONDITIONS

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE A L'USAGE DE L'UTILISATEUR FINAL AVANT D'UTILISER LA BASE DE DONNEES NAVTEQ

NOTE POUR L'UTILISATEUR

CECI EST UN CONTRAT DE LICENCE – ET NON UN CONTRAT DE VENTE – ENTRE VOUS ET LA SOCIETE NAVTEQ B.V. POUR VOTRE COPIE DE LA BASE DE DONNEES NAVIGABLE DE NAVTEQ Y COMPRIS LE LOGICIEL QUI Y EST ASSOCIE, LE SUPPORT ET LA DOCUMENTATION IMPRIMEE EXPLICATIVE PUBLIEE PAR NAVTEQ (COLLEC-TIVEMENT DESIGNES PAR "LA BASE DE DONNEES"). EN UTILISANT LA BASE DE DONNEES, VOUS ACCEPTEZ LES TERMES ET CONDITIONS DE CE CONTRAT DE LICENCE POUR L'UTILISATEUR FINAL ("CONTRAT"). SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LES TERMES DE CE CONTRAT, VEUILLEZ RETOURNER À VOTRE FOURNISSEUR, DANS LES MEILLEURS DELAIS, LA BASE DE DONNEES AINSI QUE TOUS LES ELEMENTS QUI L'ACCOMPAGNENT AFIN D'EN OBTENIR LE REMBOURSEMENT.

PROPRIETE

La Base de données ainsi que les droits de propriété intellectuelle et les droits d'auteur ou les droits voisins qui y sont attachés sont détenus par NAVTEQ ou par ses concédants de licences. La propriété du support contenant la Base de données est conservée par NAVTEQ et/ou votre fournisseur jusqu'à ce que vous ayez intégralement payé les sommes dues à NAVTEQ et/ou à votre fournisseur conformément au présent Contrat ou à tout autre contrat similaire aux termes duquel les biens vous ont été remis.

CONCESSION DE LICENCE

NAVTEQ vous concède une licence non exclusive d'utilisation de la Base de données pour votre usage personnel ou, le cas échéant, pour un usage professionnel interne. Cette licence ne comprend pas le droit de concéder des sous-licences.

LIMITES SUR L'UTILISATION

L'utilisation de la Base de données est limitée au système spécifique pour lequel elle a été créée. A l'exception des dispositions expressément prévues par la loi (par exemple, les dispositions des législations nationales transposant les Directives européennes 91/250 portant sur les logiciels et 96/9 portant sur les Bases de données), vous n'êtes pas autorisé à extraire ou à réutiliser une ou plusieurs parties substantielles du contenu de la Base de données, ni à reproduire, copier, modifier, adapter, traduire, désassembler, décompiler, pratiquer l'ingénierie inverse d'une quelconque partie de la Base de données. Si vous souhaitez obtenir des informations nécessaires à l'interopérabilité conformément aux dispositions (du Code de la propriété intellectuelle après transposition) de la Directive européenne sur les logiciels, vous devrez laisser à NAVTEQ la possibilité de vous fournir lesdites informations, dans des délais et conditions raisonnables, y compris au regard des frais, qui seront déterminés par NAVTEQ.

TRANSFERT DE LICENCE

Vous n'êtes pas autorisé à transférer la Base de données à des tiers, sauf lorsqu'elle est installée dans le système pour lequel elle a été créée ou dans le cas où vous ne conserveriez aucune copie de la Base de données et à condition que le cessionnaire accepte les termes et conditions du présent Contrat et confirme cette acceptation par écrit à NAVTEQ. Les coffrets de disques ne peuvent être transférés ou vendus que complets, tels que fournis par NAVTEQ, et non en disques séparés.

GARANTIE LIMITEE

NAVTEQ garantit que, sous réserve des Avertissements prévus ci-dessous, pour une période de 12 mois à compter de la date d'acquisition de votre copie de la Base de données, cette dernière fonctionnera pour l'essentiel conformément aux Critères de précision et d'exhaustivité de NAVTEQ en vigueur à la date d'acquisition de la Base de données; Ces critères sont disponibles auprès de NAVTEQ sur votre demande. Si la Base de données ne fonctionne pas conformément à cette garantie limitée, NAVTEQ s'efforcera, dans une limite raisonnable, de réparer ou de remplacer votre copie non conforme de la Base de données. Si ces efforts ne permettent pas d'obtenir que la Base de données fonctionne conformément aux garanties prévues aux présentes, vous aurez la possibilité, soit d'obtenir un remboursement raisonnable du prix que vous avez payé pour la Base de données, soit de résilier le présent Contrat. Ceci constitue le seul engagement de responsabilité de NAVTEQ et votre seul recours à l'encontre de NAVTEQ. A l'exception des dispositions expresses du présent paragraphe, NAVTEQ ne donne aucune garantie et ne fait aucune déclaration concernant l'utilisation ou les résultats de l'utilisation de la Base de données en ce qui concerne son exactitude, sa précision, sa fiabilité ou toute autre qualité.

NAVTEQ ne garantit pas que la Base de données est ou sera exempte de toute erreur. Aucune information ou conseil oral ou écrit fournis par NAVTEQ, votre fournisseur ou une quelconque autre personne ne saurait constituer une garantie ni engager NAVTEQ ou accroître le champ de la garantie limitée décrite ci-dessus. La garantie limitée prévue dans le présent Contrat est sans préjudice des droits dont vous pouvez bénéficier en vertu de la garantie légale contre les vices cachés.

Si vous n'avez pas directement acquis la Base de données auprès de NAVTEQ, vous pouvez bénéficier, selon les textes en vigueur dans votre pays, de droits à l'égard de la personne auprès de laquelle vous avez acquis la Base de données en plus des droits ci-dessus concédés par NAVTEQ. La garantie de NAVTEQ prévue ci-dessus n'affectera pas ces droits. Vous êtes autorisé à vous prévaloir de tels droits en plus de ceux accordés par la présente garantie.

LIMITE DE RESPONSABILITE

Le prix de la Base de données n'inclut aucune considération relative à la contrepartie d'un quelconque risque lié à des dommages indirects ou consécutifs ou à des dommages directs illimités pouvant survenir à l'occasion de votre utilisation de la Base de données. Par conséquent, NAVTEQ ne sera en aucun cas responsable des dommages consécutifs ou indirects y compris, notamment, la perte de profit, de données ou l'impossibilité d'utiliser la Base de données, subis par vous ou tout tiers, résultant de votre utilisation de la Base de données, et ceci, que l'action soit intentée sur un fondement contractuel ou délictuel ou fondée sur une garantie, même si NAVTEQ a été avisé de l'éventualité de tels dommages. En tout état de cause, la responsabilité de NAVTEQ pour tout dommage direct sera limitée au prix de votre copie de la Base de données.

LA GARANTIE LIMITEE AINSI QUE LA LIMITATION DE RESPONSABILITE PREVUES DANS LE PRESENT CONTRAT SONT SANS PREJUDICE DE VOS DROITS SI VOUS AVEZ ACQUIS LA BASE DE DONNEES DANS UN CADRE AUTRE QUE PROFESSIONNEL.

AVERTISSEMENTS

La Base de données peut contenir des informations rendues incomplètes ou inexactes au cours du temps ou en raison des modifications des circonstances, des sources utilisées et de la nature de la collecte de données géographiques complètes; tous ces facteurs peuvent entraîner des résultats incorrects.

La Base de données ne contient ou ne reflète aucune information sur, notamment, la sécurité du voisinage, la proximité de services de police ou d'assistance d'urgence, les travaux de construction, la fermeture de routes ou de voies de circulation, les limitations de vitesse et autres restrictions concernant les automobiles, la déclivité ou le degré d'inclinaison des routes, les limitations de hauteur, de poids ou autres restrictions concernant les ponts, les conditions de circulation routière, les événements particuliers, les embouteillages routiers ou les durées de voyage.

LOI APPLICABLE

Ce contrat est régi par le droit du pays dans lequel vous résidez lors de l'acquisition de la Base de données. Si à ce moment vous résidez en dehors de l'Union européenne ou de la Suisse, le droit applicable sera celui en vigueur dans le pays de l'Union européenne ou en Suisse si vous avez acquis la Base de données dans l'un de ces pays. Dans tous les autres cas, ou si le pays dans lequel vous avez acquis la Base de données ne peut être déterminé, le droit des Pays-Bas sera applicable. Le tribunal compétent du ressort dans lequel vous résidez le jour où vous avez fait l'acquisition de la Base de données sera seul compétent pour tout litige découlant de ou en relation avec ce contrat, sans préjudice pour NAVTEQ du droit d'intenter une action devant le tribunal du lieu de votre résidence au moment du litige.

Česky [Czech]:	Harman Automotive tímto prohlašuje, že tento Navigation and Connectivity Box je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk [Danish]:	Undertegnede Harman Automotive erklærer herved, at følgende udstyr Navigation and Connectivity Box overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch [German]:	Hiernit erkläre Harman Automotive, dass sich das Gerät Navigation and Connectivity Box in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Eesti [Estonian]:	Käesolevaga kinnitab Harman Automotive seadme Navigation and Connectivity Box vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
English:	Hereby, Harman Automotive, declares that this Navigation and Connectivity Box is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español [Spanish]:	Por medio de la presente Harman Automotive declara que el Navigation and Connectivity Box cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Ελληνική [Greek]:	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Harman Automotive ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Navigation and Connectivity Box ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
Français [French]:	Par la présente Harman Automotive déclare que l'appareil Navigation and Connectivity Box est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Italiano [Italian]:	Con la presente Harman Automotive dichiara che questo Navigation and Connectivity Box è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latviski [Latvian]:	Ar šo Harman Automotive deklarē, ka Navigation and Connectivity Box atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių [Lithuanian]:	Šiuo Harman Automotive deklaruoja, kad šis Navigation and Connectivity Box atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Nederlands [Dutch]:	Hierbij verklaart Harman Automotive dat het toestel Navigation and Connectivity Box in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Malti [Maltese]:	Hawnhekk, Harman Automotive, jiddikjara li dan Navigation and Connectivity Box jikkonforma mal-?ti?ijiet essenzjali u ma provvedimenti o?rajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.
Magyar [Hungarian]:	Alulírott, Harman Automotive nyilatkozom, hogy a Navigation and Connectivity Box megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Polski [Polish]:	Niniejszym Harman Automotive o?wiadcza, ?e Navigation and Connectivity Box jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC
Português [Portuguese]:	Harman Automotive declara que este Navigation and Connectivity Box está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Slovensko [Slovenian]:	Harman Automotive izjavlja, da je ta Navigation and Connectivity Box v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi do?lo?ili direktive 1999/5/ES.
Slovensky [Slovak]:	Harman Automotive týmto vyhlasuje, že Navigation and Connectivity Box sp?a základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
Suomi [Finnish]:	Harman Automotive vakuuttaa täten että Navigation and Connectivity Box tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Svenska [Swedish]:	Härmed intygar Harman Automotive att denna Navigation and Connectivity Box står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Íslenska (Icelandic):	Hér með lýsir Harman Automotive yfir því að Navigation and Connectivity Box er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC
Norsk [Norwegian]:	Harman Automotive erklærer herved at utstyret Navigation and Connectivity Box er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Црна Гора (Montenegro)	Harman Automotive ovim izjavljuje da je ovaj uređaj za navigaciju i povezivanje u skladu sa ključnim uslovima i ostalim odgovarajućim odredbama Direktive 1999/5/EZ.

Publication no. AOM 001 452 - 0
Printed in UK



PZ49X00331FR



TOYOTA